

CENTRE DE DECORATION

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LIMITED

PEINTURES
TAPISSERIE
TAPIS
LINOLEUM
TUILE

131 nord, Wellington — Sherbrooke
45 est, St-Alphonse — Thérèse Mines

LA TRIBUNE

SHERBROOKE PURE MILK

La plus importante laiterie de Sherbrooke

LO 2-1585

PRODUITS LAITIERS DE HAUTE QUALITE

50e ANNEE — No 139 DERNIERE EDITION SHERBROOKE, MERCREDI, 5 AOUT 1959 CHLT, 630 kc — CHLT-TV, canal 7 8 CENTS

Khrouchtchev aux 4 coins des E.-U.

Six yachtmen paient pour... apprendre

SWEETSBURG, (De notre envoyé spécial) — Les avis publiés dans les journaux et communiqués par le Commandement Royal du Canada, du bureau de Granby, n'avaient pas pour but de servir de matière à lire. Ils obligeaient les propriétaires de yachts à se conformer à la loi dans son intégrité et voulaient ainsi par ces mesures préventives éviter des noyades ou des accidents regrettables.

A la cour de Sweetzburg, hier avant-midi, au nombre des 25 prévenus accusés de maints délits de genres les plus variés, six personnes ont été traduites sous diverses accusations ayant enfreint la loi de la navigation sur les eaux intérieures.

M. Gilles Marquis, de Granby, accusé d'avoir permis l'accès dans son yacht à des promoteurs non munis de coussins de sauvetage, écopa de \$10 d'amendes et des frais, ou à défaut à 8 jours de détention.

La même sentence a été prononcée par le juge Patrick Delaney, contre M. Kee Hamilton, qui promena derrière son yacht un amateur de ski aquatique sans que dans l'embarcation n'ait été placé un autre surveillant, comme le veut la loi.

Mme Maurice Roy, de Granby, a subi le même sort, pour la même offense commise toutefois au lac Bromé, près de la plage Bonville. L'amateur de ski aquatique était son mari mais aucun surveillant ne se trouvait dans l'embarcation.

Encore la même sentence contre M. Normand Saurette de Granby, accusé d'avoir négligé d'enregistrer son embarcation après avoir été maintes fois averti et de n'avoir pas installé les numéros d'identification sur son yacht.

M. Paul-Emile Graveline, de Roxton Pond, fut chargé d'une amende de \$15 et des frais ou à défaut à 10 jours de détention pour avoir circulé en yacht sans permis, sans numéros indicateurs et sans coussins de sauvetage pour les personnes à bord.

Enfin M. Paul-Emile Brodeur, de Granby, qui faisait l'esai d'une nouvelle embarcation à reçu un pardon partiel de la cour dans les circonstances mais fut condamné aux frais ou à défaut à 6 jours de reclusion, pour avoir circulé au lac Roxton Pond sans coussins de sauvetage.



Les chanceux! — Ces deux jeunes font fi des problèmes internationaux qui pululent de ce temps-ci. Ils profitent de leur jeunesse sans se soucier de la crise de Berlin ou de la guerre froide. Ils préfèrent de beaucoup sourire à la vie et s'intéresser à des "petits riens" qui sont beaucoup plus pour eux que la victoire stratégique des Américains. Le nom de Khrouchtchev les fera peut-être soucier dans l'entendant, mais cela ne les empêchera certes pas de dormir.

(Photo La Tribune)

Eisenhower s'en va en Europe pour consulter les chefs gouvernementaux

WASHINGTON, (PA) — Le premier ministre de l'Union soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, visitera les quatre points cardinaux des Etats-Unis lors de sa tournée en Amérique, l'automne prochain.

A la fin du mois, le président Eisenhower s'en volera vers l'Europe afin de consulter les alliés au

sujet de la visite qu'il fera en Russie après celle de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis.

Les détails du voyage du président en Europe sont encore à l'étude. Les diplomates disent qu'il n'a pas encore été décidé si le président se ménagera des rencontres avec les chefs gouvernementaux de France, d'Allemagne et de Grande-Bretagne à Paris ou ailleurs, à Londres, par exemple.

En ce qui concerne la visite de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis cependant, les autorités espèrent impressionner le chef du parti communiste en lui donnant une vue d'ensemble du mode de vie américain.

M. Khrouchtchev doit arriver aux Etats-Unis le 15 septembre et y passer 13 jours.

Le gouvernement américain a pensé d'inviter M. Khrouchtchev parce que, de l'avis de certains personnages officiels des Etats-Unis, ce voyage permettrait au leader soviétique de se débarrasser de certains préjugés.

Visites Moscou-Washington

Un accueil froid par Paris, Bonn, Formose

LONDRES, (Reuter) — La nouvelle des visites que se rendront réciproquement le président Eisenhower et le premier ministre Khrouchtchev a été froidement accueillie en France, en Allemagne occidentale et à Formose, même si l'accueil était, dans d'autres pays, favorable.

On exprime dans les cercles officiels de France, la crainte que le premier ministre de l'Union soviétique, mettant à profit sa roubardise, ne gagne l'adhésion des Etats-Unis à quelque marché officieux, au détriment de la France, de l'Allemagne de l'Ouest et des autres Etats membres de l'O.T.A.N.

En Allemagne, les cercles diplomatiques s'accordent à voir dans l'échange de visites le prétexte d'une conférence au sommet avant la fin de l'année, les journaux ont fait preuve d'un enthousiasme mal contenu. "Le miracle de l'année" ou "quelque chose de plus dramatique encore que la conférence au sommet" ne sont que deux des expressions semblables qu'on pouvait relever dans la majorité des quotidiens.

Itinéraire

L'itinéraire qu'emprunterait éventuellement M. Khrouchtchev est actuellement soumis à une étude; voici, entre autres, quelques-uns des endroits où le chef russe pourrait se rendre vraisemblablement.

A Washington, en visite officielle durant trois jours;

A New York, où il pourrait prononcer une allocution devant les membres de l'assemblée générale des Nations unies;

A Chicago, pour visiter une ferme du midwest; M. Khrouchtchev a déjà exprimé le désir de visiter une ferme américaine;

A San Francisco, ville favorite des visiteurs étrangers;

Au Texas et peut-être en Floride, ainsi que dans un centre industriel, soit Pittsburgh ou Detroit.

Précédent

Le voyage de M. Khrouchtchev sera le premier effectué par un chef du gouvernement russe, que ce soit sous le régime tsariste ou communiste. Certains indices précurseurs donnent à croire que le chef soviétique sera accueilli avec beaucoup d'égard aux Etats-Unis.

Ceux qui auront le devoir de veiller à la personne de l'éminent visiteur ont laissé entendre que la tâche qu'ils auront à accomplir ne sera pas plus difficile que celle qui leur a été dévolue lors de la visite de MM. Frol Kozlov et Anastas I. Mikoyan, cette année.

Nixon augmente ses chances, mais N. Rockefeller attend la sienne

Par Harold MORRISON, de la Presse Canadienne

WASHINGTON, (PC) — Le vice-président Nixon rentre aujourd'hui à Washington, après avoir auréolé sa fortune politique de gros titres qui lui ont valu son voyage en URSS et en Pologne.

Bien qu'on ne connaisse pas encore très bien dans la capitale américaine le bilan du voyage de M. Nixon, la plupart des commentateurs semblent d'accord pour dire que le vice-président a pris d'un seul coup une des premières places dans les rangs républicains, pour la course à la présidence, en 1960.

Certains l'accusent même d'avoir entrepris une campagne présidentielle derrière le rideau de fer. L'énorme publicité faite autour de son voyage ne peut en effet que lui servir, en tant qu'aspirant à la présidence.

Le flot de louanges à l'endroit de Nixon, pour la façon dont il a accompli sa mission, qui était délicate, et dont la tâche en face de M. Khrouchtchev, chef d'est propagée de la Maison Blanche au congrès, et de la jusqu'aux trefonds de l'Amérique.

André Houle est repris à Gaspé

PERCE, (PC) — André Houle, 31 ans, de Coaticook, évadé de la prison ici jeudi dernier, a été capturé hier au moment où il attendait à un arrêt d'autobus sur la route, à quelques milles de ce village à l'extrémité de la péninsule gaspésienne.

Houle s'était évadé alors qu'il attendait son transfert au pénitencier pour purger une peine de six ans pour divers cambriolages commis dans la région plus tôt cet été.

Encore chaud malgré averses et orages

MONTREAL, (PC) — Prévvisions officielles de la météo: faible perturbation au lac Ontario à été cause de nuages presque partout dans nos régions mardi soir, on a aussi remarqué des averses dans l'ouest. A mesure que la perturbation se déplacera vers le sud-est, les nuages dissiperont dans l'après-midi, une vague d'air très chaud et le soleil feront monter le mercure à plus de 80 degrés. Le temps sera aussi très chaud et généralement ensoleillé jeudi.

Cantons de l'Est: Généralement nuageux avec quelques averses chahutées et possibilité d'orage. Le ciel s'éclaircira en soirée. Chaud. Vents légers. Maximum mercredi à Sherbrooke et Thérèse Mines 80. Sommaire pour mercredi: quelques averses; chaud. Après pour jeudi: généralement ensoleillé et très chaud.

Une libre circulation des idées de peuple à peuple et banissement des préjugés raciaux

VARSOVIE, (PA) — Au terme d'une tournée de 15 jours en Union soviétique et en Pologne, M. Richard Nixon a prononcé hier l'abandon des préjugés raciaux et l'expansion du libre échange des idées à l'échelle internationale.

Le vice-président des Etats-Unis revient à Washington dès aujourd'hui. Jamais un représentant de si haut rang du gouvernement américain n'avait voyagé en URSS depuis la fin de la 2e Guerre mondiale mais on sait que peu avant son retour, MM. Eisenhower et Khrouchtchev ont résolu de se rendre réciproquement.

Activités nombreuses à Granby

GRANBY — Le mois d'août ne sera pas un congé pour les citoyens de Granby. Après un répit de deux semaines, c'est la reprise des activités multiples qui marquent le centenaire de Granby. Le programme officiel des manifestations est maintenant connu.

Tour du St-Laurent

Aujourd'hui, 5 août, sera consacré au sport. En effet le Tour du St-Laurent fera étape à Granby. L'arrivée des cyclistes est prévue pour 5 h 10 devant l'hôtel de ville. Le départ pour la reprise de la classique annuelle organisée par le sportif Yvon Guilleu de Québec, aura lieu demain, jeudi, à 8 heures a.m.

En Allemagne

Dans la République fédérale d'Allemagne, ce sont principalement les journaux qui ont montré quelque souci à l'égard d'un éventuel accord qui négligerait les intérêts de leur pays. Par contre, on ne pouvait guère observer une telle inquiétude dans les milieux officiels du gouvernement de Bonn.

Mais tout en jouant l'idée d'un échange de visites, le régime de Bonn se refuse à croire que deux voyages puissent atténuer sensiblement la gravité des problèmes que suscitent les rapports entre l'Est et l'Ouest.

Le gouvernement de Bonn ne semble guère se soucier non plus de l'aspect "propagandiste" de la visite de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis. On se plaît à souligner que ni M. Mikoyan ni M. Kozlov n'étaient parvenus à "amadouer" l'opinion américaine.

A Formose

La possibilité d'un assouplissement de l'attitude américaine devant le communisme, dans l'intervalle, cause une vive inquiétude aux dirigeants nationaux de la Pologne. Ces imbeubles démolis sont plus qu'un cénotepe: ils nous rappellent des leçons qu'on oublie trop vite.

Tous les hommes de bonne volonté, peu importe leur doctrine politique, économique ou sociale, devraient s'unir dans la lutte contre les préjugés raciaux. On trouve ici le tragique vestige de ce qui se profitaient quand ces forces ne sont plus maîtrisées.

Les leçons qu'on oublie

M. Nixon fit quelques pas à travers les ruines qui subsistent, jeta un coup d'oeil aux environs et déclara inopinément: "On ne peut que penser ici aux souffrances qu'ont traversées la population de Varsovie et celle

Contre les préjugés

"Au moment où nous nous engageons dans ce qui sera, nous l'espérons, une époque de paix, il nous faut lutter contre les forces susceptibles de faire naître et d'entretenir des haines religieuses et raciales du genre."

Au ghetto

A travers Varsovie hier, M. Nixon a été ovationné comme il l'avait été depuis le début de son voyage. Mais l'inspection du ghetto de la capitale a mis une note sombre dans la journée.

Gouverneur général

Par DON HANRIGHT de la Presse Canadienne

OTTAWA, (PC) — Les autorités constitutionnelles disent qu'il n'y a pas de conflit religieux dans la nomination d'un catholique romain comme gouverneur-général.

Cette délicate question a surgi lorsque le premier ministre Diefenbaker a annoncé que le major-général Georges Vanier, de Montréal, succéderait à M. Vincent Massey, en septembre, comme représentant de la reine au Canada.

Le général Vanier est un catholique romain. M. Massey et les 17 autres gouverneurs-généraux, depuis la Confédération, ont tous été de la même foi religieuse que la reine — anglicane.

Defenseur de la foi

Avec ce précédent, le point délicat est la dernière phrase du titre de la reine, tel qu'il est appliqué au Canada:

"Elisabeth II, par la grâce de Dieu, reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, chef du Commonwealth, défenseur de la Foi".

Telle est la phraseologie sur laquelle on est tombé d'accord à la conférence impériale de 1952 lorsque l'ancien titre — rédigé dans les termes d'empire — a finalement été mis de côté 21 ans après que le Canada eût obtenu son autonomie par le Statut de Westminster.

Le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, aussi bien que le Royaume-Uni, ont conservé les phrases "par la grâce de Dieu" et "défenseur de la Foi". Mais pour des raisons évidentes, elles ont été enlevées du titre pour les pays à prédominance non-chrétienne — l'Inde, le Pakistan, le Ceylan et l'Afrique du Sud.

Celebrezze à couteaux tirés avec C. Eaton

CLEVELAND, (PA) — Le maire de Cleveland et l'industriel Cyrus Eaton sont à couteaux tirés à propos de l'invitation à transmettre au premier ministre soviétique Khrouchtchev de faire une visite.

M. Eaton, qui a rendu visite au premier ministre à Moscou, a dit qu'il demanderait que Khrouchtchev visite sa résidence ici.

"Je présume", a dit le maire "Celebrezze, qu'il viendra ici pour voir Cyrus Eaton".

M. Eaton a exprimé l'espoir que les Américains seront courtisés à Kédroit de Khrouchtchev parce que "si nous la sommes pas, le président Eisenhower pourrait subir le même traitement en Russie".

Discours au coin des rues de Smallwood

ST-JEAN, T.-N., (PC) — Le premier ministre Smallwood a commencé sa campagne électorale par des discours au coin des rues, hier soir, en plein territoire de son ennemi juré.

Le chef libéral et le leader conservateur Malcolm Hollett se font une guerre à finir dans le comté de M. Hollett, dans St-Jean-Ouest.

Le premier ministre qui a quitté son comté de Bonavista-Nord pour se mesurer à M. Hollett, a inauguré sa campagne par six assemblées de coin de rue. Les citoyens remplissaient les trottoirs et se penchaient aux fenêtres tandis que M. Smallwood prononçait ses discours.

Il a promis de venir tous les soirs au coin des rues jusqu'au jour de la victoire, le 20 août.

Les klaxons des automobiles se faisaient entendre après chaque discours et des foules nombreuses acclamaient le bouillant premier ministre. "C'est ça, Joey", disait-on. "C'est ça!"

Les adversaires

Par ailleurs, M. Hollett était occupé à compléter la liste de ses candidats. Il en a nommé cinq autres hier portant le total des candidats conservateurs à 23. Il a encore 13 comtés à remplir.

Le Parti Uni de Terre-Neuve, récemment formé, a laissé entendre qu'il ne nommerait peut-être pas plus de six candidats, déjà choisis. Un autre nouveau parti, le parti démocratique de Terre-Neuve, a obtenu son appui du PSD. M. Esau Thomas, président provincial du PSD, a dit que son parti se retirerait de la lutte et accorderait son appui aux démocrates qui ont l'appui du travail organisé.

Etat d'urgence au Laos

WET-NAM, Laos, (PA) — Le gouvernement du Laos a déclaré l'état d'urgence hier dans cinq de 10 provinces du pays. Le gouvernement a fait parvenir un câble au secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjöld, disant que le Viet-Nam nord communiste "était engagé dans une campagne d'intimidation", contre le Laos en fomentant la révolte et en fournissant des armes aux rebelles.

Lorsque la température s'est améliorée au-dessus des provinces troublées, à la frontière du Viet-Nam nord, l'armée laotienne a expédié un autre bataillon de parachutistes pour renforcer les garnisons à Hua Mung et à Saïnon.

La classe 29

M. Smallwood a dit que la principale question en jeu dans cette élection, c'est le traitement qu'Ottawa fait de la classe 29 des accords de la Confédération de 1949. "C'est plus important que Smallwood ou Hollett".

"Aucun homme — pas même le premier ministre du Canada — n'a le droit de déchirer un contrat". Le premier ministre s'objecte à la proposition du gouvernement fédéral d'éliminer l'aide financière spéciale après 1962.

M. Diefenbaker a la puissance", a dit le premier ministre, "mais il n'a pas le droit. Puissance n'est pas droit et Terre-Neuve doit se tenir debout et montrer au Canada qu'elle ne permettra pas que la puissance devienne un droit."

INDEX

Annonces classées	Pages
Adresses et régions	28-29
Chronique médicale	4
Coaticook et région	13
Coin du curieux	5
Comiques	16
Décès et funérailles	6
Drummondville et région	9
Editorial	4
Enquête Gallup	4
Féminine	18-27
Fenilberton	29
Finances	17
Granby et région	7
Lac-Mégantic et région	13
Magog et région	13
Mots croisés	5
Pont-aux-Érables	5
Radio, TV et arts	8
Sherbrooke et région	2, 3
Sports	14, 15, 16
Thérèse Mines et région	12
Victoriaville et région	13
Comment s'entendre avec soi-même	8

Décès de l'abbé J.-A. Parent âgé de 85 ans et un mois



M. l'abbé J.-A. PARENT

SHERBROOKE — Le clergé diocésain a été plongé dans le deuil à la suite du décès de l'un de ses membres, M. l'abbé Joseph-Alfred Parent, survenu à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke à la suite d'une longue maladie. Agé de 85 ans et un mois, le prêtre défunt avait retiré au Parthénon depuis 1938, date de la prise de sa retraite. Il complétait cette année ses soixante ans de sacerdoce.

Né à Sherbrooke, le 4 juillet 1874, l'abbé Parent a fait ses études classiques au séminaire de Sherbrooke pour ensuite se diriger au grand séminaire de Montréal pour l'étude de la théologie. Le 21 mai 1899, il recevait la fonction sainte des mains de S. E. Mgr Paul La Rocque, en la cathédrale St-Michel. Vicaire successivement à Wotton et à St-Jean-Baptiste de Sherbrooke (à deux reprises), il enseigna ensuite au séminaire de Sherbrooke, de 1901 à 1905, y occupant en même temps le poste d'assistant-procureur.

Ensuite curé à St-Gérard, il occupa plus tard la cure de Lennoxville jusqu'en 1922. Atteint par la maladie, il fit du ministère occasionnel à Berlin, N.H., jusqu'en 1926, année de sa nomination à la cure de Rock Island. Quelque temps après cette dernière nomination, le défunt démissionna pour raison de santé et retourna à Berlin, N.H., jusqu'en 1936, sauf quelques périodes de repos dans le diocèse. De 1936 jusqu'en 1938, date de sa retraite, il agit comme desservant à Martinville, Weedon et Danville.

Ses funérailles auront lieu vendredi, à 9 h. 30, à la Cathédrale.

RETOUR A LA PRATIQUE DU DROIT



Me Pierre BOLDUC, avocat, a le plaisir d'annoncer à la population de Victoriaville et du comté d'Arthabaska, la réouverture de son étude légale, au numéro 99 est, rue Notre-Dame, à Victoriaville, ou deuxième étage de l'édifice du Dr André Carignan.

Me Bolduc est avocat depuis 1940. Il pratiqua pendant 2 ans à Waterloo, Qué., et joignit ensuite les rangs de l'Armée canadienne pour la durée du dernier conflit mondial. A sa sortie de l'Armée, soit au début de 1946, il ouvrit son bureau ici, à Victoriaville, où il pratiqua pendant huit ans, pour ensuite s'occuper de commerce.

Me Bolduc s'occupe encore d'activités militaires dans la Milice canadienne. Il détient le grade de Major et il est l'Officier Commandant de l'Unité Militaire de Victoriaville, la 73e Batterie d'Artillerie de Campagne.

Me Bolduc est marié et père de 3 enfants.

Nos meilleurs vœux accompagnent Me Bolduc dans la reprise de sa pratique légale.

Les paroissiens fêtent le curé de St-Chs Garnier

SHERBROOKE — Les paroissiens de l'église St-Charles Garnier ont offert un témoignage de gratitude à leur curé, M. l'abbé Bruno Lavigne, qui quitte la paroisse ces jours-ci, appelé par Mgr Cabana, archevêque de Sherbrooke, à d'autres fonctions.

La soirée avait lieu à l'école paroissiale où une trentaine de chefs de famille s'étaient rassemblés.

M. Béliveau, président diocésain de l'Action catholique, lui a adressé un mot de bienvenue, lui exprimant le regret qu'il avait ses paroissiens de le voir partir après trois ans de fructueux apostolats.

Les élèves de l'école paroissiale lui ont offert des chants de circonstance agrémentés de piano, avec les concours de Mlle Monique Rancourt, organiste.

Après l'offrande d'une bougie et d'un bouquet spirituel, M. J. Claude Ruel, membre de l'exécutif du comité sportif, lui adressa quelques mots de gratitude pour son zèle apostolique, après quoi l'abbé Bruno Lavigne a déclaré combien il a été touché de la confiance et de la collaboration que ses paroissiens lui ont témoignées.

Journée des parents dimanche 9 août, à l'OTJ de Lenn'ville

LENOXVILLE — La journée des parents de l'OTJ de Lennoxville aura lieu cette année, dimanche 9 août. Au cours des dernières années, des centaines d'enfants et de parents participaient activement à cette journée spéciale.

Elle aura lieu cette année à la ferme expérimentale, grâce à la courtoisie du docteur Ernest Mezier, régisseur de la Ferme expérimentale. Prière de s'y rendre pour 4 heures et d'y apporter son souper.

Il y aura des jeux organisés, une démonstration d'acrobatie par les acrobates du Frère Valois et le soir un feu de camp préparé par le groupe folklorique les Menestrels, les moniteurs et les monitrices de l'OTJ de Sherbrooke.

Pour un contrat collectif

SHERBROOKE — Le tribunal d'arbitrage formé pour entendre le différend qui existe entre l'Association des policiers de Sherbrooke Inc. et la cité de Sherbrooke concernant la signature d'un contrat collectif de travail a siégé pour la première fois durant la journée d'hier au Palais de justice.

Les demandes faites par l'Association des policiers de Sherbrooke Inc. consistaient à une augmentation de salaire général de \$12 par semaine pour chaque employé, une réduction des heures de travail de 48 à 40 heures, une restriction quant à la période de prise de vacances et de rotation du personnel, une augmentation de salaire pour les membres de la Sûreté et des crédits de congés pour le greffier et l'assistant-greffier, une contribution annuelle de la cité pour la prime d'assurance-groupe accidents-maladie de 40 à 50 p.c., l'Association demande aussi une contribution additionnelle de la cité pour la prime d'assurance-groupe vie de 40 à 50 p.c., le coût des assurances pour les nouveaux employés et le coût d'augmentation additionnelle des salaires des sergents.

Le tribunal d'arbitrage composé de Me Richard Crépeau, c.p., président; M. Arthur Matteau, arbitre patronal; et M. Maurice Houle, arbitre syndical; a entendu les explications des demandes ainsi que les preuves apportées par l'Association des policiers Inc. en rapport de leurs demandes.

Des exhibits ont été déposés par l'organisme syndical et d'autres documents seront encore fournis ce matin à la reprise de la séance, à 10 hres, au Palais de justice.

Différend pompiers vs cité

SHERBROOKE — Le procureur qui représente la cité de Sherbrooke dans le différend entre l'Association internationale des pompiers de Sherbrooke, local 987 et la cité a terminé sa preuve, hier avant-midi, au palais de justice, en essayant de démontrer que les pompiers bénéficiaient de nombreux avantages comparativement aux autres départements d'incendies à travers la province.

La partie syndicale devra présenter sa contre-preuve avant le 17 août courant.

Les principaux points soulevés, hier avant-midi, ont été la question des appels des pompiers à l'extérieur, le fonds de pension et les uniformes.

Le maire à la barre?

On se souvient que lors de la dernière séance, la cité avait déposé plusieurs tableaux comparatifs de salaires payés à des pompiers à travers toute la province ainsi que des graphiques établis-

Le procureur de la cité a terminé sa preuve, hier



Nécessité d'un camp de formation. — Plus d'une cinquantaine d'invités de toute la province assistaient à la deuxième réunion annuelle de l'Association des camps canadiens-français qui s'est tenue au Camp Notre-Dame-du-Bon-Conseil à Katevale. L'on aperçoit ici les membres du conseil exécutif et administratif de cette Association, de gauche à droite: M. l'abbé Raoul Cloutier, directeur du Camp-Ecole du lac des Trois Saumons;

Mlle Jacqueline Lavoie, directrice du Camp Bruchésy, de lac l'Achigan; M. Tony Shorgan, président de l'Association et directeur du Camp des Infirmes; la R. S. Jeanne d'Arc Morin, S.B.C., directrice du Camp N.-D.-du-Bon-Conseil de Katevale; le R. P. Aimé Côté, S.S.S., directeur de la colonie de vacances du lac des Sept-Iles; et le R. P. C. H. Audet, S.V.P., directeur du Camp Notre-Dame-de-l'Oasis, comté de Portneuf. (Photo La Tribune)

L'abbé Euchariste Paulhus

Aux yeux des parents, chaque moniteur est un spécialiste de leurs enfants

SHERBROOKE — "Les moniteurs et les monitrices de camps d'été sont aux yeux des parents, dans une certaine mesure, des spécialistes de l'enfance. Ils doivent au minimum connaître la réalité de l'enfant sous ses aspects physique, psychologique, spirituel et religieux."

C'est ce qu'a déclaré l'abbé Euchariste Paulhus, D. Péd., et directeur du Centre Notre-Dame-de-la-Joie de Sherbrooke (Notre-Dame-de-la-Santé), alors qu'il avait été invité à donner une conférence sur la nécessité d'un camp de formation pour les moniteurs et monitrices de camps d'été, à l'occasion de la réunion annuelle des directeurs et directrices de camps et de colonies de vacances, membres de l'Association des Camps canadiens-français. Cette deuxième réunion depuis la fondation de cette Association s'est tenue hier au camp Notre-Dame-du-Bon-Conseil, de Katevale, sous l'égide du R.R. SS. du Bon-Conseil, et groupait environ une cinquantaine d'invités.

Au cours de l'après-midi, les directeurs et les directrices discutèrent en réunions plénières de la nécessité d'un camp de formation pour moniteurs et monitrices et émettent leurs idées et leurs suggestions en présence du conseil exécutif et administratif lors d'une réunion générale subséquente.

"Deux grands aspects"

Présenté par le président de l'Association, M. Tony Shorgan, directeur du Camp des Infirmes, le conférencier a d'abord tenu à féliciter les membres de l'Association pour leur très belle organisation qui a donné des résultats étonnants.

Il a entamé le sujet en disant: "Quand il s'agit de la formation des moniteurs et monitrices, il faut envisager deux aspects importants: le pourquoi et le comment de cette formation."

"On pourrait énumérer une foule de raisons qui expliquent cette formation, mais je me tiendrai dans les grands jalons. Du côté du moniteur, il s'en trouve quatre:

"On a fait dans ce siècle la découverte de l'enfant, la découverte de leur réalité. Les moniteurs sont aux yeux des parents, dans une certaine mesure, des spécialistes de l'enfance. C'est pourquoi ils doivent connaître au minimum cette réalité sous ses aspects physique, psychique, spirituel et religieux."

"Les moniteurs doivent avoir une conscience professionnelle et la compétence nécessaire à leurs fonctions, autrement ils peuvent commettre des erreurs graves et irréparables."

"Ils doivent de plus connaître la réalité de l'enfant pour travailler dans la vérité et non dans la facilité. La vérité nous oblige parfois à travailler plus arduement."

"Enfin, on doit tenir compte de l'épanouissement et de l'hygiène mentale de celui qu'on engage afin qu'il soit en mesure de répondre aux exigences de sa fonction."

"Du côté de l'enfant"

"Du côté de l'enfant, à pour suivi l'abbé Paulhus, il faut considérer deux grandes raisons."

"La première, c'est le respect dû à la personne de l'enfant. C'est dernier a un droit d'être compris par ceux qui ont à l'éduquer. Il n'est pas un objet. Il a le droit d'être respecté au point de vue physique, psychologique, spirituel et religieux."

"En deuxième lieu, il faut considérer la personnalité chrétienne de l'enfant qui est une personnalité humaine, mais un baptême également. Cet aspect surnaturel ne fonctionne pas à part de l'aspect naturel de l'enfant, aspect naturel qui tient compte de ses conditions: physiques, psychologiques et sociales."

"Sur quoi les former"

Le conférencier a ensuite abordé le deuxième grand point: c'est-à-dire le comment de la formation des moniteurs et monitrices.

"Sur quoi former les gens qui ont affaire aux enfants, déclarait-il? Il faut leur donner une connaissance de la réalité de l'enfant sur le plan physique (culture, santé, etc.), psychique (quelle sera la résonnance de telle méthode et de telle initiative? information minima de la vie affective et perceptives de l'enfant), intellectuelle (en leur ouvrant l'esprit sur diverses activités culturelles et artistiques) et surnaturel (information

Séances de jugement pour les concours de fermes régionales

SHERBROOKE — Les séances de jugement des concours de fermes par les agronomes dans le district, vont commencer incessamment. Il y a actuellement deux de ces concours dans la région, un dans le comté de Richmond qui groupe 32 concurrents et un autre à Stanstead, qui groupe 27 concurrents. Sous peu, on en organisera un autre dans le comté de Bromé pour lequel 85 cultivateurs se sont déjà inscrits.

On sait que s'est dans le but de populariser les méthodes de culture reconnues les meilleures que le ministère de l'Agriculture les a organisés. Le concours porte le nom de "concours d'exploitation rationnelle des fermes".

Les buts de ces concours sont multiples et couvrent une foule d'opérations sur la ferme: faire adopter un système de culture approprié aux conditions locales de sol, de climat de marché, de main d'oeuvre, etc.; vulgariser l'adoption de système de rotation, pourvoyant à une distribution convenable et à l'alternance des différentes cultures en rapport avec le genre d'exploitation; poursuivre l'organisation la production des champs en vue de répondre aux exigences de l'amélioration rationnelle et économique des troupeaux; développer sur chaque ferme, en autant qu'il est jugé nécessaire, une ou plusieurs productions spéciales pouvant contribuer à l'accroissement des recettes de l'exploitation; développer les différentes entreprises de la ferme, de façon à ce qu'elles concourent à une meilleure production d'ensemble et à ce qu'elles donnent à l'exploitation l'ampleur nécessaire à la réalisation d'un revenu convenable pour le fermier chaque année; encourager les cultivateurs à la tenue d'un système de comptabilité agricole.

Le concours a une durée de cinq ans à partir du premier janvier. Il s'étend aux diverses entreprises de la ferme et vise, d'une façon toute particulière, l'augmentation du rendement des récoltes et des troupeaux.

Encouragement

A titre d'encouragement aux concurrents qui auront conservé 65 pour cent des points attribués, le ministère de l'Agriculture versera à chacun d'eux annuellement, une somme additionnelle de \$20 en prix. Au bout de cinq ans, après la compilation de tous les points obtenus chaque année, une somme additionnelle de \$1,000 sera distribuée aux concurrents les plus méritants. L'échelle présente un premier prix de \$100 puis les autres, en diminuant de cinq dollars, avec, à la fin de la liste de vingt prix, deux de \$15, deux de \$20 et deux de \$25.

On aidera encore le concurrent de la façon suivante: octroi de \$50 à tout concurrent qui se construira une remise à fumier; de \$100 à tout concurrent qui se construira un silo; de \$50 à tout concurrent qui se construira un casier à légumes. Et advenant le cas où une ferme changerait de propriétaire durant le concours, l'acquéreur aura la liberté de continuer à titre de concurrent régulier.

Pour exister, ce concours doit grouper 25 concurrents au minimum et 35 au maximum.

Pas de record de chaleur, la semaine dernière!

SHERBROOKE — Pour ceux qui croient que la chaleur de la semaine dernière était un record dans la région pour juillet, qu'ils se détrompent. Nous avons eu 95 contre le record de 99 le 8 du mois en 1921!

Voilà une affaire de règle

La moyenne pour le mois a été de 71,17 degrés comparativement à 66,59 pour juillet l'an dernier et à 66,87 pour la moyenne mensuelle depuis 45 ans que le Bureau météorologique de Lennoxville est en existence. La journée la plus chaude (95 degrés) a été enregistrée le 29, et aussi le 30 de juillet.

Passons à la fraîche!

Il est tombé 1,34 pouce de pluie. Cela ne valait pas la peine d'en parler, mais c'est dans le rapport! L'an dernier en juillet, il était tombé 5,57 pouces comparativement à 4,07 pour la moyenne depuis 45 ans.

Repassons au soleil!

En juillet, 319,3 heures ensoleillées comparativement à 208,4 en juillet l'année dernière. Le record d'heures de soleil appartient à 1955 avec 324,9 heures en juillet, et le record opposé, à 1938, avec 17,87 heures.

Et si vous voulez prendre l'astrolabe pour le lac, il est encore temps!

Un portefeuille oublié est vite subtilisé

SHERBROOKE — Un portefeuille oublié sur un comptoir de restaurant de la plage Southière, au lac Memphrémagog, fut accidentellement l'objet d'une enquête de la part du sergent-détective Eugene Morin, chef du bureau de la Sûreté provinciale à Sherbrooke.

La cliente qui l'avait oublié avec les quarante de dollars qu'il contenait n'a pu le récupérer, son oubli constaté presque aussitôt après, pour la bonne raison qu'une "âme charitable" s'était chargée de le subtiliser. Le limier suit présentement une nouvelle piste, la première fournie par la plaignante s'étant avérée inexacte.

Propositions

En guise de conclusion, le conférencier a laissé à son auditoire trois propositions pour l'appréciation des moniteurs, celles de l'appréciation de leurs qualités, de l'appréciation de leurs activités, et d'un petit devoir ou d'une composition dans laquelle le moniteur lui-même émettrait ses observations.

Il a terminé en disant: "Il faut leur apprendre à être témoins d'une cause par la compétence, la morale et la religion."

Personnalités

Parmi les personnalités qui ont assisté à cette réunion annuelle, on remarquait: l'abbé Raoul Cloutier, directeur du Camp-Ecole du lac des Trois Saumons; le R. P. Aimé Côté, S.S.S., directeur de la colonie de vacances du lac des Sept-Iles; le R. P. Audet, S.V.P., directeur du Camp Notre-Dame-de-l'Oasis. Voir PARENTS — P. 6, col. 1

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS POUR INSCRIPTION



M. ADRIEN DESMARAIS
SIGNALÉZ LO 2-4120
OU LO 2-2511
S'adresser au
51 nord, rue Wellington
SHERBROOKE

ROTI DE COTES DE BOEUF
pommes de terre
pain et beurre
\$1.50
AU GOURMET RESTAURANT
78 nord, rue Wellington
SHERBROOKE
AIR CLIMATISE

Quelle détente...



même à la baignoire durant vos vacances, si votre journal local La Tribune vous arrive chaque jour.

DES AUJOURD'HUI faites-nous parvenir votre adresse de vacances au téléphone ou au Bureau le plus près de chez vous.

Communiquiez avec le bureau le plus rapproché!

Magas	38 ouest, rue Principale	VI 3-5144
Cotticook	45 ouest, rue Principale	VI 9-2292
Thetford Mines	104 nord, rue Notre-Dame	FE 5-9952
Lac-Mégantic	116, rue Frontenac	512
Drummondville	273, rue Hériot	GR 8-1328
Victoriaville	71, rue Notre-Dame	PL 2-4340
Notre nouveau bureau:		
Greenb.	71, rue Principale (Hôtel Windsor)	FR 2-5226

GRANDE NEUVAINE en PRÉPARATION de la FÊTE de L'ASSOMPTION

du 6 au 15 AOUT

PROGRAMME DE TOUS LES JOURS DU 6 AU 15 AOUT

Messe de la matinée: de 6 h. a.m. à 11 h. le dimanche jusqu'à midi.

Confessions: à toute heure du jour et de la soirée.

Chemins de croix: à 11 heures a.m.

Chapelet commenté: à 3 h. p.m.; prière à N.-D. du Cap; Bénédiction du T. S. Sacrement et vénération des reliques.

GRANDS EXERCICES DE LA NEUVAINE:

A 7 h. 30: prédicateur R. P. Laurent TREMBLAY, O.M.I.

Cette cérémonie de 7 h. 30 p.m. à 8 h. 30 p.m. est RADIODIFFUSÉE chaque soir par le poste CHLN (550), de Trois-Rivières, dont les ondes couvrent même les régions de Québec et de Montréal.

PROGRAMME POUR LE JOUR DE LA FÊTE DE L'ASSOMPTION

Le 14 au soir, 7 h. 30, Grande Veillée de Prières, 100 confesseurs à la disposition des pèlerins. 9 h. p.m. — Messe et communion. Procession au flambéau.

11 h. 45 p.m. — Allocation par S. E. Mgr Pelletier, évêque de Trois-Rivières.

MINUIT: Messe en plein air par S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier.

10 h. a.m. — Messe Pontificale et sermon par S. Exc. Mgr Bérard BERRY, Arch. d'Halifax, N.E.

1.00 h. p.m. — Rosaire béni.

2 h. 30 p.m. — Grande bénédiction des malades par S. Exc. Mgr Albert Sanschagrin, O.M.I., d'Amos.

4.00 h. p.m. — Messe des malades: S. Exc. Mgr A. SANSCHAGRIN, O.M.I.; cérémonie anglaise par S. E. Mgr Joseph Denning, aux. à Brooklyn, N.Y.

SOIRÉE: 7 h. 45 — Sermon du R. P. Laurent TREMBLAY, O.M.I. — 8 h. 15: GIGANTESQUE PROCESSION AUX FLAMBEAUX, clôturée par une messe basse en plein air, par S. Exc. Mgr Joseph Denning.

DIMANCHE LE 16 AOUT:

11 h. — Messe et sermon par S. E. Mgr Sebastiano Baggio, Délégué Apostolique au Canada.

2 h. 30 — CÉRÉMONIE DU ROSAIRE et BÉNÉDICTION DES MALADES sous la présidence de S. E. Mgr le Délégué Apostolique.

Les postes de radio suivants de la région des Cantons de l'Est passeront sur leurs ondes les émissions mariales du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap tous les jours de la neuvaïne.

C.H.L.T. SHERBROOKE: 10.15 P.M.
C.K.L.D. THETFORD MINES: 4 H. 30 P.M.
C.F.D.A. VICTORIANVILLE: 5 H. 30 P.M.

"L'ON SOUHAITE QUE LES FIDÈLES VISITENT EN PIEUX PELERINAGE LE SANCTUAIRE DU CAP DE LA MADELEINE": c'est le vœu des Evêques du Canada lors du premier Concile Plénier de Québec

Léo Laliberté & Fils Ltée
 TAILLEURS
 VETEMENTS SUR MESURES
 POUR DAMES ET MESSIEURS
 101, WELLINGTON ROAD
 SHERBROOKE

Vêtements TIP TOP

LA TRIBUNE

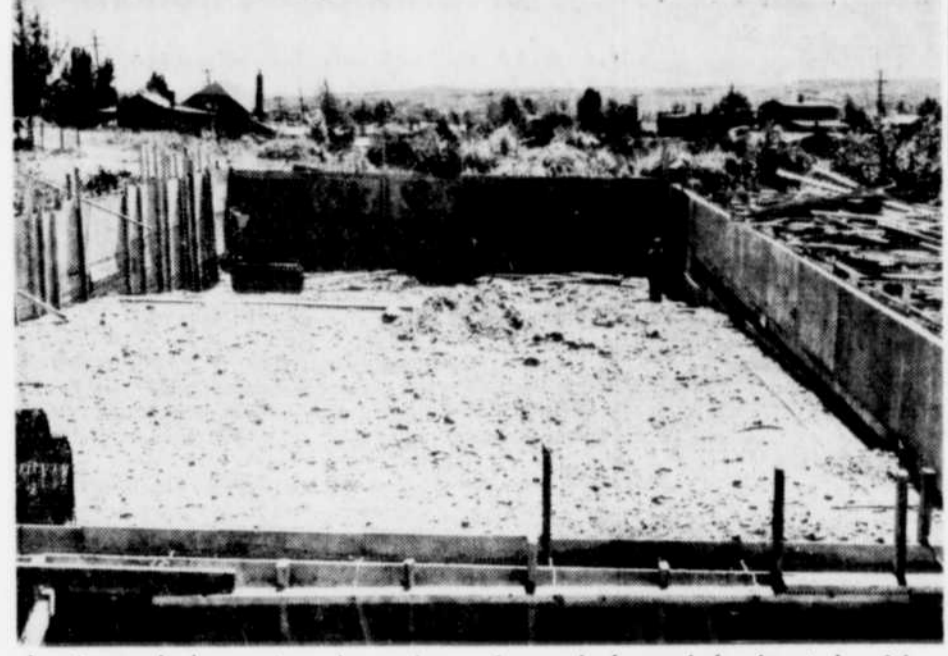
SHERBROOKE, MERCREDI, 5 AOUT 1959

20% D'ESCOMPTE SUR TOUTES NOS MARCHANDISES D'ÉTÉ

ANGLE KING ET WELLINGTON

Fashion-Craft

La piscine s'en vient



Les jeunes de la paroisse Assomption auraient certainement apprécié leur piscine, au cours des dernières semaines, mais elle n'était pas prête. Sur cette photo, on constate que les travaux avancent rapidement. On vient d'enlever les formes de la paroi de ciment. La cité pour sa part vient de demander des soumissions pour la construction de l'usine de filtration. Tout vient à point, à qui sait attendre, comme dirait le proverbe. (Photo La Tribune)

La plage critiquée ne sera pas condamnée, mais rendue plus sûre

EAST ANGUS, (DNC) — Au sujet des plages aux alentours de la rivière St-François, qui est d'East Angus, dont l'une d'elle se trouve à l'ouest de la population d'East Angus.

Le conseil a été unanime à recommander l'organisation d'un système de sauvetage pour ces plages.

Le conseil a été unanime à recommander l'organisation d'un système de sauvetage pour ces plages.

L'échevin Cormier Disette d'eau prolongée due à un manque de coopération de conseillers d'East Angus

EAST ANGUS, (DNC) — Un manque de coopération entre les membres du comité de l'aqueduc et les divers organismes sous-jacents serait l'une des causes du prolongement de la disette d'eau à East Angus.

C'est ce qu'a déclaré l'échevin Edgar Cormier, en charge du comité de l'aqueduc, à la suite d'une séance des membres du conseil de la ville.

Le maire Willard trouve dommage le manque d'harmonie au conseil

EAST ANGUS, (DNC) — A nous a été impossible de rejoindre la suite d'une déclaration faite par le maire Willard, président de l'aqueduc à East Angus, à l'effet que le conseil municipal n'a pas encore pris de décision sur la disette d'eau.

C'est ce qu'a déclaré l'échevin Edgar Cormier, en charge du comité de l'aqueduc, à la suite d'une séance des membres du conseil de la ville.

Pendant ce temps, il faut aller à la source

EAST ANGUS, (DNC) — Les habitants d'East Angus sont privés d'eau potable et ne reçoivent plus dans leurs robinets que l'eau contaminée de la rivière St-François.

D'après le maire C.D. Willard, toutefois, les usagers ne se plaignent pas trop de la disette, allant puiser leur eau potable dans les nombreux puits et sources des alentours. Certains iraient même jusqu'à Cookshire, où les sources d'eau fraîche sont réputées.

Coups de théâtre au parc Boudreau Gardien renvoyé, puis pas de jeu sans son baptistère

SHERBROOKE — Décidément, le parc Boudreau, de la 10e Avenue, a pris goût de la publicité et tient cette année à faire parler de lui... en bien ou en mal!

Au début des vacances d'été, une petite enquête, facile à mener d'ailleurs, avait permis de constater qu'il y avait pratiquement impossible aux nombreux amateurs de tennis de pratiquer leur sport favori à cause de l'abandonnée de la première semaine.

Cette semaine, le parc Boudreau reprend encore une fois l'actualité.

"Votre baptistère sv.p"

Pour des raisons impossibles à préciser pour le moment, le gardien du parc Boudreau a été licencié après-midi à ce qui équivaut à un renvoi.

Quelle plainte?

Ces incidents "de baptistères" sont survenus la dernière semaine de la saison estivale depuis déjà quatre ans.

A venir jusqu'à cette année, M. Fortier n'avait eu que des éloges tant du service des parcs que des autorités en tennis tel que Robert Bedard. D'ailleurs en toute objectivité, nous pouvons dire à titre d'habitude de ce parc, sans pour cela vouloir poser en autorité, que le parc Boudreau a toujours été un lieu agréable et agréable.

En feuilletant les dossiers...

Le Memphrémagog intéressait le corps administratif déjà en 1954

Par Lucien BOUCHARD

SHERBROOKE — Un coup d'oeil furtif jeté sur des dossiers datant de 1954 permet de constater que le projet Jeanson, de puiser l'eau de Sherbrooke au lac Memphrémagog, a fait l'objet de recherches au cours de cette année qui fut mémorable par la présentation d'un dernier règlement sur le filtre. Les édiles avaient pu constater alors que de tous les lacs de la région le lac Memphrémagog, comme le soulignait la semaine dernière l'échevin Jean-Marcel Jeanson, était le seul qui pouvait servir de source d'approvisionnement pour la ville de Sherbrooke, mais que ce projet dépasserait les quatre millions de dollars.

Par ailleurs, les ingénieurs Côté, Lemieux, Carignan, & Bourque estimaient qu'un filtre donnerait au lac Memphrémagog, du moins au point de vue bactériologique.

Le conseil du temps avait alors demandé à ces ingénieurs d'étudier les possibilités d'améliorer la qualité de l'eau à Sherbrooke et de faire les recommandations qui s'imposaient.

Les ingénieurs avaient tout d'abord étudié les sources d'approvisionnement possibles pour la ville. Ils avaient constaté que de tous les lacs environnants: Memphrémagog, Stukely, Montiole et Brompton, seul le lac Memphrémagog avait les caractéristiques nécessaires pour servir de source d'approvisionnement à la cité par la qualité de son eau et par la grandeur de son bassin de drainage.

En évaluation, le résultat était le suivant: \$22,504,340 pour la construction de l'usine de filtration, \$14,445,290 pour la construction de l'usine de pompage, soit une majorité favorable de \$8,059,290.

En évaluation, le résultat était le suivant: 1358 votes avaient été enregistrés contre et 1056 pour, soit une majorité contre le règlement de 302 voix.

En évaluation, le résultat était le suivant: \$22,504,340 pour la construction de l'usine de filtration, \$14,445,290 pour la construction de l'usine de pompage, soit une majorité favorable de \$8,059,290.

Le budget actuel — On le budget du club, cette année, était exactement de \$1,203,60, à savoir \$715 pour les salaires de monteurs et \$438 pour les équipements sportifs.

Le Club 12-15 compte entre autres 8 équipes de baseball, et le montant prévu pour l'équipement est vraiment modeste.

Ces fonds viennent exclusivement de l'OTJ, qui dépense d'autre part \$988 pour le club 12-15, section des filles.

Si l'on estime à 42 heures par semaine la durée moyenne des activités du club 12-15, section des garçons, pour une durée de six semaines et un total de 200 garçons, on obtient un prix de 2 cents par heure, par garçon!

Pour parler de l'OTJ — Le maire attend le retour de M. Pinard

SHERBROOKE — Interrogé sur ce qu'il pensait de la récente décision de réduire les activités de l'OTJ de Sherbrooke de cinq à trois jours par semaine, S. H. le maire Raymond Nadeau a exprimé son désir de ne pas traiter cette affaire en public en l'absence de l'échevin Antonio Pinard, président des Parcs et des services communitaires, actuellement absent de la ville.

La question serait d'ailleurs inscrite à l'ordre du jour de la séance du conseil municipal de lundi prochain, et c'est alors que l'on connaîtra la position de la municipalité sur ce problème intéressant pour un millier de foyers de Sherbrooke.

Pour cette année — Un ralliement des jeunes abstinentes à la place du séminar de sobriété

SHERBROOKE — La traditionnelle "séminar" de trois jours organisée sous l'égide des cercles Laçordaire, sera cette année remplacée par un "ralliement de la jeunesse" qui se tiendra le samedi 15 et le dimanche 16 août, à l'école supérieure rue King Ouest.

La première journée sera consacrée à la formation de la personnalité, la seconde à la mise en pratique et au rayonnement de la personnalité.

Au programme — Au programme, outre les cercles d'études, des conférences auront lieu, parmi lesquelles celle de M. Richard Joly, psychologue, des Editions "L'archange", sur le thème: "comment se former une personnalité" (samedi 8h. p. m.).

La mise en boîte — Les petites voitures empennées, qui ont le moteur dans le coffre à bagages, étaient incapables lundi de faire déclencher le mécanisme des barrières automatiques... comme des écrouilles, comme dirait l'autre!

Pour garder l'harmonie avec l'atmosphère ambiante, les musiciens de Costicook, qui donnaient le concert au parc Jacques-Cartier hier soir, ont enlevé leur casquette après la partie télévisée. Personne ne détonnait de l'ensemble.

Nombre d'automobilistes se font prendre, rue Murray, par une enseigne posée dans une entrée de rue, qui leur fait s'arrêter. Ils se frappent le nez sur une chaîne qui leur barre le passage. Heureusement, il ne s'agit pas d'une entrée d'urgence...

Une jeune fille a téléphoné à Jean Conserve pour lui faire offrir un cadeau. "Si les jeunes filles de Costicook étaient assez intelligentes pour constater que les garçons s'en vont de Costicook, elles les imiteraient". Cela fut dit sans brin de malice... ni jalousie!

Le gardien de la Cour a le sommeil facile en ce sens qu'il s'endort facilement mais s'éveille difficilement de "Féveiller"...

La stationnement Webster est populaire. — Le stationnement à étages du parc Webster est très populaire et se remplit presque tous les jours depuis son ouverture, comme on peut le constater sur cette photo. A remarquer les allées larges qui permet une circulation facile partout. (Photo La Tribune)

Les parents satisfaits — Dans l'ensemble, les parents se sont montrés satisfaits de la marche actuelle du club, et cette opinion, quoique émanant d'une petite minorité de parents présents à la réunion, semble celle de la majorité.

Des suggestions ont été également faites à cette occasion. Certaines seront étudiées, et probablement soumises à la prochaine réunion.

Intérêt des enfants — Les parents présents ont unanimement affirmé que leurs enfants manifestaient un intérêt croissant pour leur club, et aussi qu'ils s'habituèrent de plus en plus, notamment aux efforts physiques exigés d'eux.

Beaucoup de ces jeunes, en effet, étaient déshabitués de tout effort physique au moment où ils sont entrés dans le club, et les premières activités sportives les avaient tout d'abord fatigués.

On a aussi souligné un cas "difficile" qui s'est trouvé résolu, du fait que le garçon s'est trouvé tout d'un coup dans un milieu de son âge plein d'entrain et a été obligé de "sortir de sa coquille".

Assurances-accidents — La question des assurances-accidents a également été abordée, et la création d'une association de parents pouvant s'en occuper a été suggérée.

Certains parents ont demandé que l'on étende le champ d'activité du club en y ajoutant par exemple le bricolage artisanal.

L'éventualité de prolonger les activités du club au-delà de la saison actuelle jusqu'à la prochaine s'est également trouvée sur le tapis.

Tous les parents présents ont reconnu l'importance de cette prolongation, mais la réalisation en nécessitera une tout autre prévision budgétaire.

Le budget actuel — On le budget du club, cette année, était exactement de \$1,203,60, à savoir \$715 pour les salaires de monteurs et \$438 pour les équipements sportifs.

Le Club 12-15 compte entre autres 8 équipes de baseball, et le montant prévu pour l'équipement est vraiment modeste.

Ces fonds viennent exclusivement de l'OTJ, qui dépense d'autre part \$988 pour le club 12-15, section des filles.

Si l'on estime à 42 heures par semaine la durée moyenne des activités du club 12-15, section des garçons, pour une durée de six semaines et un total de 200 garçons, on obtient un prix de 2 cents par heure, par garçon!

Vieux débats autour de la même question — EAST ANGUS, (DNC) — La disette d'eau qui sévit actuellement à East Angus ne contribue certes pas à refroidir la chaleur des discussions que le service d'aqueduc municipal de cette ville alimente au sein du conseil depuis déjà plusieurs mois.

Autour des réservoirs asséchés, les membres du conseil ont tenu des discussions acerbes, parfois violentes, durant lesquelles les accusations pleuvaient de part et d'autre.

On se souvient que la polémique a débuté un peu après les Fêtes, au début de l'année, alors que des contribuables s'étaient plaints du fait que les autorités leur faisaient boire de l'eau de la rivière St-François non chlorée, ajoutant même que plusieurs avaient été malades de maux "qui font courir".

La soumission acceptée était celle de la compagnie The Rio Plumbing. Les autres soumissions reçues à cette occasion étaient de la plomberie St-Cy. Cette dernière était \$60 plus chère, mais garantissait les tuyaux dans cinq jours, au lieu d'au moins 15 jours dans le cas de The Rio.

Déjà 1,000 autos — Un engouement: le stationnement à étages Webster

SHERBROOKE — Le stationnement Webster détient la vedette actuellement à Sherbrooke et est devenu le sujet de conversation favori des automobilistes qui l'ont visité en grand nombre.

D'après un rapport provenant du bureau du trésorier, M. Pierre Bachand, près de 750 voitures ont circulé dans l'édifice à demi-ouvert, au cours de la journée d'ouverture. On estime à 350 environ le nombre d'automobilistes qui ont utilisé le stationnement au cours de cette journée.

Insuffisant — Au cours de la journée d'hier, le terrain est demeuré très achalandé et l'on a pu constater à différentes heures de la journée qu'il était presque entièrement rempli.

Si l'affluence s'accroît, surtout en fin de semaine, il est fort possible que le stationnement Webster s'avère insuffisant pour répondre à la demande des automobilistes. On sait qu'il peut contenir jusqu'à 325 voitures à la fois.

LA TRIBUNE

Le grand quotidien des Cantons de l'Est

FONDÉE EN 1910

221, rue DUFFERIN — SHERBROOKE — Téléphone: LO 9-2525

Rédacteur en chef: Pierre-Paul Blais

Un grand gouverneur et un grand Canadien

Lorsque M. Vincent Massey fut nommé gouverneur général du Canada, plusieurs avaient exprimé la crainte que le nouveau représentant de la Reine ne remplirait pas sa haute fonction avec tout le brio nécessaire. Ces gens ne doutaient aucunement des qualités de M. Massey, mais il leur semblait inconcevable qu'un homme né au Canada puisse agir dignement comme représentant de la couronne en son pays. Selon eux, le poste de gouverneur général ne pouvait être rempli dignement que par quelqu'un originaire du Royaume-Uni.

Ces mêmes personnes doivent reconnaître aujourd'hui, que la reine a rarement eu de plus digne représentant à Ottawa et que M. Massey a rempli son rôle avec une compétence et un tact indiscutables. Le prestige de la couronne, contrairement à ce que l'on craignait, n'en a aucunement souffert. Bien plus, il semble qu'en se canadienisant, le poste de gouverneur général se soit rapproché des Canadiens et que ceux-ci en comprennent mieux le sens et la portée.

Pour arriver à un résultat semblable, il fallait l'esprit de décision d'un premier ministre libre de préjugés et la collaboration d'un titulaire particulièrement doué. M. Vincent Massey a été ce titulaire

exceptionnel qui, pendant sept ans, a eu la lourde tâche de faire l'unité autour d'un gouverneur général d'origine canadienne.

Si M. Massey a pu réussir, c'est qu'il est doué d'une grande largeur de vues acquise grâce à une vaste culture. Libre de préjugés, M. Massey s'est constamment attaché à considérer le Canada tel qu'il est: un pays bi-ethnique, bilingue et bi-culturel. A plusieurs reprises et dans les circonstances les plus solennelles, il a affirmé ces trois caractéristiques de notre pays et en a montré les avantages pour chacun de nous.

Représentant de l'autorité de la Couronne et du chef de l'Etat, il a donné un cachet canadien accentué à son mandat, comme il se devait de le faire. C'est ce qui lui a permis de gagner l'affection, le respect et l'estime de tous, même de ceux qui, en 1952, n'étaient pas très favorables à sa nomination. A cet égard, le mandat de M. Massey comme gouverneur général fera sentir son influence durant de longues années. C'est la marque des grands hommes de laisser derrière eux des traces durables de leur passage; le souvenir de M. Massey demeurera longtemps comme celui d'un grand gouverneur et d'un grand Canadien.

Granby nous offre un exemple à suivre

Depuis le début de l'année, les manifestations se sont multipliées à Granby, pour marquer le centenaire de cette ville dynamique et progressive. Mais la célébration véritable du centenaire se déroule cette semaine, alors que le public est invité à prendre part à diverses cérémonies dont l'éclat n'a d'égal que l'enthousiasme des citoyens de Granby.

Dimanche dernier, ce fut l'hommage au clergé et vendredi prochain, Granby recevra un groupe de représentants de sa ville jumelle: Windsor. Cette visite permettra d'établir de nouveaux liens plus étroits entre les deux centres urbains avec tous les avantages qui en découlent.

Si l'on en juge par le nombre

des visiteurs, l'année du centenaire aura été fort utile à Granby. Grâce à un sens de la publicité que plusieurs autres centres auraient avantage à imiter, les organisateurs des manifestations prévues ont réussi à intéresser une grande partie de la population de la province pour qui Granby est un endroit à visiter au cours de l'été.

En déca, pour le commerce local, des avantages appréciables dont celui-ci est heureux de bénéficier. A cet égard, Granby donne à tous les centres de la province un exemple d'enthousiasme, de fierté locale, d'esprit d'organisation et nous met constamment sous les yeux les résultats que peuvent produire la volonté et la détermination de placer son patelin au premier plan. C'est un exemple à imiter.

L'idée d'un marché commun canado-américain

A diverses reprises depuis le début de l'année, certains membres du Congrès américains ont préconisé l'établissement de la liberté du commerce entre le Canada et les Etats-Unis. Une déclaration en ce sens vient encore d'être faite par le représentant Walter Judd, du Minnesota. La suggestion de M. Judd vient quelques jours après la publication du rapport du comité interparlementaire canado-américain sur les relations entre les deux pays. Ce rapport dit que l'établissement d'une espèce de marché commun entre les deux voisins pourrait contribuer à faire disparaître les inquiétudes canadiennes en matière de commerce.

Jusqu'à maintenant, l'idée d'un marché commun entre les Etats-Unis et le Canada n'a pas eu d'échos retentissants chez nous, non plus que chez nos voisins, mais elle pourrait bien recruter des adeptes nouveaux au cours des prochaines années. Le principal obstacle entrevu par les fervents de ce projet vient de la crainte du ressentiment que ne manqueraient pas de manifester

les pays d'Amérique latine avec lesquels les Etats-Unis entretiennent des relations commerciales très suivies. La liberté du commerce donnerait au Canada un avantage marqué sur ses concurrents, ce qui ne serait sûrement pas apprécié des Etats sud-américains.

Pour éviter un tel mécontentement, plusieurs préconisent l'établissement d'un marché commun aux deux Amériques, mais là encore des difficultés surgissent parce que plusieurs pays ont besoin de barrières tarifaires élevées pour protéger leur industrie domestique de la concurrence américaine. Même au Canada, nous pouvons nous demander si le marché commun avec les Etats-Unis ne comporterait pas de sérieux inconvénients pour nous sous cet angle.

Après avoir été le théâtre de luttes homériques entre partisans du protectionnisme et partisans du libre échange, le Canada verra-t-il se dérouler une discussion vive entre partisans des barrières tarifaires et partisans du marché commun?

Est-ce un coup de maître de la diplomatie américaine?

Il est maintenant certain que M. Khroutchev viendra aux Etats-Unis d'ici un mois et que le président Eisenhower lui rendra sa visite peu de semaines après cette tournée américaine du chef de l'Union soviétique.

Cet échange de visites peut être interprété de diverses façons. Les uns y voient un coup de maître de la diplomatie américaine et jugent que la rencontre des deux chefs d'Etat permettra de dissiper une bonne partie de l'incompréhension qui les sépare.

Nous pouvons nous demander, cependant, si le président Eisenhower n'a pas profité du départ de M. Khroutchev de visiter les Etats-Unis, pour mettre au second plan une conférence au sommet dont il ne veut pas. Peut-être M. Eisenhower espère-t-il que le premier ministre soviétique oubliera momentanément cette conférence, de même que Berlin-Ouest et se montrera plus conciliant sur les différents points qui opposent l'Est et le monde libre.

Mon Point de Vue

Des épouses officielles

Les hommes d'Etat doivent voyager de plus en plus et la plupart d'entre eux amènent leurs épouses avec eux. Leur vie familiale s'en trouve ainsi moins massacrée.

Ce n'est toutefois pas le cas pour l'iman, roi du Yémen. Quand Sa Majesté voyage, elle laisse ses trois femmes à la maison et se fait "livrer" (c'est le cas de le dire) une "épouse officielle" par les personnes qui la reçoivent en pays étrangers. La mission de cette femme est de suivre le souverain, où qu'il aille, et de remplir auprès de lui les devoirs que l'on attend généralement de l'épouse d'un homme d'Etat.

Quand le roi retourne vers son palais (et ses trois femmes), il laisse son épouse d'occasion en plan sans que celle-ci ne s'en trouve plus mal. Des malins diraient que le roi du Yémen a le tour de prendre la vie du bon côté.

Des enfants mal compris

La science moderne révolutionne à peu près toutes les sphères de l'activité humaine. Elle pénètre de plus en plus les nombreux mystères de la nature et y apporte souvent des explications plausibles qui seraient apparues comme de la pure fousaille il y a à peine une vingtaine d'années.

C'est ainsi, par exemple, qu'un éminent médecin montréalais prétend que les enfants qui échouent leurs examens scolaires ne le font pas toujours parce qu'ils manquent d'intelligence. Un grand nombre d'entre eux tenteraient par là de punir leurs parents d'être trop sévères et dominateurs.

Evidemment, le médecin s'empresse d'ajouter qu'il faut chercher à comprendre ces enfants au lieu de les punir. Il y eut un temps, jadis, où les enfants de cette espèce en étaient quittes pour aller se coucher sans souper.

JEN C.

La pincée de sel

MANGEUR

—Monsieur, il nous est impossible de continuer à vous donner vos repas pour cinquante sous, vous mangez trop. A l'avenir nous vous prendrons soixante sous.

—Monsieur, je dois vous dire que j'ai assez de difficulté à manger pour cinquante sous qu'il me serait absolument impossible de manger pour soixante sous.

L'opinion des autres

La propreté des cours d'eau

"Nous avons l'avantage d'habiter un pays abondamment pourvu de cours d'eau — avantage qui apparaît non négligeable par une période de chaleur comme celle que nous venons de traverser. Mais, du fait même de cette abondance, nous sommes trop portés à négliger ces bienfaits de la nature. On peut le constater par la façon avec laquelle on traite les cours d'eau qui longent nos villages et nos agglomérations urbaines. Le plus souvent par notre propre faute, ces cours d'eau sont sales, leurs rives sont mal entretenues, sinon encombrées de débris de vidanges. Il serait pourtant si facile d'en enjoliver les abords et d'apporter ainsi une note de beauté supplémentaire aux environs."

(L'Evening-Journal — Québec)

Questions en suspens

"Le dernier mot n'a pas encore été prononcé sur la Défense nationale et le projet de la Déclaration des Droits n'a pas encore été discuté en Chambre, bien qu'il y ait déjà eu trois sessions conservatrices depuis les élections de 1957.

"Et naturellement, la question de Radio-Canada n'est pas réglée non plus; le comité gouvernemental de radiodiffusion a manœuvré de façon à laisser l'affaire en suspens, y incluses les accusations d'interférence politique portées contre certains ministères.

"Ce fut une session chargée et orageuse. Mais malgré tout ce qui s'est passé depuis la présentation du budget, plusieurs n'ont pas oublié les augmentations d'impôts par lesquelles le gouvernement a récupéré ses comptes de 1957. Car c'est précisément en juillet que ces augmentations prennent force pour des millions de Canadiens.

"Le gouvernement continue à progresser lentement sur deux fronts pour lesquels il avait été prodigue en promesses: les relations avec les provinces et le développement du Grand Nord. Mais le pays demeure sous l'impression pénible que l'économie n'a pas reçu la vérification qu'elle mérite."

(Sun — Vancouver)

Problèmes d'urbanisme

"L'urbanisme est un domaine relativement nouveau. Beaucoup le considèrent probablement comme le moins "pratique" des problèmes que traite l'administration d'une ville parce qu'il se rapporte à l'esthétique et à d'autres buts que le profit immédiat. On préfère souvent se limiter à des problèmes plus terre-à-terre, d'un intérêt direct et substantiel. Mais qu'y a-t-il de plus grande importance pratique pour une ville que de veiller à empêcher ce qui inhibera sa croissance et découragera les investissements, source de profits et d'emplois pour les particuliers et de revenus pour le trésor de la ville?

"Quand une ville se développe, il y a une tendance d'accroissement vers les quartiers extérieurs, mais ensuite il y a une tendance inverse, celle de trouver des quartiers convenablement habitables, près du centre de la ville. Il peut en résulter une régénération des anciennes sections sur une base saine ou se produire une super-accumulation de taudis. A ce propos, le journal cite l'opinion d'un architecte, M. Mayerovitch, qui préconise la construction de "blobs" avec l'aération et les commodités nécessaires plutôt que celle d'immeubles séparés.

"Il est temps de prendre des mesures, d'écouter les autorités sur le sujet, alors que les intérêts qui contrôlent les investissements portent attention aux signes de danger. C'est une grave erreur de croire que les taudis qui affectent l'avenir d'une ville ont toutes été faites dans le passé."

(Montreal Star — Montreal)

Courage, il n'en reste plus qu'un



La chronique médicale

La maladie de Parkinson

Par le Dr Walter C. Alvarez

Pendant des années, l'une des plus grandes énigmes de la médecine a été la maladie de Parkinson, qui se caractérise par un tremblement des muscles du corps. Quelqu'un qui a ce trouble ne soit plus capable de tenir sa caméra ou d'écrire. Elle souligne la difficulté de marcher quand nos bras ne peuvent balancer normalement et lorsqu'on se sent comme un pas.

Tout de Pise, toujours prêt à tomber. Elle nous dit qu'il lui était pratiquement impossible de peindre de sa main gauche dans sa poche pour en retirer quelque chose. Ses exercices, sous la surveillance d'un thérapeute l'ont aidé, mais pas assez. Mlle Bourke-White entendit parler du Dr Irving S. Cooper, de l'Université de New York et de l'Hôpital St-Barnabé, qui depuis quelques années pratique une opération qui aide environ huit patients sur dix, si ceux-ci sont bien choisis.

Il injecte une goutte d'aldose dans un certain endroit du cerveau. Le patient est éveillé à ce moment afin de pouvoir dire au docteur s'il a atteint le bon endroit.

Mlle Bourke-White nous déclare: "Durant l'opération, je ressentis soudain une sensation extraordinaire. Je savais que les docteurs avaient frappé juste. Je pouvais le dire par une sensation d'harmonie intérieure, une espèce d'extase. Les quelques semaines qui suivirent furent un Noël continu, avec une foule de cadeaux. Premièrement, mon bras gauche commença à se mouvoir et sembla être animé d'une vie indépendante de la mienne. Puis, mon dos commença à se redresser alors que mes muscles endurcis commencent à se redresser. Ce fut un vrai bonheur de ne plus avoir de difficulté à marcher."

Elle apprend bientôt à se servir de nouveau de son dactylo et, à grande surprise, elle fut capable de changer elle-même le film dans sa caméra. Ce fut sa plus grande joie. Elle trouva aussi qu'elle pouvait lier les cordons de sa chemise de nuit, ce qu'elle ne pouvait pas faire durant sa maladie.

Comme le dit Mlle Bourke-White, l'opération n'est pas toujours un succès et plusieurs fois, le Dr Cooper ne risque même pas de l'entreprendre quand le patient est vieux et déprimé ou découragé.

Le docteur Cooper n'opérera que rarement une personne de

Enquête Gallup

Par l'Institut américain d'opinion publique

Catholiques, protestants et principes chrétiens

AU CANADA aussi bien qu'aux Etats-Unis, les protestants sont moins certains que les catholiques de suivre les principes chrétiens dans leur vie quotidienne.

La première d'une série de questions sur ce sujet, posées à un échantillon de catholiques et de protestants, se lisait comme suit:

Quel groupe suit de plus près les principes chrétiens dans sa vie de tous les jours: les catholiques ou les protestants?

Les relations internationales de l'Institut Gallup ont permis de poser une question semblable aux Etats-Unis. Les résultats sont sensiblement identiques dans les deux pays.

Qui suit de plus près les principes chrétiens?

Opinion des protestants

	Canada	E.-U.
Les catholiques	12%	11%
Les protestants	45	45
Pas de différence	29	26
Indécis	14	18

Opinion des catholiques

	Canada	E.-U.
Les catholiques	56%	58%
Les protestants	9	3
Pas de différence	25	26
Indécis	10	13

Le tableau ci-dessus montre que six catholiques sur dix disent vivre plus près des principes chrétiens que les protestants tandis que seulement la moitié des protestants entretiennent cette opinion sur eux-mêmes. Peu de Canadiens envisagent sérieusement un changement de religion. La question suivante a été posée aux catholiques:

Aviez-vous déjà songé sérieusement à devenir protestant?

	Canada	E.-U.
Oui	5%	6%
Non	95	94

La différence d'attitude la plus large entre Canadiens et Américains porte sur les mariages mixtes. Au Canada, l'opinion protestante et catholique est fortement opposée à l'idée "d'un fils ou d'une fille mariant quelqu'un de religion différente". Aux Etats-Unis, l'opposition aux mariages mixtes est beaucoup moins forte.

Dans le cadre de cette étude sur les relations entre catholiques et protestants, on a demandé à chaque groupe, dans les deux pays s'ils auraient objection à voir un fils ou une fille marier quelqu'un de foi différente.

Catholiques seulement

	Canada	E.-U.
Opposés	52%	23%
Pas d'opposition	48	72
Pas d'opinion	—	5

Protestants seulement

	Canada	E.-U.
Opposés	48%	35%
Pas d'opposition	51	58
Pas d'opinion	1	7

BIENTOT

En marge de l'intention du pape Jean XXIII de convoquer un concile sur l'unité, quelles pratiques et croyances protestantes seraient plus difficiles d'acceptation pour les catholiques? A quelles pratiques et croyances du catholicisme s'opposeraient davantage les protestants. Cette chronique donnera bientôt les réponses à ces questions.

(Tous droits réservés)

La prochaine ère glaciaire est-elle pour le XXIe siècle?

par Lucien Néret

Le 9 décembre 1957, s'adressant à la Société américaine de Chimie, l'éminent physicien Edward Teller a mis en garde l'humanité contre l'accroissement du taux de l'acide carbonique dans l'atmosphère. Selon le Professeur Teller, l'atmosphère terrestre contient aujourd'hui 2% plus d'acide carbonique qu'au début de la révolution industrielle. Lorsque le teneur de l'atmosphère en acide carbonique aura augmenté de 10%, affirme le savant, la fonte des banquises polaires s'accélérera et le niveau des océans s'élèvera sensiblement. Les délégués du Congrès International de Géologie et de Géophysique, qui s'est tenu à Toronto en septembre 1957, ont établi que cette élévation du niveau des océans atteindrait 5 pieds avant la fin du siècle; ce qui est suffisant pour submerger de nombreuses villes situées au bord de la mer, avant l'an 2000.

Parallèlement à ces observations, deux savants américains, de réputation mondiale: le Dr Maurice Ewing et William Donn ont établi que la fonte progressive des calottes polaires va entraîner une condensation de la vapeur d'eau qui provoquera des tempêtes de neige presque continuelles. De tels phénomènes gigantesques, affirment ces deux personnalités, peuvent avoir pour effet l'apparition d'une "ère glaciaire" dans l'Europe occidentale et l'est des Etats-Unis souffriraient des effets de ce cataclysme qui, en certaines parties du monde, engendrerait une couche de glace épaisse de 2 milles.

L'annonce de tels événements par des hommes de science d'une telle qualité mérite d'être prise au sérieux, et c'est pourquoi les travaux de l'Année Géophysique internationale ont accordé tant d'intérêt aux recherches glaciolo-

giques dans les régions polaires et à l'étude des différents océans de la planète.

Symptômes inquiétants

Il est incontestable que, depuis une dizaine d'années, des phénomènes météorologiques se manifestent de manière différente par rapport à un passé relativement récent. D'une manière générale, et ceci est valable pour les deux hémisphères, la température moyenne annuelle s'élève, ce qui s'accorde parfaitement avec la fonte des calottes polaires. Au réchauffement des hivers correspond un refroidissement des étés. La conséquence en est que la superficie de plusieurs glaciers de montagne au cours relativement rapide s'étend. En Angleterre, les bilans désolants des clubs de cricket montrent que les recettes baissent régulièrement alors qu'augmente le nombre des journées pluvieuses. Les océanographes constatent que la marée a tendance à émigrer vers le Nord. Le grand lac salé de l'UTAH, aux Etats-Unis, s'est desséché de moitié au cours de ces dernières années.

Processus des explosions nucléaires

Des qu'a commencé la série de ce qu'il est convenu d'appeler "les essais" pouris de l'hémisphère boréal, l'opinion publique a plus ou moins incriminé les expériences de bombes nucléaires et thermodynamiques. A peu près tous les météorologistes ont répondu que ces affirmations sont dénuées de fondement. Leur thèse souligne que pour influencer sur la circulation atmosphérique, sur la formation des anti-cyclones, et provoquer ainsi une perturbation considérable du temps, il faudrait disposer d'une énergie gigantesque que l'humanité n'est pas encore capa-

ble de produire. Un simple orage local nécessite à peu près autant d'énergie qu'un dégagement quintuple de ces périodes d'intense activité qu'une tempête moyenne en cirmer équivalent à l'énergie de cent millions d'explosions atomiques. Si l'homme pouvait obtenir artificiellement un phénomène de la nature à l'échelle d'une tempête, il devrait faire exploser une bombe atomique à peu près toutes les secondes.

Telle est la thèse de la plupart des météorologistes; et ceci à quelques exceptions près. Deux voix discordantes par exemple ne sont pas dépourvues d'autorité, puisqu'il s'agit du Dr Horace Byers, Chef du Département de la Météorologie à l'Université de Chicago, et du professeur canadien William Parker, de l'Université du Manitoba. Le Dr Byers affirme que chaque déflagration atomique augmente l'ionisation de l'atmosphère et met en cause l'équilibre électrique entre la charge positive de l'atmosphère et la charge négative de la Terre. Quant au professeur Parker, il constate une "sensibilisation anormale de l'ionosphère". Il rappelle que l'éruption du volcan Krakatoa, en 1883, fut suivie de plusieurs étés désastreux, et il demande: "Pourquoi les perturbations atmosphériques provoquées artificiellement par les hommes n'auraient-elles pas des conséquences du même ordre?"

Météorites et taches solaires

Me trouvant à Moscou, à la cinquième assemblée du Comité International de l'Année Géophysique internationale, j'ai rencontré plusieurs météorologistes et ces derniers me dirent que le 7 octobre, Jean-Baptiste Le Garrec, un astronome français, avait recueilli à leur sujet aucune approbation. En revanche, des météorologistes américains et soviétiques m'ont fait remarquer que les ionosphériques transmises par les satellites artificiels révélaient une très grande densité de poussières météorologiques au voisinage de notre planète. Il n'est pas impossible, pensent ces savants, que ces poussières jouent le rôle de noyaux gazeux favorisant la condensation des gouttelettes d'eau, ce qui provoquerait les précipitations anormales constatées en plusieurs régions du globe. Les observations et les nouvelles de l'Année Géophysique ont également établi une corrélation entre leurs fontaines de taches ou de procellarités à la surface du Soleil et les variations du climat. Lors de ces périodes d'intense activité solaire, on observe une circulation équivalente d'air accru, des échanges plus importants entre les différentes latitudes et des variations de température. Il fait plus froid sous les tropiques et plus chaud dans les régions polaires. Etant donné l'importance de ces observations effectuées au cours de l'Année Géophysique Internationale, nous allons disposer d'une documentation importante qui, totalement dépourvue, nous éclairera quant à la manière dont l'activité solaire influe sur l'atmosphère terrestre.

A l'expérience, les satellites artificiels se sont révélés comme d'excellents appareils d'observation, et c'est pourquoi on envisage maintenant d'expédier dans le ciel de véritables stations météorologiques. Placées sur une orbite située à 2,500 milles de la Terre, ces stations se déplaceraient d'un pôle à l'autre en quatre heures seulement. On attend des satellites météorologiques qu'ils nous renseignent notamment sur les variations de la réflexion du rayonnement solaire, sur l'évolution des our-

(Voir Glacière, page 6, col. 8)

QUESTION D'HISTOIRE

En quelle année élit-on pour la première fois à Québec un maire et des échevins?

Le procureur général de la colonie convoqua les habitants de Québec, à l'automne 1663, pour élire un maire et deux échevins. Au cours d'une réunion tenue le 7 octobre, Jean-Baptiste Le Garrec, un astronome français, avait recueilli à leur sujet aucune approbation. En revanche, des météorologistes américains et soviétiques m'ont fait remarquer que les ionosphériques transmises par les satellites artificiels révélaient une très grande densité de poussières météorologiques au voisinage de notre planète. Il n'est pas impossible, pensent ces savants, que ces poussières jouent le rôle de noyaux gazeux favorisant la condensation des gouttelettes d'eau, ce qui provoquerait les précipitations anormales constatées en plusieurs régions du globe. Les observations et les nouvelles de l'Année Géophysique ont également établi une corrélation entre leurs fontaines de taches ou de procellarités à la surface du Soleil et les variations du climat. Lors de ces périodes d'intense activité solaire, on observe une circulation équivalente d'air accru, des échanges plus importants entre les différentes latitudes et des variations de température. Il fait plus froid sous les tropiques et plus chaud dans les régions polaires. Etant donné l'importance de ces observations effectuées au cours de l'Année Géophysique Internationale, nous allons disposer d'une documentation importante qui, totalement dépourvue, nous éclairera quant à la manière dont l'activité solaire influe sur l'atmosphère terrestre.

A l'expérience, les satellites artificiels se sont révélés comme d'excellents appareils d'observation, et c'est pourquoi on envisage maintenant d'expédier dans le ciel de véritables stations météorologiques. Placées sur une orbite située à 2,500 milles de la Terre, ces stations se déplaceraient d'un pôle à l'autre en quatre heures seulement. On attend des satellites météorologiques qu'ils nous renseignent notamment sur les variations de la réflexion du rayonnement solaire, sur l'évolution des our-

Le miroir de la pensée

par Joseph Whitney



Un employé devrait-il être renvoyé pour avoir critiqué ?

REPOSE: Tout dépend de ce qu'il a critiqué. Dans ce pays, nous n'avons pas nécessairement peur des représailles de la part de personnes haut placées...

L'habileté artistique est-elle héréditaire ?

REPOSE: L'habileté manuelle (prérequis à l'habileté artistique) est sensée être héréditaire.

Comment s'entendre avec soi-même (14) Pour conserver la sérénité

Par le Dr W. C. ALVAREZ

L'une des pires choses que puisse faire une personne qui a tendance à se tracasser inutilement, c'est d'aller d'un médecin à l'autre...

Un homme dont la mère était morte d'un abcès à la vésicule biliaire en vint à entretenir l'idée fixe qu'il souffrait de calculs biliaires...

Il se précipita donc chez un chirurgien pour se faire opérer. Mais le chirurgien ne voulait rien entendre.

Je ne sais pas quel bien fait mon conseil, mais je supplie toujours de tels individus d'essayer de faire un travail qui les absorbe...

Demeurez occupé

Bien des "maniacs du souci" éprouvent un grand soulagement rien qu'à demeurer très occupés. Lors d'un travail les absorbe, ils tendent à oublier ce qui les inquiète.

Robert Louis Stevenson comprenait la force nouvelle que donne au moi aux soucis et aux obsessions, lorsqu'il écrivit: "Tout le monde peut porter son fardeau, si l'on s'y prend bien."

Le meilleur conseil que j'aie jamais reçu pour combattre les soucis m'est venu du grand Dr. Austin Riggs. Ce dernier, en effet, avait l'habitude de dire à ses patients qui se tracassaient inutilement...

Agissez tout de suite

La seconde question que doit se poser un "maniac du souci" est la suivante: "Si c'est moi de résoudre ce problème, est-il possible de le faire tout de suite?"

Si votre problème est d'une nature telle qu'il puisse être réglé par un expert dans un domaine quelconque, recourez immédiatement aux conseils de cet expert et suivez-les.

Un autre point sur lequel j'insiste auprès de mes patients, c'est qu'elles devraient s'efforcer de ne pas se laisser aller à l'angoisse.

Le coin du curieux

LES LEGENDES



Question: Existe-t-il des choses telles que les tapis volants ?

REPOSE: Les tapis volants n'existent que dans de vieux contes de fées, comme les "Nuits arabes".

Ce que vous pouvez faire: Imaginez que vous possédez un tapis magique qui vous conduira où vous voudrez.

Le BRIDGE

Par Noël Duchesne

Précision et confusion

Si la recherche de la précision envers le partenaire doit être un effort constant, il peut tout de même se présenter des points extrêmes où la précision peut aussi soulever la confusion.

Donneur: Nord

Tous vulnérables Nord: AV8, 10-3, ADV842, 3

Est: 10-7-3, D9846, 6, D9865

Est: RD62, RV7, R19, V107

Nord: R19, V107

Nord: (1) passe, (2) passe, (3) passe

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Est: 1-3A, 2-3A, 3-3A, 4-3A, 5-3A, 6-3A, 7-3A, 8-3A, 9-3A, 10-3A, 11-3A, 12-3A, 13-3A

Pour améliorer votre foyer

par Roger E. Whimmon

QUESTION: Dans l'une des pièces de notre maison, il y a une vide à la jonction des boiserie et du plancher. Comment remédier à cela ?

REPOSE: Posez à la jonction de la boiserie et du plancher une moulure "quart-de-rond" en enfonçant obliquement de grands clous à finir, de façon qu'ils pénètrent par delà le vide jusque dans le mur de fond.

Des taches d'eau sur un plancher: Essayez d'essuyer les taches avec un chiffon imbibé d'alcool dénaturé.

QUESTION: Le plancher en bois franc de notre vivoir a des taches blanchâtres causées par de l'eau renversée. Comment faire disparaître ces taches ?

REPOSE: Si votre plancher est fini au stéarol, il suffira d'essuyer les taches avec un chiffon imbibé d'alcool dénaturé.

QUESTION: Le bol de mes cabinets d'aisance est taché de bleu jusqu'à la hauteur du niveau de l'eau. Comment le nettoyer ?

REPOSE: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

QUESTION: Notre cuisine est infestée de fourmis noires assez grosses. Comment nous débarrasser de ces dernières ?

REPOSE: Essayez d'abord de découvrir le ou les nids des fourmis et arrosez-les généreusement d'une préparation spéciale contre ces dernières.

La voie du succès

La clef du succès à la TV

PAR ANNE HEYWOOD

Il est intéressant de constater que lorsqu'un nouveau domaine s'ouvre, les gens qui ont les talents nécessaires pour ce nouveau travail apparaissent soudainement.

Il y a une vingtaine d'années le grand public ne connaissait presque pas la télévision.

Mais aujourd'hui c'est un domaine très actif, groupant une multitude de gens ayant des talents de toutes sortes.

D'après ce que j'ai pu voir, ce sont les gens qui ont les meilleurs et de tous les métiers.

Le seul dénominateur commun de ce qui y ont réussi, c'est un "compte" de tous les métiers et de tous les métiers.

Il est intéressant de constater que lorsqu'un nouveau domaine s'ouvre, les gens qui ont les talents nécessaires pour ce nouveau travail apparaissent soudainement.

Il y a une vingtaine d'années le grand public ne connaissait presque pas la télévision.

Mais aujourd'hui c'est un domaine très actif, groupant une multitude de gens ayant des talents de toutes sortes.

D'après ce que j'ai pu voir, ce sont les gens qui ont les meilleurs et de tous les métiers.

Le seul dénominateur commun de ce qui y ont réussi, c'est un "compte" de tous les métiers et de tous les métiers.

Il est intéressant de constater que lorsqu'un nouveau domaine s'ouvre, les gens qui ont les talents nécessaires pour ce nouveau travail apparaissent soudainement.

Il y a une vingtaine d'années le grand public ne connaissait presque pas la télévision.

Mais aujourd'hui c'est un domaine très actif, groupant une multitude de gens ayant des talents de toutes sortes.

D'après ce que j'ai pu voir, ce sont les gens qui ont les meilleurs et de tous les métiers.

Le seul dénominateur commun de ce qui y ont réussi, c'est un "compte" de tous les métiers et de tous les métiers.

Une bonne éducation

Angela obtint son B. S. au Collège Ithaca. Elle est une bonne expérience pédagogique dans les High Schools où elle enseigna l'anglais, le théâtre et l'art oratoire et fut bibliothécaire.

Puis lorsqu'elle réalisa que la vidéo l'attirait, elle prit son M. S. à l'Université de Syracuse, tout en travaillant chaque soir à des programmes de télévision.

Elle écrit, réalise et dirige elle-même sa propre série d'émissions intitulée "Child World", destinée aux enfants de moins de cinq ans.

Je pense à Angela McDermott lorsque je reçois des lettres de jeunes gens me demandant comment s'y prendre pour entrer à la télévision.

Ma réponse est ordinairement la suivante: "C'est un domaine surchargé. Vous devrez être sûrs que vous désirez suffisamment y parvenir pour travailler sans relâche, sans vous laisser décourager par les échecs qui vous y attendent en grand nombre."

Entraînement spécial: "Vous devrez consentir à suivre un entraînement spécial et étudier beaucoup. D'autre part, vous devrez être prêts à oublier votre entraînement spécial et commencer, si nécessaire, au bas de l'échelle."

Mais si vous faites cela, vous verrez que la satisfaction ne tardera pas à compenser pour tous les efforts que vous aurez dépensés.

(Si le domaine de la vidéo vous intéresse, envoyez-moi une enveloppe affranchie et adressée à votre propre nom, au sein de ce journal, et je vous expédierai une liste de bons livres à ce sujet.)

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) pion il se peut que les nouvelles des bureaux délicates ne soient pas aussi bonnes que vous le voudriez.

22 juillet au 21 août (Le Lion) C'est un jour où vous devez être très patient. Mettez de côté les petits travaux et occupez-vous de choses plus importantes en vue du succès final.

22 août au 21 septembre (La Vierge) Une belle journée en perspective. Des changements fructueux se produisent à votre sujet. Il se peut cependant que votre âge se décide à prendre. Demeurez en alerte.

22 septembre au 21 octobre (La Balance) Vous obtenez facilement, au cours de la journée, un favori qui vous a déjà été refusé. Tenez-vous prêt à profiter de toutes les chances qui s'offriront à vous.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) 20 février, au 20 mars (Les Poissons)

Mots croisés de "LA TRIBUNE"

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13.

- Horizontalement: 1-Recueil de poésies. 2-L'Éridan des Anciens... 3-Conjug. Qui concerne les astres... 4-Douce et sésame... 5-Sans vigueur... 6-Poisson... 7-Changement... 8-Compagnon... 9-Paquebot anglais torpillé... 10-Saison... 11-Petit poète fr. (1824-1896)... 12-Facteur d'instruments de musique fr. (1732-1831)...

- Verticalement: 1-Bandage croisé dont les tours sont disposés symétriquement... 2-Homme sagement... 3-Cité grecque... 4-Ladrière... 5-Dix ans avia sur un sujet on libération... 6-Pil - Conduite... 7-Crozier - Qui a du mérite... 8-Wagonnet plat - Qui s'achève à Paris... 9-Plante purgative - Pron. pers... 10-Gelatine végétale - D'un vert gai... 11-Rabotier - Frère de Moïse (Rivière)... 12-Arracher le poil - Un des castors Suisse... 13-Dixième en trois - Prénom féminin.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire: Vous êtes particulièrement bon et sympathique aux infirmes. L'imagination chez vous joue un grand rôle. Vous croyez en la chance et cette dernière ne vous comble pas avant l'âge mûr. Votre succès viendra de votre travail. Vous n'aimez pas particulièrement les voyages, mais vous aurez quand même à vous déplacer. Vous saurez toujours conduire votre barque, et une personne de l'autre sexe aura une heureuse influence sur vous.

PAUL MASSON le plus populaire au Québec! VOTRE CHOIX "TROIS ÉTOILES" 10 OZ, 25 OZ, 40 OZ.

Ah, non!

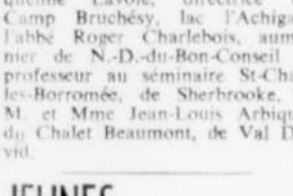


guide du mouvement Lacordaire, soit rassembler environ 200 délégués des différents cercles des diocèses de Sherbrooke et Nicolet, mais il est ouvert à tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la jeunesse.

GARDIEN

(Suite de la troisième page) bien entretenu. Il en est de même pour la discipline. Dans une entrevue que M. Fortier nous a accordée hier, il s'est demandé la raison précise qui a conduit aux résultats que l'on sait.

AVEC LE SOURIRE



"Si je ne suis pas de retour pour le déjeuner, tu pourras communiquer avec moi au poste de police."

PARENTS

(Suite de la page 2) directeur du Camp Notre-Dame de l'Oasis, comté de Portneuf; la R.S. Jeanne d'Arc Morin, s.b.c., directrice du Camp N.-D.-du-Bon-Conseil de Katesville; Mlle Jacqueline Lavoie, directrice du Camp Bruchévy, Lac Lachapelle; Roger Charlebois, directeur de N.-D.-du-Bon-Conseil et professeur au séminaire St-Charles-Borromée, de Sherbrooke; et M. et Mme Jean-Louis Arbiq, du Chalet Beaumont, de Val David.

JEUNES

(Suite de la troisième page) des cercles Lacordaire, sur le thème: "Jeunesse Lacordaire, deviens un chef, ou a besoin de toi". Ce ralliement, organisé sous l'égide

DÉCÈS

DURANLEAU ET JALBERT INC. 357 Est. King — Tél. LO 3-555. PARENT. Les funérailles de M. l'abbé Joseph Alfred Parent, fils de feu Alphonse Parent et de feu Marie Angélique Houde, demeurant 175 Marquette, décédé à l'âge de 85 ans, auront lieu vendredi, 7 août 1959, à 9 heures, au service funéraire de M. l'abbé Marcel Berger, curé de St-Philippe de Windsor, ami de la famille.

REMERCIEMENTS

HAMEL — Les membres des familles Arthur Cloutier et Arthur Siros remercient sincèrement les Filles de la Charité de St-Coeur de Jésus et toutes les personnes qui ont offert des couronnes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Adolphe Hamel, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Les Serres Janelle, Fleuriste

Fleurs pour toutes occasions. Serres 240, rue Mackell. Tels. LO 7-4180 ou LO 7-5463. Résidence 118, rue Argyle Tel. LO 9-2149. Sherbrooke 125-27.

MILFORD'S FLEURISTE

Tributs floraux — Magnifiques arrangements de fleurs. 143, Frontenac Sherbrooke. Tél. LO 9-097.

Pour achat de MONUMENTS

Simard, LO 9-4501. M. Bernard, LO 9-4470.

pour faire taire ces plaintes à répétition.

"J'ai conscience d'avoir toujours bien tenu le terrain dont j'avais charge et je n'ai rien à me reprocher", de terminer M. Fortier.

Deux arrestations en rapport avec de nombreux vols

GRANBY — Des développements importants sont survenus depuis les dernières 24 heures en marge d'une série impressionnante de vols présumés un peu partout dans la région de Granby. Tous les vols avaient été commis par effraction de nuit. Le sergent détective Léopold Dauphin, en charge de la Sûreté provinciale, de Granby, communique que deux arrestations ont été effectuées et que les prévenus sont détenus pour fin d'enquête.

Trois restaurants situés près de Granby, sur les routes Granby-Amandville, Granby-Waterloo, et Granby-St-Paul, avaient reçu des visites de cambrioleurs et l'usine de la Granby Chesterfield, route St-Paul, avait aussi été visitée.

Perquisition

L'enquête a même conduit la Sûreté jusqu'à Montréal où elle procéda à des perquisitions heureuses chez un individu qui serait bientôt accusé en cour d'être le receleur officiel d'un groupe organisé de cambrioleurs. La police a même retrouvé quantité de articles volés dans la région à l'établissement du prévenu qui, lui aussi, est interrogé en marge de cette série impressionnante de vols commis, il y a déjà quelques semaines, autour de la cité.

VIEUX

(Suite de la troisième page) pour faire la lecture de ces comptes. Entre temps, on avait découvert que le bris d'un tuyau était responsable de la disette d'eau potable et quelqu'un avait même ajouté que, selon toute apparence, le tuyau avait été brisé par une explosion de dynamite. On fit donc la lecture des comptes et à une autre réunion, l'échevin Edgar Cormier, à la suite des rapports des lectures, demanda à voir les livres, les fit vérifier par M. Chrétien qui le fit avec un peu de réticence et déclara que la lecture était mal faite car il manquait un "zéro". Un chiffre de moins parfois, dans un compte normal, dans la partie sud-ouest de Granby, afin d'éliminer les odeurs fétides qui se dégagent à proximité de la ville, à cause des rejets d'égout transportés par le cours d'eau.

Détournement qui permettra à Granby de respirer

GRANBY — La rivière Yamaska sera détournée de son cours normal, dans la partie sud-ouest de Granby, afin d'éliminer les odeurs fétides qui se dégagent à proximité de la ville, à cause des rejets d'égout transportés par le cours d'eau. C'est ce qui a été décidé au cours d'une réunion régulière du conseil de ville de Granby. Réponse a également été faite à certaines critiques au sujet des nouveaux trottoirs de la ville. Selon une déclaration de l'ingénieur de la cité, M. André Laliberté, ce que certains contribuables prennent pour des défauts dans la réflexion des trottoirs ne sont que des mesures prévues pour pallier à différentes situations de température.

M. Valère Nadeau

GRANBY — Récemment décédé à l'âge de 81 ans, il mourut le 6 jours, M. Valère Nadeau, époux de Clécide Béard. Le deuil affecte outre son épouse, ses fils, Donat, Odilon, Hervé, René, Léonide et Roger Nadeau, sa fille, Mme Elzear Béard, (Rose-Anna).

Mme Alfred Gingras

SHERBROOKE — En l'église Ste-Thérèse d'Avila, ont eu lieu les funérailles de Mme Alfred Gingras, née Rose-Anna Bernard, décédée à l'âge de 89 ans, après une longue maladie.

M. Wellie Guertin

HAM-NORD (DN) — Le 7 juillet, sa demeure, à l'âge de 72 ans, est décédé subitement M. Wellie Guertin, ex-marchand de Ham-Nord, époux en premières noces de feu Emma Lehoullier et en deuxième noces de dame Marie-Louise Lambert.

Mme T. Pépin

ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON (DN) — En l'église de St-François-Xavier de Brompton eurent lieu les funérailles de Mme T. Pépin, née Rose-Anna Dumont, décédée à l'âge de 82 ans et sept mois, après une longue maladie.

semblables à celles qu'on a vues au cours de l'hiver dernier.

BEST

(Suite de la page 14) restaurant Aux Délices pour ensuite se rendre à l'hôtel de ville où ils signèrent le livre d'or.

ALOUETTES

(Suite de la page 15) chevronny pour compléter le pointage des touches. Bewley a converti quatre des cinq touches.

MANOIR

(Suite de la page 14) Gaston Pépin a cogné un circuit pour les vainqueurs tandis que Gaston Bergeron et Dollard Tessier cognaient deux coups sûrs.

Commission dissoute

ROXTON POND. — M. Armand Rochon, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Roxton Pond, a déclaré hier que rien de nouveau ne s'était produit depuis que la Commission scolaire de Ste-Prudentine (village) fut dissoute immédiatement par suite de la démission en bloc de trois commissaires d'écoles, MM. Charles-Emile Sicard, Fulgence Loignon et Ovide L'Acasse.

La décision toujours attendue de Québec

Le conflit entre la Commission scolaire du village de Ste-Prudentine et le département de l'Instruction publique a commencé un peu avant la dernière élection, alors que la Commission scolaire a reçu un avis à l'effet qu'elle devait tenir d'autres élections, pour former un seul organisme scolaire, pour le village et la campagne.

Quelques 500 délégués au congrès des clubs 4-H dans la métropole

MONTREAL (PC) — Les 17e congrès provinciaux des clubs 4-H s'ont ouverts hier dans la métropole, réunissant quelque 500 délégués qui représentent la majorité des 334 clubs disséminés dans la province.

Une fin amicale à la réunion des 4 Grands

GENEVE. (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands ont choisi hier de terminer leur infructueuse conférence sur une note amicale, mais ils ne se sont pas préoccupés de fixer la date où l'entente d'une prochaine réunion.

Il voulait un mandat du peuple pas de Québec

TROIS-RIVIERES (PC) — M. René Béland a été nommé hier président de la Commission scolaire de Louiseville, en remplacement de M. Léon Langevin, démissionnaire.

GLACIAIRE

(Suite de la page 4) gats et la formation des masses neigeuses. Solution: les grands travaux planétaires? Arrivé à ce stade, l'homme aura parcouru une étape considérable vers cette maîtrise qu'il a toujours rêvé d'exercer sur le climat.

ment applaudis par les résidents de la région de l'amiante.

ALOUETTES

(Suite de la page 15) chevronny pour compléter le pointage des touches. Bewley a converti quatre des cinq touches.

MANOIR

(Suite de la page 14) Gaston Pépin a cogné un circuit pour les vainqueurs tandis que Gaston Bergeron et Dollard Tessier cognaient deux coups sûrs.

Commission dissoute

ROXTON POND. — M. Armand Rochon, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Roxton Pond, a déclaré hier que rien de nouveau ne s'était produit depuis que la Commission scolaire de Ste-Prudentine (village) fut dissoute immédiatement par suite de la démission en bloc de trois commissaires d'écoles, MM. Charles-Emile Sicard, Fulgence Loignon et Ovide L'Acasse.

La décision toujours attendue de Québec

Le conflit entre la Commission scolaire du village de Ste-Prudentine et le département de l'Instruction publique a commencé un peu avant la dernière élection, alors que la Commission scolaire a reçu un avis à l'effet qu'elle devait tenir d'autres élections, pour former un seul organisme scolaire, pour le village et la campagne.

Quelques 500 délégués au congrès des clubs 4-H dans la métropole

MONTREAL (PC) — Les 17e congrès provinciaux des clubs 4-H s'ont ouverts hier dans la métropole, réunissant quelque 500 délégués qui représentent la majorité des 334 clubs disséminés dans la province.

Une fin amicale à la réunion des 4 Grands

GENEVE. (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands ont choisi hier de terminer leur infructueuse conférence sur une note amicale, mais ils ne se sont pas préoccupés de fixer la date où l'entente d'une prochaine réunion.

Il voulait un mandat du peuple pas de Québec

TROIS-RIVIERES (PC) — M. René Béland a été nommé hier président de la Commission scolaire de Louiseville, en remplacement de M. Léon Langevin, démissionnaire.

GLACIAIRE

(Suite de la page 4) gats et la formation des masses neigeuses. Solution: les grands travaux planétaires? Arrivé à ce stade, l'homme aura parcouru une étape considérable vers cette maîtrise qu'il a toujours rêvé d'exercer sur le climat.

ment applaudis par les résidents de la région de l'amiante.

ALOUETTES

(Suite de la page 15) chevronny pour compléter le pointage des touches. Bewley a converti quatre des cinq touches.

MANOIR

(Suite de la page 14) Gaston Pépin a cogné un circuit pour les vainqueurs tandis que Gaston Bergeron et Dollard Tessier cognaient deux coups sûrs.

Commission dissoute

ROXTON POND. — M. Armand Rochon, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Roxton Pond, a déclaré hier que rien de nouveau ne s'était produit depuis que la Commission scolaire de Ste-Prudentine (village) fut dissoute immédiatement par suite de la démission en bloc de trois commissaires d'écoles, MM. Charles-Emile Sicard, Fulgence Loignon et Ovide L'Acasse.

La décision toujours attendue de Québec

Le conflit entre la Commission scolaire du village de Ste-Prudentine et le département de l'Instruction publique a commencé un peu avant la dernière élection, alors que la Commission scolaire a reçu un avis à l'effet qu'elle devait tenir d'autres élections, pour former un seul organisme scolaire, pour le village et la campagne.

Quelques 500 délégués au congrès des clubs 4-H dans la métropole

MONTREAL (PC) — Les 17e congrès provinciaux des clubs 4-H s'ont ouverts hier dans la métropole, réunissant quelque 500 délégués qui représentent la majorité des 334 clubs disséminés dans la province.

Une fin amicale à la réunion des 4 Grands

GENEVE. (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands ont choisi hier de terminer leur infructueuse conférence sur une note amicale, mais ils ne se sont pas préoccupés de fixer la date où l'entente d'une prochaine réunion.

Il voulait un mandat du peuple pas de Québec

TROIS-RIVIERES (PC) — M. René Béland a été nommé hier président de la Commission scolaire de Louiseville, en remplacement de M. Léon Langevin, démissionnaire.

GLACIAIRE

(Suite de la page 4) gats et la formation des masses neigeuses. Solution: les grands travaux planétaires? Arrivé à ce stade, l'homme aura parcouru une étape considérable vers cette maîtrise qu'il a toujours rêvé d'exercer sur le climat.

ment applaudis par les résidents de la région de l'amiante.

ALOUETTES

(Suite de la page 15) chevronny pour compléter le pointage des touches. Bewley a converti quatre des cinq touches.

MANOIR

(Suite de la page 14) Gaston Pépin a cogné un circuit pour les vainqueurs tandis que Gaston Bergeron et Dollard Tessier cognaient deux coups sûrs.

Commission dissoute

ROXTON POND. — M. Armand Rochon, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Roxton Pond, a déclaré hier que rien de nouveau ne s'était produit depuis que la Commission scolaire de Ste-Prudentine (village) fut dissoute immédiatement par suite de la démission en bloc de trois commissaires d'écoles, MM. Charles-Emile Sicard, Fulgence Loignon et Ovide L'Acasse.

La décision toujours attendue de Québec

Le conflit entre la Commission scolaire du village de Ste-Prudentine et le département de l'Instruction publique a commencé un peu avant la dernière élection, alors que la Commission scolaire a reçu un avis à l'effet qu'elle devait tenir d'autres élections, pour former un seul organisme scolaire, pour le village et la campagne.

Quelques 500 délégués au congrès des clubs 4-H dans la métropole

MONTREAL (PC) — Les 17e congrès provinciaux des clubs 4-H s'ont ouverts hier dans la métropole, réunissant quelque 500 délégués qui représentent la majorité des 334 clubs disséminés dans la province.

Une fin amicale à la réunion des 4 Grands

GENEVE. (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands ont choisi hier de terminer leur infructueuse conférence sur une note amicale, mais ils ne se sont pas préoccupés de fixer la date où l'entente d'une prochaine réunion.

Il voulait un mandat du peuple pas de Québec

TROIS-RIVIERES (PC) — M. René Béland a été nommé hier président de la Commission scolaire de Louiseville, en remplacement de M. Léon Langevin, démissionnaire.

GLACIAIRE

(Suite de la page 4) gats et la formation des masses neigeuses. Solution: les grands travaux planétaires? Arrivé à ce stade, l'homme aura parcouru une étape considérable vers cette maîtrise qu'il a toujours rêvé d'exercer sur le climat.

ment applaudis par les résidents de la région de l'amiante.

ALOUETTES

(Suite de la page 15) chevronny pour compléter le pointage des touches. Bewley a converti quatre des cinq touches.

MANOIR

(Suite de la page 14) Gaston Pépin a cogné un circuit pour les vainqueurs tandis que Gaston Bergeron et Dollard Tessier cognaient deux coups sûrs.

Commission dissoute

ROXTON POND. — M. Armand Rochon, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Roxton Pond, a déclaré hier que rien de nouveau ne s'était produit depuis que la Commission scolaire de Ste-Prudentine (village) fut dissoute immédiatement par suite de la démission en bloc de trois commissaires d'écoles, MM. Charles-Emile Sicard, Fulgence Loignon et Ovide L'Acasse.

La décision toujours attendue de Québec

Le conflit entre la Commission scolaire du village de Ste-Prudentine et le département de l'Instruction publique a commencé un peu avant la dernière élection, alors que la Commission scolaire a reçu un avis à l'effet qu'elle devait tenir d'autres élections, pour former un seul organisme scolaire, pour le village et la campagne.

Quelques 500 délégués au congrès des clubs 4-H dans la métropole

MONTREAL (PC) — Les 17e congrès provinciaux des clubs 4-H s'ont ouverts hier dans la métropole, réunissant quelque 500 délégués qui représentent la majorité des 334 clubs disséminés dans la province.

Une fin amicale à la réunion des 4 Grands

GENEVE. (Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands ont choisi hier de terminer leur infructueuse conférence sur une note amicale, mais ils ne se sont pas préoccupés de fixer la date où l'entente d'une prochaine réunion.

Il voulait un mandat du peuple pas de Québec

TROIS-RIVIERES (PC) — M. René Béland a été nommé hier président de la Commission scolaire de Louiseville, en remplacement de M. Léon Langevin, démissionnaire.

GLACIAIRE

(Suite de la page 4) gats et la formation des masses neigeuses. Solution: les grands travaux planétaires? Arrivé à ce stade, l'homme aura parcouru une étape considérable vers cette maîtrise qu'il a toujours rêvé d'exercer sur le climat.



L'hon. Maurice DUPLESSIS

Nombres ministres

A l'occasion de la visite du premier ministre à Waterloo, le

Emprunt temporaire approuvé à Waterloo

WATERLOO (De notre envoyé spécial) — Le conseil municipal de Waterloo a approuvé hier soir, lors de sa réunion régulière, un emprunt temporaire au montant de \$30,000, devant servir à solder les dépenses encourues par un règlement spécial et dans l'installation d'égout et d'aqueduc, sur la rue Dufferin.

Déjà à Québec

Le maire Armand Roussel a déclaré que les plans et devis sont déjà rendus à Québec et qu'ils ont été déjà approuvés par le ministère de la Santé.

Son ivresse la fait acquitter mais ses 2 compagnons écopent de 2 mois

SWEETSBURG. (De notre envoyé spécial) — Armand Lapointe, 42 ans, de Bedford, et Philippe Lachapelle, 22 ans, de Stanbridge est, dans le comté de Missisquoi, ont été condamnés chacun à deux mois de prison, par le juge Patrick Delaney de Granby, saillant hier avant midi, en Cour des Sessions de la paix, à Sweetzburg.

La boisson

Lachapelle comme Lapointe ont déclaré qu'ils n'avaient cessé de boire du lundi au vendredi et qu'ils prenaient l'argent obtenu par la vente de la scie et des deux vieux pour l'achat de la gasoilite et des boissons, bière et vin.

Exclu de l'union pour avoir répondu à un appel au feu

GRANBY — Le cas du sergent Valmore Viens, qui vient d'être expulsé de la Fraternité des policiers de Granby, à la suite d'une assemblée spéciale qui se prolongea d'une heure, sera soumis au conseil municipal de Granby, le 15 août.

Un beau trio

Le juge a bien reconnu Lapointe, un habitué de la cour. Le prévenu crut s'être échappé de la cour en se jetant en équilibre sur le toit d'un camion qui se trouvait devant la cour.

Quatre gunmen se partagent 20 ans au pénitencier

Sentence accueillie par les larmes de la parenté

SWEETSBURG. (De notre envoyé spécial) — Vingt années au pénitencier: c'est la sentence globale qu'imposa, hier avant midi, en Cour des Sessions de la paix, à Sweetsburg, le juge Patrick Delaney, à quatre jeunes gens qui s'étaient reconnus coupables d'avoir participé à trois hold-up commis dans la région du comté de Shefford.

Les quatre jeunes gunmen qui ne possédaient même pas de dossier judiciaire, ont paradé devant la Cour après un stage de deux semaines en taule à la prison communale de Sweetsburg et ont repris, hier midi, le chemin du pénitencier, vers St-Vincent de Paul, pour des périodes différentes toutefois.

André Bélanger et Maurice Chénier qui ont participé à deux vols à mains armées aux succursales de la Banque Canadienne Nationale de West-Shefford et de Roxton Pond, ont copié chacun de six ans de pénitencier tandis que leurs deux comparses, Lionel Pélouquin et Marc-André Thérien seront enfermés pour quatre années. Ces deux derniers avaient réussi un hold-up à West-Shefford également.

Intervention maternelle

Bélanger a demandé une faveur au tribunal au moment de sa comparution. Il implora le juge de permettre la remise de son argent de poche (\$160 environ) à son épouse. Mais la Couronne a exigé aussitôt la confiscation de ces dollars qu'elle prétend être le produit des hold-up. Le tribunal a carrément refusé la demande du prévenu et abonda dans le même sens que la Couronne.

La mère de Bélanger, en larmes, voulait alors obtenir la clémence de la Cour et le juge Delaney lui permit de témoigner devant une salle remplie de parents, amis, prévenus et curieux. Mme Bélanger signala que son fils, André, l'aîné d'une famille de 17 enfants et qu'il n'avait jamais comparu devant un tribunal auparavant.

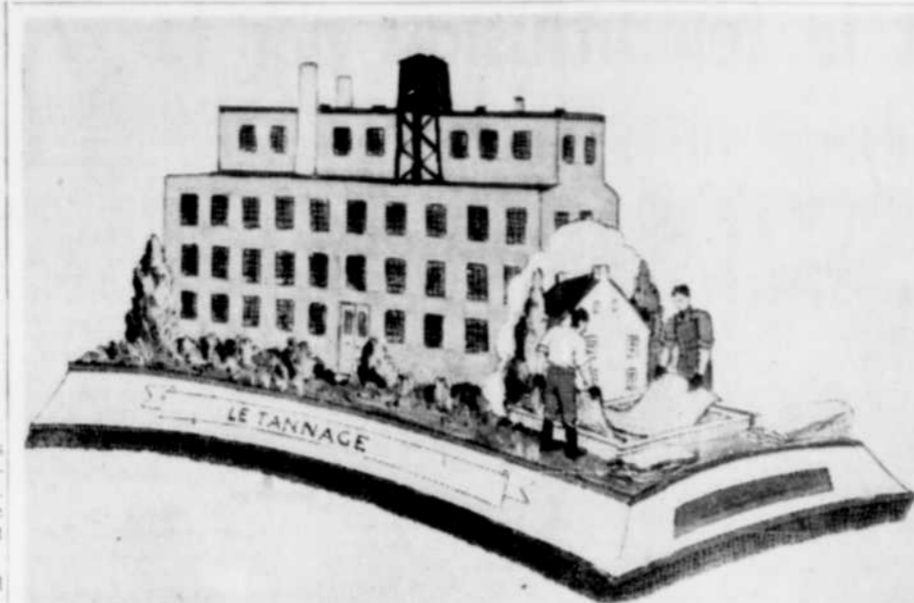
La société sera protégée

Le juge Delaney a compati aux douleurs de la mère mais ajouta: "C'est bien regrettable pour vous, mais la société sera protégée."

Peut-être reprise plus tard

Animaux revêches durant les pratiques; la parade remise

GRANBY — L'homme propose, Dieu dispose", dit le proverbe. C'est un peu ce qui s'applique au projet esquissé dans la publicité fait par les journaux et que le magazine américain "Time"



Un hommage aux pionniers du cuir à Granby.—La famille Miner est connue à Granby comme au pays et sa réputation s'établit aussi dans plusieurs autres pays comme industrie pionnière du cuir et de la chaussure. Lors de la parade historique du 9 août courant, à Granby, on notera ce char allégorique, "Le tannage", qui reproduit les humbles débuts de l'entreprise et l'expansion qu'elle a prise aujourd'hui.

Parcours de près de 2 1/2 heures pour le pageant du centenaire

GRANBY — Le défilé historique des quinze chars allégoriques et des douze fanfares amateurs de la région, au pageant qui sera tenu à Granby, dimanche après-midi, aura un long parcours qui durera près de deux heures et demie.

Le comité du centenaire, par l'entremise de M. J.-H. Lefebvre, coordonnateur des comités, a définitivement déterminé le tracé du parcours. Les chars allégoriques quitteront les ateliers de la Société St-Jean-Baptiste à Montréal, où ils sont fabriqués, vers 9h, dimanche avant-midi, pour se diriger vers Granby, via la route no 1.

C'est au stade municipal que l'entremise de M. J.-H. Lefebvre, coordonnateur des comités, a définitivement déterminé le tracé du parcours. Les chars allégoriques quitteront les ateliers de la Société St-Jean-Baptiste à Montréal, où ils sont fabriqués, vers 9h, dimanche avant-midi, pour se diriger vers Granby, via la route no 1.

Emprunt approuvé pour les égouts à la Simmonds

GRANBY — Sur une proposition de l'échevin Bruce Payne le conseil municipal a donné son assentiment sur un projet d'emprunt au montant de \$115,000 afin de pouvoir effectuer des travaux d'égout et d'aqueduc pour desservir la nouvelle usine en construction de la "Simmonds Canada Saw Co Ltd", dans le secteur ouest de la cité. Une ordonnance émise le 8 juillet dernier par le ministère de la santé, à Québec, permettait à la ville de recourir à cet emprunt jugé urgent pour la promotion industrielle de Granby.

Les travaux eux-mêmes qui se feront, à l'angle Leclerc et Dufferin s'unifient alors à la parade, les fanfares invitées, les cadets, les groupes spéciaux, scouts, guides, néo-canadiens en costumes du pays, etc.

Le grand défilé

On prévoit que vers 2h, 30 le grand défilé s'ébranlera pour la parade historique en longeant les rues Elgin, Elizabeth, Dufferin, Principale jusqu'à St-Charles Sud et de là sur la rue Cowie pour revenir devant l'hôtel de ville, rue Principale.

30,000 personnes?

Selon les prévisions et d'après les demandes d'informations, on s'attend à ce que plus de 30,000 personnes assistent en bordure des trottoirs à cette parade historique qui précédera de quelques heures le magistral feu d'artifice du centenaire, lequel clôturera les festivités proprement dites du centenaire de Granby, le soir au stade municipal.

ont effectués sur les rues Duvernay, Bouchard, Principale, Evangéline et Ave Simonds jusqu'à l'usine et à la rue Léon-Hamel, coûtent environ \$100,000 selon les données de l'ingénieur de la cité, M. André Laliberté. Mais les contingences, l'imprévu et les frais de l'émission des obligations pour cet emprunt atteignent vraisemblablement les \$115,000.

PARENTS!

INVESTISSEZ POUR L'AVENIR DE VOTRE ENFANT!

LES ELEVES qui ont obtenu des D. A. T. V. L. S. ont obtenu des résultats de 38% et plus. Donnez à votre enfant cette opportunité!

Avec les classes surchargées la compétition est grande. Choisissez la méthode de leur mère.

REMINGTON Quiet-a-typ. Seulement \$1. par semaine

4 modes d'achat: comptant — compte courant — plan budgétaire — mise de côté.

Jean-Paul-Perrault-LITE BOUTIQUE A CREDIT CREDIT JEWELLER

146 nord, rue Wellington — LO 2-4737 — Sherbrooke

La plus savoureuse des cigarettes à bout filtre



Pour vraiment savourer chaque cigarette, choisissez Mayfair.



DE PLUS EN PLUS DE LIVREURS TRANSPORTENT O'Keefe

La bière O'Keefe est de plus en plus populaire, et les livreurs le constatent par le nombre croissant de livraisons O'Keefe — la bière douce. À votre prochaine commande de bière, précisez O'Keefe — vous apprécierez sa douceur naturelle.

LE SECRET DE LA DOUCEUR O'KEEFE

Vous avez déjà mordu dans un pépin de raisin? C'est amer et désagréable, n'est-ce pas? Les viticulteurs sont parvenus, avec le temps, à cultiver du raisin sans pépins, pour que rien n'en gâte la délicate saveur. — Il en est de même pour le houblon.

Le houblon ordinaire, contient des graines qui donnent un goût amer désagréable à la bière. Cependant, les maîtres brassiers O'Keefe exigent le "houblon sans graines" plus dispendieux qui donne à la bière une douceur naturelle, sans trace de goût amer désagréable.

Buvez O'Keefe La Bière Douce!

Honorable YVES PRÉVOST, I.C.R., Ministre
RAYMOND DOUVILLE, Sous-Ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL
125 ouest, rue Sherbrooke
COURS DU JOUR

SECTION D'ARCHITECTURE: Les candidats peuvent s'inscrire en personne, au numéro 3450, rue Saint-Urbain, avant le 15 août 1959, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis soit du baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, soit du diplôme du cours scientifique du Collège Mont-Saint-Louis de Montréal, soit des titres anglais ou autres dont l'équivalence peut être reconnue. La reprise des cours aura lieu le mercredi 9 septembre.

Prospectus envoyé sur demande
Robert Élie, Directeur général

Qui peut mieux?

par Bennett Cerf

Dans une petite ville, un vieil homme sage passa devant un magasin d'antiquaires et fut tout surpris de voir dans la vitrine un perroquet bien mieux marqué au prix de \$100.00. Arrivé chez lui, il enferma une dinde dans une cage et retourna au magasin d'antiquaires. "Ce dindon est à vous pour \$200.00", dit-il au propriétaire du magasin.



Ce dindon, se mit à dire: "Vous êtes farceur", dit-il. "Pas du tout, répliqua le vieil homme. Si ce perroquet galeux vaut cent dollars, ce dindon gras et dodu en vaut bien trois fois plus."

"Mais mon perroquet parle", répliqua le vendeur. "Qu'est-ce que votre dindon peut faire?"

"Mon dindon est un philosophe, répliqua fièrement le petit vieil homme. Il pense."

"Ce Billy le Kid est fait pour passer à l'histoire, raconte orgueilleusement un vieux grand-père. Il ne s'en fait plus comme lui. A 21 ans, il avait déjà tué 21 hommes."

"Wow!" s'exclama ses jeunes auditeurs. "Et quelle marque d'auteur avait-il?"

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

TV - RADIOS "MARCONI" BUREAU: TEL: LO. 7-7541 LE SOIR: LO. 7-5732
LE CENTRE ELECTRONIQUE 680 EST. RUE KING SERVICE COMPETENT ET RAPIDE EN TV ROMEO PAQUETTE, TECHNICIEN-DIRECTEUR. SERVICE DU SOIR JUSQU'A 10 HEURES.

Table with TV and radio schedules for Wednesday and Thursday. Columns include time slots (e.g., 2.30, 3.00, 3.30) and program titles (e.g., House Party, Court of Human, O.T.J., Gale Storm, etc.).

Les joutes à Montréal Amateurs "récupérés" par les Alouettes en arrêtant la télédiffusion par le "7"

Photographe-magicien



IVANO, de son vrai nom Ivanhoe Fortier, le photographe au service de La Tribune dans la ville d'Acton Vale, a décidé de suivre le courant et de prendre des vacances. Le photographe est parti sans sa caméra, mais accompagné "de son assistant", un clown. Dans sa tournée qui durera de deux à trois semaines, il visitera les villes de Trois-Pistoles, Amqui, Matane, Boie-Comenu, Haute-Rive, Rouyn et Amos où il compte de nombreux amis. Il veut mélanger vacances et travail nouveau en même temps.

Dans un quinzaine de jours — le 18 août plus exactement, — commenceront les joutes de football à la télévision.

On se rappelle qu'au cours des années dernières, CHLT-TV télédiffusait TOUTES les joutes du Big Four qu'elle soignait jolies à Montréal ou à l'extérieur. Par ailleurs, les postes de télévision de Montréal ne donnaient pas ces joutes lorsqu'elles étaient jouées dans la métropole.

Cette année, la direction des Alouettes, après avoir fait un certain sondage, a mis le poste de Sherbrooke à l'écart lorsque les parties seraient disputées à Montréal. En effet, CHLT-TV est tellement puissant qu'il entre facilement à Montréal, et des milliers d'amateurs de football préféreraient rester chez eux et regarder la joute au canal 7. Pour ce qui est des auditeurs anglais, on a dit qu'ils feraient le son de la télévision (puisque la description était faite en français) qu'ils en gardaient l'image, qu'ils ouvraient leur poste de radio, et qu'ils suivaient ainsi la partie en écoutant les commentaires de Doug Smith, et en regardant l'image de CHLT-TV.

La direction des Alouettes, prétend ainsi avoir perdu des milliers de spectateurs sur place, ce qui a apporté des déficits dans leur caisse au cours des deux années dernières.

Ainsi donc, cette année, les télé-spectateurs du poste de Sherbrooke seront privés des joutes de football disputées à Montréal, mais pourront tout de même suivre les autres parties jouées dans les autres villes.

On sait que grâce au système micro-onde, la télédiffusion des joutes de football se fera désormais d'un bout à l'autre du Canada, et, pour la première fois, cette année, la province de Terre-Neuve pourra voir la retransmission de ces joutes.

Les rencontres organisées dans le cadre du Big Four seront télédiffusées de St-Jean, Terre-Neuve à Port-Arthur en Ontario sur les réseaux français et anglais. Les joutes de la Conférence de l'Ouest seront télédiffusées de Winnipeg à Victoria en Colombie britannique.

Les dates des semi-finales sont annoncées plus tard. Quant au match de la Coupe Grey, on sait qu'il aura lieu cette année à Toronto, le samedi, 28 novembre, et qu'il sera diffusé en entier sur les deux réseaux.

Voici les dates et les heures des joutes de football qui seront télédiffusées à CHLT-TV.

Mardi, 18 août, 8 heures Montréal à Hamilton
Samedi, 29 août, 2 heures Ottawa à Hamilton
Samedi, 5 septembre, 2 heures Montréal à Ottawa
Toronto à Hamilton
Mercredi, 16 septembre, 8 heures Montréal à Toronto
Samedi, 26 septembre, 2 heures Montréal à Toronto
Samedi, 10 octobre, 2 heures Montréal à Ottawa
Samedi, 17 octobre, 2 heures Montréal à Toronto
Samedi, 24 octobre, 2 heures Montréal à Hamilton.

Ce soir... Lise Roy nous reviendra et chantera "Je t'aimerai l'aimera". "Pierrot et fleurs", de Sydney Bechet, et une chanson de Rod Tremblay sur des paroles de Guy Bélanger, "En t'aimant".

Le menu de ce soir sera ce soir Guy Gosselin qui lira des poèmes d'Eugène Cloutier qui recitent les chansons de Lise Roy.

A "Quatuor" ce soir, on pourra voir et entendre le deuxième épisode de "La Cellule", de Marcel Dubé, interprété par Jean Duceppe, Yves Lévesque, Mia Ridler, Louise Remy, François Tassé, Jean-Louis Millette, Yolande Roy, Antoinette Giroux, Georges Groulx et Benoît Girard.

A 9 h ce soir, à l'émission "Pays et Merveilles", Louise Duceppe chantera "Pierrot et fleurs".

Le menu de ce soir sera ce soir Guy Gosselin qui lira des poèmes d'Eugène Cloutier qui recitent les chansons de Lise Roy.

A "Quatuor" ce soir, on pourra voir et entendre le deuxième épisode de "La Cellule", de Marcel Dubé, interprété par Jean Duceppe, Yves Lévesque, Mia Ridler, Louise Remy, François Tassé, Jean-Louis Millette, Yolande Roy, Antoinette Giroux, Georges Groulx et Benoît Girard.

A 9 h ce soir, à l'émission "Pays et Merveilles", Louise Duceppe chantera "Pierrot et fleurs".

Après plusieurs mois de maladie

La direction de Radio-Canada reprise, hier, par M. Ouimet

OTTAWA (PC) — La Société Radio-Canada a annoncé hier que son président, M. Alphonse Ouimet, avait repris ses fonctions dans la journée, après une absence de plusieurs mois par suite de maladie.

M. Ouimet, 47 ans, est né à Québec et a travaillé pendant plusieurs années à la radio. Il a été nommé président de la Société Radio-Canada en janvier 1956, et a été réélu à ce poste en mai 1957.

Il a été absent pendant plusieurs mois de la ville de Québec, où il a été traité pour une maladie.

Il a été réélu à ce poste en mai 1957, et a repris ses fonctions hier.

Tournée mondiale de la Philharmonique de New York

NEW YORK (PA) — L'orchestre philharmonique de New York a pris l'air à destination d'Athènes, la première des 29 villes de tous les pays du monde où il donnera une cinquantaine de concerts. La tournée durera 10 semaines, c'est la plus longue qu'ait jamais entreprise l'orchestre et c'est également la première à comporter des concerts dans des capitales communistes.



Guy Darcy, MC, artiste de la radio et de la télévision, qui sera maître de cérémonie au couronnement de la Reine du Centenaire de Granby, Mlle Thérèse Bernard, samedi soir prochain, à 8 heures, à l'arena de Granby. Cette célébration promet d'être fort riche en splendeur et intérêt. L'on a retenu pour l'occasion l'orchestre de Maurice Meerte, de Montréal, et la cité de Windsor, Ont., offrira un spectacle artistique spécial à l'issue du couronnement.

NORTON DRIVE-IN THEATRE
1/2 MILLE DE LA FRONTIERE A NORTON, VT.
CE SOIR dernière fois...
"THE SUCCANEER" et "THE TRAP"

SHANE
ALAN LADD
JEAN ARTHUR
VAN HEFLIN
GEORGE STEVENS

Stalag 17
WILLIAM HOLDEN
DON TAYLOR
OTTO PREMINGER

LEE CAFE
2378 O. King, Sherbrooke
Repas Complets et Legers
Dîner d'hommes d'affaires
STYLE CANADIEN 75c
STYLE CHINOIS 90c

CE SOIR CONCOURS D'AMATEURS
avec l'orchestre
REGGIE ASHBY TRIO
AU
MOULIN ROUGE
Quiz musical jeudi soir

CHLT - RADIO - CKTS

Table with radio schedules for Wednesday and Thursday. Columns include station call letters (CHLT, CKTS), time slots, and program titles (e.g., Nouvelles, Musique, etc.).

AU GAY PAREE NOUVELLEMENT DECORE
DEMAIN SOIR, JEUDI
ET TOUS LES JEUDIS SOIR
GRANDS CONCOURS DES NOUVEAUX TALENTS
LE PUBLIC SERA JUGE
AUSSI: GERARD FOULIN, M.C.
DANSE CONTINUELLE
AVEC LE NOUVEAU
Quartet de FRITZ PEREIRA
TOUS LES SOIRS (dimanche excepté)
AVIS à tous les musiciens, chanteurs, choristes, amateurs de la ville et de toute la région. Tentez votre chance!
Présenter-vous à Gerard Foulin, M.C., avant 9 h. p.m.

HÔTEL UNION
rue King Ouest — Sherbrooke

CAPITOL
"LA MALFAITRICE"
Michele Morgan — Daniel Gelin
"7 ANS DE REFLEXION"
CinémaScope — Technicolor
Marilyn Monroe — Tom Ewell

PREMIER
"THE BRIDE AND THE BEAST"
Lance Fuller — Charlotte Austin
"WIND across the EVERGLADES"
Gypsy Rose Lee — Burl Ives
"NIGHT PEOPLE" — Tech. — Cine.
Gregory Peck — Rita Gam

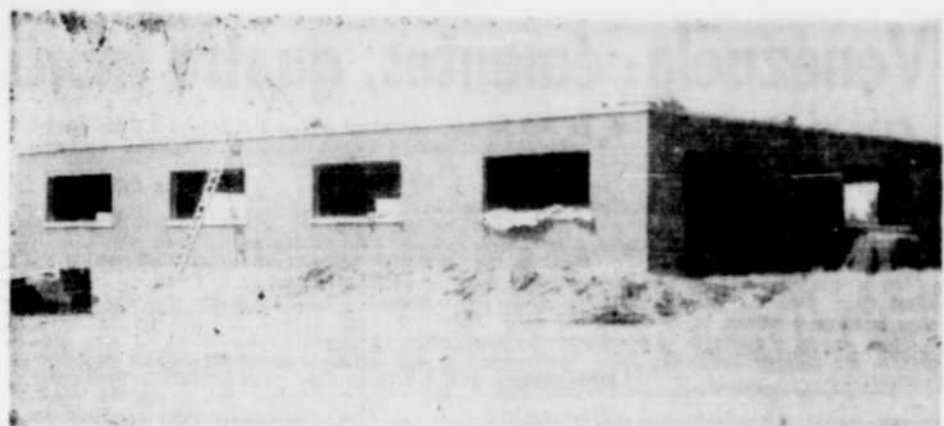
CINEMAREX
"PEYTON PLACE" Ciné. — Techn.
Lana Turner — Hope Lange
Russ Tamblyn — Diane Varsi
QUATRE JOURS A PARIS Tech.
Luis Mariano — Carmen Sevilla

CHLT 630 RADIO
L'écoute est attachante à CHLT - SIX CENT TRENTE
On nous le rapporte de 27 comtés, où la population dépasse le million bien compté...
THE MIRISCH COMPANY presents
JOHN WAYNE · WILLIAM HOLDEN
ces cavaliers intrépides qui chevauchent dans un nuage de poussière et de tonnerre et qui frappent rapides comme l'éclair!
Un émission spectacle de JOHN FORD
Un autre succès!
Chaque mouvement emprisonné dans le filet!
Alan Ladd The Man in the Net
COMMENÇANT AUJOURD'HUI!
GRANADA

GERARD BLAIS LTEE
SERVICE DE LA TV SUR TOUTES MARQUES
Vendeur autorisé pour Electrohome, Fleetwood, Zenith
Service jusqu'à 10 h. p.m. — DIMANCHE de midi à 6 h. p.m.
Tel: LO. 2-7886 — 7-5838
M. BERCHMANS DOLBEG, VENDEUR — TEL: LO. 7-6337
218, RUE ALEXANDRE

Table with TV and radio schedules for Friday. Columns include time slots (e.g., 8.00, 8.30, 9.00) and program titles (e.g., Car l'amour, Point d'Interrogation, etc.).

L. NICOL ENR.
AGENT AUTORISE POUR LA TV
SYLVANIA — ADMIRAL — FAIRBANKS-MORSE
Réparation de radios et téléviseurs de toutes marques
Service jusqu'à 10 h. p.m. tous les jours
93 S.D. RUE WELLINGTON LO. 9-2244 RES. LO. 2-9282
SHEBBROOKE



Nouvelle industrie à Acton Vale. — La Gregory-Sanders Inc., qui compte commencer la production dès la mi-août. Elle emploiera quelque 60 employés tant masculins et féminins. La bâtisse mesure 60 par 90 pieds. (Studio Ivona Acton Vale)

De l'emploi pour 60 dans la jupe

Nouvelle industrie pour Acton Vale

ACTON VALE, (DNC) — Les constructions industrielles entreprises dans le cours de cet été à Acton Vale progressent rapidement.

La nouvelle industrie de Gregory-Sanders Inc., Blvd Roxton, est prête à recevoir l'équipement et la machinerie. Les directeurs procèdent actuellement à l'embauchage du personnel afin de commencer les opérations à la mi-août.

L'usine à Acton Vale est une filiale de la Gregory-Sanders Inc., de Montréal, d'où est fabriqué le cinquième de la production canadienne de la jupe pour dames, au Canada.

Cette manufacture de 60 pieds par 90 pieds occupe un terrain d'environ 450 pieds sur 200 et ses directeurs prévoient la réalisation d'un chiffre d'affaires d'environ un million et demi de dollars dès la première année, fournissant du travail à une cinquantaine de mains ouvrières féminines et une dizaine d'employés masculins.

Installée depuis deux ans, une usine s'agrandit déjà

ACTON VALE, (DNC) — L'agrandissement en cours à l'usine de la Moose River Mills Ltd., Blvd Roxton, à Acton Vale, progresse normalement depuis quelque temps.

Il s'agit d'une addition de 130 x 300, soit 39,000 pieds carrés pour un total de 100,000 pieds carrés de plancher à cette usine établie à Acton Vale depuis deux ans à peine.

Le principal instigateur de cette compagnie à Acton Vale S. H. Le maire Roger LaBrière, a contribué énormément à l'essor industriel local, donnant ainsi du travail à un nombre toujours grandissant d'ouvriers et d'ouvrières.

Le produit manufacturé à cette usine est la matière première, soit le fil synthétique, employé pour une grande partie de sa production dans les couvre-planchers et couvertures de chenille fabriqués à la Perleux Rug Ltd., et à la Carolyn Chenilles of Canada Ltd., toutes deux à Acton Vale.

La Moose River Mills Ltd fonctionne 24 heures par jour, 6 jours par semaine. Les employés se renouvellent trois fois par jour travaillant ainsi des périodes de 8 heures.

Un système pour propager l'humidité est installé dans l'usine. Une température de 85 degrés est requise durant le travail de la viscosité (matière première à l'usage pour ce fil synthétique). Ce système laisse échapper de la vapeur d'eau à intervalles réguliers et assure ainsi une température uniforme dans l'usine.

Succès des étudiants de Dr'ville aux examens

DRUMMONDVILLE — La ville de cette cité ont très bien réussi aux qui ont été présentés aux divers examens officiels en juin dernier, qui fréquentent les institutions secondaires. Sur les 5,498 4,859 ont réussi; ce qui établit à l'honneur la Commission scolaire/candidats des classes régulières 88.3 pour cent la promotion générale des réussites.

A Dr'ville

Permis de construction pour un total de \$130,280, en juillet

DRUMMONDVILLE — Des permis de construction ont été émis pour un montant total de \$130,280 au cours du mois de juillet, par la cité de Drummondville.

Les 37 permis que la cité a émis au cours du mois prévoient 9 maisons pour un total de 12 de Son Honneur le maire Roger LaBrière, hier soir.

Par suite de cette résolution, la ville d'Acton Vale signera bientôt une franchise avec la Corporation du gaz Cartier qui détient déjà plusieurs franchises dans plusieurs municipalités de la province dont Granby, Magog, Waterloo, Farnham et Cowansville.

Cette compagnie qui projette de construire un réseau de distribution de gaz naturel dans plusieurs régions de la province est une filiale de la Transumers Gas de Toronto et de la St-Maurice Gas Inc. qui exploitent le service de gaz de Trois-Rivières.

A Pierreville

Le curé Ducharme prend sa retraite âgé de 74 ans

PIERREVILLE, (DNC) — L'autorité religieuse du diocèse de Nicolet a annoncé hier que M. le chanoine Philippe Ducharme, v. f. âgé de 74 ans, curé de la paroisse St-Thomas de Pierreville, avait remis sa démission plus tôt cette semaine.

M. le chanoine Ducharme, une des belles figures du diocèse de Nicolet, dirige la paroisse de Pierreville depuis presque 17 ans.

Le chanoine Ducharme quitte la paroisse qu'il a exercé ses multiples activités avec un zèle qui ne s'est jamais démenti.

Il fit ses études classiques de 1899 à 1905 au séminaire de Trois-Rivières et de 1905 à 1907 au séminaire de Nicolet. Il fit sa théologie au Grand Séminaire de Québec (1907-1908) et au séminaire de Nicolet (1908-1910).

Son Excellence Mgr Herman Bruno, évêque de Nicolet, l'ordonna prêtre le 24 juillet 1910 en l'église de Ste-Eulalie. Il fut vicaire à Ste-Eulalie du 27 juillet 1910 au 21 mai 1919; desservant à St-Samuel du 21 mai au 7 juillet 1919; vicaire à St-Cyrille, du 7 juillet 1919 au 28 février 1923; desservant à St-Nicéphore du 28 février au 23 avril 1923, curé de St-Nicéphore du 23 avril 1923 au 15 décembre 1925; curé de St-Samuel du 15 décembre 1925 au 30 novembre 1932; curé de Notre-Dame du Bon-Conseil du 30 novembre 1932 au 27 octobre 1942 et curé de Pierreville depuis le 27 octobre 1942 jusqu'à sa démission. Il a été nommé aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb le 21 novembre 1950. Il est chanoine honoraire depuis le 8 octobre 1951.

Une autre industrie qui va de l'avant à Acton Vale. — Une autre industrie très active d'Acton Vale s'est vue dans l'obligation d'agrandir ses cadres. Il s'agit de la Moose River Mills Ltd, Blvd Roxton. Cette photo nous montre la nouvelle addition qui mesurera 130 pieds de largeur par 300 de longueur, soit une capacité de 39,000 pieds carrés de plancher. La capacité totale sera de 100,000.

Le chanoine P. Ducharme, curé de la paroisse St-Thomas de Pierreville, est un homme de bien et un administrateur sage, le conseiller dévoué et l'animateur intangible.

Le chanoine Ducharme a eu une belle carrière. Les lignes qui suivent retracent cette féconde carrière.

Biographie

Le chanoine Ducharme est né à Ste-Eulalie, le 24 avril 1885, de Onézime Ducharme, cultivateur, et de Victoire Gaudet.

Il fit ses études classiques de 1899 à 1905 au séminaire de Trois-Rivières et de 1905 à 1907 au séminaire de Nicolet. Il fit sa théologie au Grand Séminaire de Québec (1907-1908) et au séminaire de Nicolet (1908-1910).

Son Excellence Mgr Herman Bruno, évêque de Nicolet, l'ordonna prêtre le 24 juillet 1910 en l'église de Ste-Eulalie. Il fut vicaire à Ste-Eulalie du 27 juillet 1910 au 21 mai 1919; desservant à St-Samuel du 21 mai au 7 juillet 1919; vicaire à St-Cyrille, du 7 juillet 1919 au 28 février 1923; desservant à St-Nicéphore du 28 février au 23 avril 1923, curé de St-Nicéphore du 23 avril 1923 au 15 décembre 1925; curé de St-Samuel du 15 décembre 1925 au 30 novembre 1932; curé de Notre-Dame du Bon-Conseil du 30 novembre 1932 au 27 octobre 1942 et curé de Pierreville depuis le 27 octobre 1942 jusqu'à sa démission. Il a été nommé aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb le 21 novembre 1950. Il est chanoine honoraire depuis le 8 octobre 1951.

Examens du département

Les classes de 4e, 5e, 6e et 8e années ont subi les examens de promotion du département de l'Instruction publique.

Les élèves de 8e année ont particulièrement bien réussi ces examens. En effet, les 354 qui ont subi ces épreuves ont obtenu la moyenne générale de 77.7 pour cent.

Les classes de 1ère, 2e et 3e années ont passé les examens de promotion préparés par la direction des études 50 pour cent des points obtenus aux examens de promotion du département de l'Instruction publique et de ceux de la direction des études ont servi à déterminer la promotion des élèves.

M. Bédard a tenu à souligner, dans son rapport aux commissaires d'écoles, l'excellent travail du personnel enseignant et dirigeant de nos écoles. Grâce au développement et au savoir-faire pédagogique de nos titulaires religieux et laïques, dit-il, les résultats obtenus par les élèves de la cité de Drummondville sont fort encourageants.

"Il n'est pas exagéré d'affirmer, continue M. Bédard, que les efforts, la sollicitude et les démarches publiques que meilleurs les commissaires ont investis dans l'organisation scolaire nous ont permis d'obtenir de bons résultats et qu'ils représentent un très bon placement."

Les classes de 7e, 9e, 10e, 11e et 12e années ont passé les examens du "certificat d'études". Dans cette catégorie, voici les résultats obtenus:

12e année — garçons: 40 élèves présentés; 31 réussites, soit 77.5 pour cent; 7 élèves ont droit à des reprises.

11e année — garçons et filles: 158 élèves présentés; 112 réussites, soit 70.8 pour cent; 42 ont droit à des reprises.

10e année — garçons et filles: 196 élèves présentés; 168 réussites, soit 85.7 pour cent.

9e année — garçons et filles: 246 candidats; 189 promotions, soit 75.8 pour cent de réussites.

7e année — garçons et filles: 449 candidats; 468 promotions, soit 90.1 pour cent de réussites.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

En résumé, 83.5 pour cent de nos candidats aux certificats d'études ont réussi tous leurs examens.

GABRIELLE de FRANCE

Modiste bien connue de Granby, 2, rue Court

est heureuse de vous annoncer l'ouverture d'un autre magasin, situé au

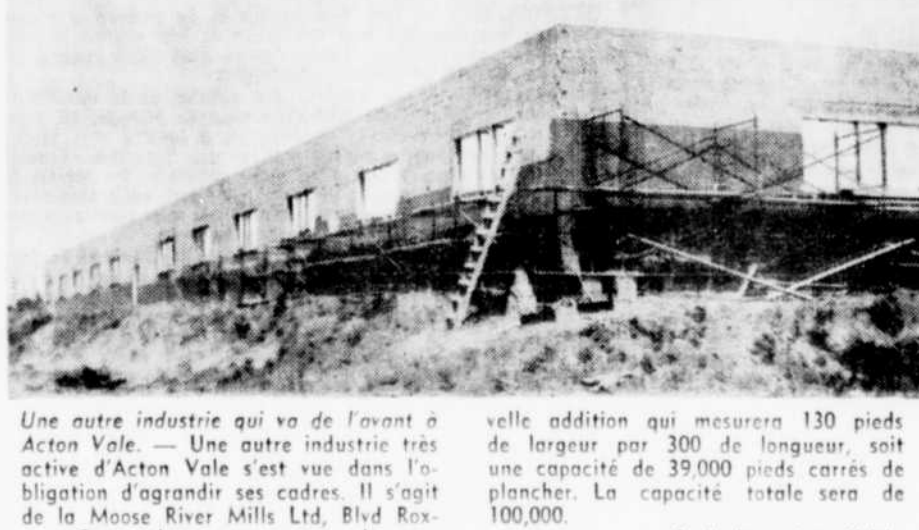
305, RUE LINDSAY, DRUMMONDVILLE

TEL.: GR. 8-2040

(en face de la Commission des Liqueurs)

CHAPEAUX EXCLUSIFS FAITS A LA MAIN

REMODELAGE



Une autre industrie qui va de l'avant à Acton Vale. — Une autre industrie très active d'Acton Vale s'est vue dans l'obligation d'agrandir ses cadres. Il s'agit de la Moose River Mills Ltd, Blvd Roxton. Cette photo nous montre la nouvelle addition qui mesurera 130 pieds de largeur par 300 de longueur, soit une capacité de 39,000 pieds carrés de plancher. La capacité totale sera de 100,000.

L'ÉTABLISSEMENT QUE LES VALEURS ONT ÉRIGÉ

45 KING OUEST SHERBROOKE

AU BON MARCHÉ

Rég. 3.95 à 12.95

ROBES D'ÉTÉ

Pour demoiselles et dames. Choix parmi plus de cinq cents, se vendant pour la moitié du prix et moins. Seulement

1.97 à 6.47

Rég. 7.95 à 11.95

CACHE - POUSSIÈRE

En bengaline, pour dames. Marine, beige, bleu pâle, dans le lot. Styles avec ou sans doublure. Seulement

4.98

Rég. 2.95 et 3.00

ROBES DE TOILETTE

En sheer et nylon imprimé, pour fillettes de 2 à 6. Seulement

1.44

Rég. jusqu'à 3.95

JEANS et PANTALONS SPORT RAYÉS

Pour hommes. Bonne coupe, bonne pesanture, à seulement

1.98

Rég. jusqu'à 4.95

JUPES

Echantillons, grandeur 12 seulement. Spécial pour liquidation.

1.00

DERNIÈRE SEMAINE DE LA VENTE Bousculade DE AU BON MARCHÉ

Pour fillettes: 2 à 6X

CHEMISES-T EN COTON

Pour garçonnets et fillettes.

Liquidation d'un lot de manufacturiers. Valeurs rég jusqu'à 1.98 — Quelques "subs" dans le lot.

98c

LIQUIDATION FINALE DE

MANTEAUX

DE PRINTEMPS ET D'AUTOMNE POUR DEMOISELLES ET DAMES

Rég. 24.95 à 69.50

SEULEMENT

15.00 à 39.50

Ligne rég. 7.95

CHANDAILS CARDIGAN

En nylon "bulky knit" pour dames. Dans le blanc, bleu, rouge. Grandeurs: 12 à 20.

5.95

Rég. jusqu'à 5.95

JUPES

En coton drapés, grandeur 12 à 20, pour demoiselles.

SEULEMENT

2.27

Ligne rég. 1.00 pour hommes

ANKLETS

En nylon extensible, pour hommes. Seulement

59c la paire

Ligne rég. 79c pour hommes

SOUS-SHORTS

Triant de coton avec sangle double. Élastique résistant. Seulement

59c

FILLETTES de 8 à 14 ans

PANTIES DE COTON

En tricot noué. Couleurs assorties.

SEULEMENT

22c

Grandeur 10 à 20 pour demoiselles

JEANS EN DENIM

Couleurs assorties

Rég. jusqu'à 3.95

99c

SPECIALS DE 9 A. M.

JEUDI MATIN

BLOUSES POUR DAMES 25c

JUPES POUR DAMES 50c

POLOJAMAS POUR FILLETTES 59c

MOUCHOIRS POUR DAMES 9c

Rég. jusqu'à 1.00

Chemises-T

Chemises blanches en tricot noué.

3 pour 1.00

SEULEMENT

pour économie GARANTIE ASSURÉE

En face du Terminus des autobus

R. P. Joseph Ledit, s. j.

L'union des Chrétiens ne doit pas être basée sur des contingences matérielles

Par Louis-C. O'Neil

SHERBROOKE — Dans un entretien qu'il accordait, hier, à un journaliste de LA TRIBUNE, le R. Père Joseph Ledit, s.j., l'un de nos sociologues les plus réputés de l'époque actuelle, chroniqueur averti de l'imperatif "quotidien", écrivain de haute classe, éditorialiste de qualité à la revue "jésuitique" (journalisme de plus ou moins de goût), déclarait en marge du Concile oecuménique qui s'en vient:

"L'union des chrétiens qui s'en vient ne doit pas être une vulgarisation ni une combinaison. Cette union viendra vers nous à la condition que nous allons vers elle. Et aussi, que nous y allons, non pas pour des contingences matérielles, mais pour les motifs d'intérieur... Autrement dit elle doit trouver son origine, sa

raison d'être, dans des convictions profondes..."

Deux camps...

L'éminent religieux de la Compagnie de Jésus a poursuivi: "Si ces forces veulent être de caractère matériel, elles ne tiendront pas! Mais au contraire, si elles veulent être de caractère spirituel, alors, et alors seulement, elles tiendront!"

— Pouvez-vous, mon Père, pour le bénéfice du lecteur, préciser votre pensée?

— Je veux dire que partout, dans le monde entier, on a une soif du Christ. Je parle évidemment des gens qui pensent, qui se posent des questions, qui cherchent quelque chose qu'ils ne trouvent pas ailleurs. Or même dans ce remous qu'a créé l'annonce du Concile oecuménique, on cher-

che. Tout le monde en parle. On sent partout que les gens... cherchent?

— On cherche et on travaille, surtout! Et on travaille dans le sens du Concile oecuménique. Et pas toujours pour le plaisir de chercher comme pour trouver! On voit que tous ceux qui cherchent sont à la conquête de motifs supérieurs et c'est ce qui console et encourage... Il ne faut pas oublier que dans ce mouvement de caractère extérieur par rapport au Vatican, il y a des forces d'unité, mais aussi, des forces de désunion...

Une précision

— Qu'est-ce que vous diriez d'une autre précision?

— Celle que je vous ai soulignée tout à l'heure! Les motifs matériels et ceux d'intérieur! Et c'est



Le R. P. J. Ledit, s.j.

tez pas la possibilité ou l'éventualité d'une certaine préparation à cela?

— Une préparation? Qu'est-ce que je vous dirais! A la vérité, j'ai l'impression que le choix de l'embarquement... Ici à Sherbrooke, vous avez eu votre congrès eucharistique il y a quelques semaines...

— Vous êtes venu?

— Non, j'étais pris. Ce n'est pas le désir qui a manqué! Mais le temps et l'occasion.

— Ce n'est pas parce que vous n'êtes pas un ami de notre diocèse?

Un ami du diocèse

— Non, c'est la quatrième retraite de trente jours que je préche ici à vos prêtres... Or votre congrès était, en quelque sorte une préparation. Et puis, au Canada, il se fait autre chose qui "prépare"... Il y a les retraites, il y a les grandes missions de St-Jérôme et de St-Jean... C'est à la faveur de tous ces foyers de feu que l'on vient à comprendre le grand problème de la connaissance du Christ et... de son pourquo... Vous venez de parler de l'Angleterre et de votre entretien avec le cardinal... Il vous a dit des choses qui sont bien d'actualité et qui sont... la situation... Que voulez-vous! Même si tout ce là est bien humain, cela signifie tout de même que l'humain commence à penser au... divin! A quelque chose qui restera...

— Est-ce pour moi, ce que vous avez dans les mains?

Oscar Halecki

— C'est pour vous dans un sens l'espérance que nous catholiques de cela et vous avez accepté... Mais quand ce sera terminé, je vous parlerai d'un autre... Or voici Oscar Halecki, un polonais, l'un des écrivains les plus marquants à l'heure actuelle du côté des forces catholiques. Il a écrit en 1958, le livre qui est intitulé: D'un Concile de Florence à celui de Brest. Il faut vous dire que celui de Brest avait un caractère purement local. Ses observations vont de 1439 à 1596. Or il observe dans ses considérations que... "as usually, political expedience appeared insufficient to promote a lasting agreement in the religious field". Et tout cela est bien vrai. Et pour une fin la-dessus, il faut retourner au commencement, à ce que je vous disais tout à l'heure, à savoir que l'union des chrétiens ne doit pas s'inspirer de contingences matérielles (ou politique si vous voulez) comme de motifs d'intérieur...

Source de quatre diocèses canadiens

... et vous ne savez peut-être pas que dans ce livre, le grand historien et le beau chrétien qu'est Oscar Halecki, qui a fait des stages de professeurs à l'université de Montréal, nous montre bien que les Ukrainiens réunis à l'Église catholique ont été le commencement, la cause et la source des quatre diocèses ukrainiens que nous avons au Canada: dans l'Est, à Winnipeg, en Saskatchewan et à Edmonton...

— Je m'imagine pas que votre église russe de Montréal n'a rien à faire dans tout cela? demanda le journaliste.

— Vous faites bien de vous l'imagination! Ce n'est pas tous les jours que l'on édifie une église d'une valeur de \$120,000 pour \$54,000. Et on doit son édification à la collaboration de plusieurs pays, y compris le Canada, la France, le Mexique, les États-Unis, et encore...

Cela n'a presque rien coûté

— Le terrain?

— Il n'a rien coûté! L'architecte ne nous a rien coûté. L'entrepreneur ne nous a rien coûté! Le terrain ne nous a rien coûté!

— Et le reste, vous l'avez eu au prix coûtant, ou je me trompe?

— Vous dites bien au prix coûtant! Et c'est une église qui nous aurait coûté normalement \$120,000 et qui coûtera \$54,000. Et nous avons tout l'argent pour l'ériger sans les cloches et la décoration intérieure...

— Vous devez être bien heureux? Vous connaissez comme on vous connaît?

— Je suis très heureux! Mais il y en a tellement d'autres qui le sont et c'est bien plus important! Si je ne me trompe, c'est la première fois depuis les événements de Fatima, que l'on construit une église russe.

Pourquoi cette église russe?

— Et quand vous parlez de Fa-

tima, vous remontez à 1918 ou 1919?

— Je crois que c'est 1917, le 13 mai...

— Une dernière question: cette église dont on a tant parlé au printemps, vous la voulez pour vos Russes de Montréal, mais aussi, pour autre chose...?

— Si vous voulez, et cela aussi est important: prouver qu'il y a place dans le sein de l'Église catholique pour les traditions religieuses réunies sans affecter les traditions nationales...

La cloche sonnait pour un autre exercice de la retraite et le Père Ledit est parti en courant...

Venezuela: émeutes, quatre morts

CARACAS, Venezuela, (PA) — Une vague d'insurrection violente dirigée contre le gouvernement a balayé le centre de Caracas hier, mettant aux prises pendant des heures des émeutiers armés et des policiers auxquels les troupes sont venues prêter main-forte.

On a dénombré quatre morts, dont deux policiers et un civil que la foule a piétiné en se dispersant, devant une charge de policiers. On compte également 36 blessés.

La nuit tombée, cependant que les insurgés continuaient à échanger des coups de feu avec les forces de l'ordre, ici et là, des troupes d'émeutiers fracassaient les glaces des vitrines dans le quartier Simon Bolívar.

Dans le but de mater hâtivement cette éruption soudaine de violence, le gouvernement a annoncé qu'il suspendait tous les droits constitutionnels, imputant le soulèvement à des agitateurs professionnels qu'il a accusés d'a-

voir détourné à leurs propres fins une manifestation ouvrière.

Scène d'urgence

Privés d'armes à feu, certains émeutiers n'en ont pas moins sans hésiter livré combat aux policiers à l'aide de cailloux arrachés à une chaussée en construction, non loin des immeubles gouvernementaux, et ont également lapidé les édifices parlementaires.

Les insurgés se sont ensuite dirigés vers le quartier général de la police mais accueillis par des coups de feu et des bombes lacrymogènes, il leur a fallu battre en retraite.

Le président Romulo Betancourt a rassemblé son cabinet en séance d'urgence et a également convoqué en consultation les leaders de tous les partis politiques du Venezuela.

Dans l'intervalle, des véhicules blindés encerclaient, afin de le protéger, le palais de Miraflores, où les bureaux du président sont situés.

Décret mal accueilli

L'émeute a pris naissance sous la forme d'une manifestation de protestation contre un décret gouvernemental interdisant la construction de nouveaux chalets sur les flancs des collines qui entourent la capitale.

Une foule de près de 5,000 personnes commença de se rassembler. Mais la police intervint et les manifestations de bric et de mac furent dispersées.

Le gouvernement lança peu après des pleins camions de soldats dans la mêlée. Mais les rues de Caracas sont étroites et la circulation s'en est trouvée partout paralysée.

Les chefs des partis politiques du pays ont peu après prononcé quelques mots à la télévision et à la radio, exhortant les émeutiers à se disperser.

FAUSSES DENTS

Glissent ou échappent

FAKERTH, une poudre anglaise qui doit être appliquée sur les ratées du haut et du bas. Tient les dents fermement en place. Elles ne glissent ni ne manquent ni échappent. Non gommées, agissent ni de goût ni de couleur. FAKERTH est non soluble (antiseptique). Ne sert pas. Prenez l'attention des dentiers et habitude dentaire. Procurez-vous FAKERTH à n'importe quelle pharmacie.

Smallwood lance sa campagne en lion: six assemblées, hier

ST-JEAN, T.-N., (PC) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. J. Smallwood, s'est lancé hier en pleine campagne électorale en tenant six assemblées à des intersections de St-Jean-Est.

Candidat libéral, M. Smallwood tentera d'infliger la défaite au député actuel, M. Malcolm Hollett, chef du parti conservateur terre-neuvien. Jusqu'ici, le premier ministre représentait la circonscription de Grey-Gay, mais il a tenu à se mesurer au chef conser-

Accords aériens révisés avant la fin de l'année

OTTAWA, (PC) — Le gouvernement entretient l'espoir de réviser avant la fin de l'année tous les accords aériens internationaux qu'il a conclus depuis la fin de la 2e Guerre mondiale.

Cette politique est d'ailleurs en bonne voie d'exécution, puisque le pays a déjà signé de nouveaux accords avec la Grande-Bretagne et les États-Unis.

Il n'est pas impossible qu'un accord semblable intervienne pour la première fois entre le Canada et l'Italie, à-t-on appris hier de source compétente. Les sociétés Air-Canada et Canadian Pacific Airlines convoitent, semble-t-il, d'exploiter le potentiel de voyageurs aériens d'une liaison directe Canada-Italie.

En effet l'immigration italienne au Canada est particulièrement abondante depuis une dizaine d'années et a créé à elle seule un certain potentiel de voyageurs parmi les nouveaux Canadiens désireux de revoir leur mère-patrie. De plus une liaison directe avec l'Italie rehausserait encore l'attrait des lignes canadiennes deservant les touristes canadiens qui vont visiter l'Europe.

Hold-up de \$15,000 perpétré dans un supermarché d'Ottawa

OTTAWA, (PC) — Trois bandits armés ont dépillé hier la caisse d'un supermarché d'Ottawa d'une somme de \$15,000 en espèces et en chèques après l'avoir assailli sur le terrain de stationnement appartenant à l'établissement.

M. Robert Robinson a déclaré qu'il flairait quelque chose d'étrange lorsque l'automobile des bandits s'est dirigée lentement vers lui.

"Ils étaient deux, à-t-il précisé. L'un des bandits est descendu de voiture et s'est approché de moi en pointant une arme à feu longue comme le bras."

M. Robinson a ajouté que les individus lui ont ordonné de lever les bras et de leur remettre l'argent en sa possession.

En chasse

Muni de la description des fuyards,

valet dans son propre comté. Il a longuement été ovationné par ses partisans qui criaient: "C'est vrai, Joey, c'est vrai!"

M. Smallwood a déclaré que la question en jeu dans la présente élection n'était pas sa position ni celle de son adversaire, M. Hollett, mais bien la cause de des accords intervenus entre la province et le gouvernement fédéral lors de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération canadienne.

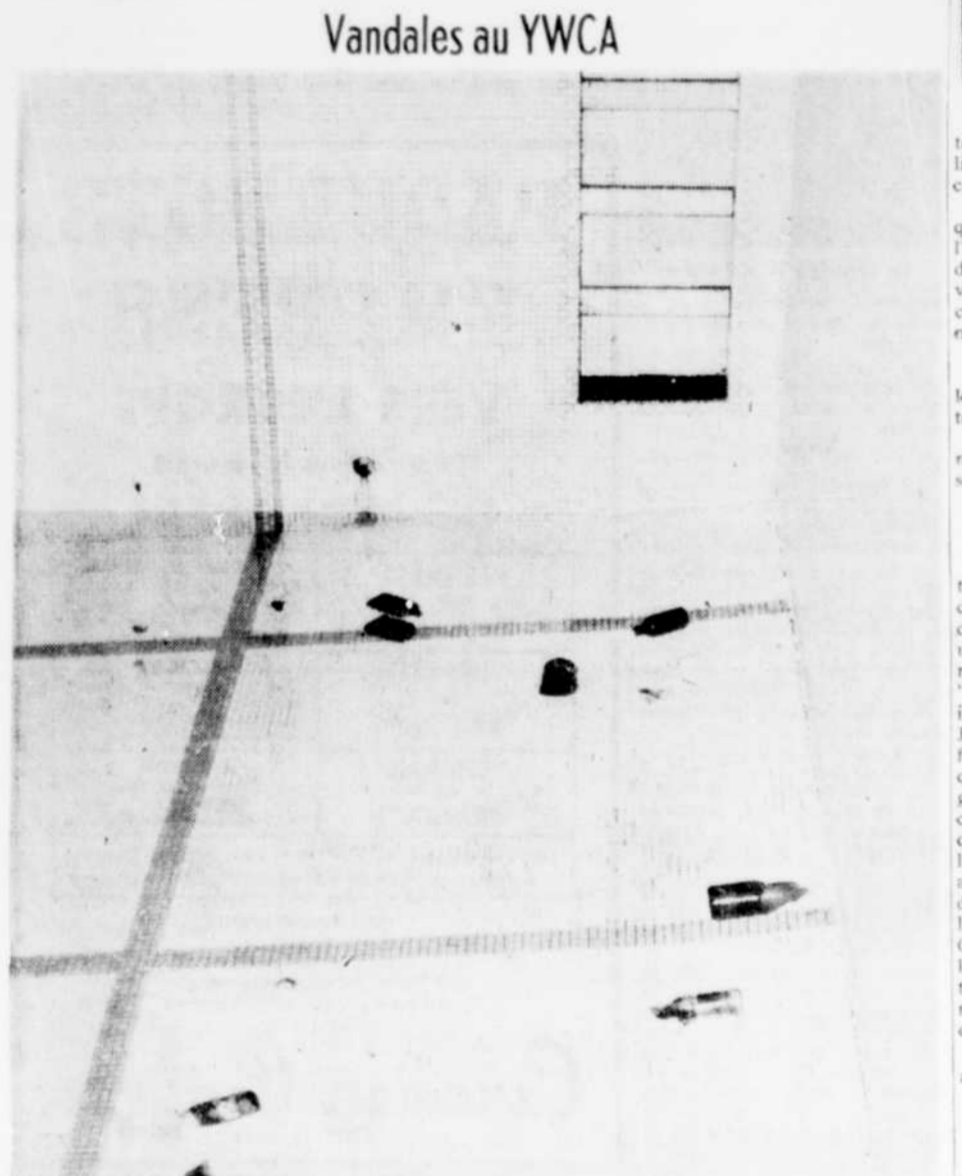
"Aucun homme, a-t-il dit, pas même le premier ministre du Canada, n'a le droit de déchirer un contrat."

Le premier ministre Smallwood s'obstine vivement à la proposition fédérale d'arrêter définitivement après 1962, le paiement des subventions du gouvernement central à la province.

"M. Diefenbaker, a-t-il souligné, peut mais n'a pas le droit de traiter ainsi Terre-Neuve."

"La force ne doit pas primer le droit, a précisé M. Smallwood, et Terre-Neuve entend rester debout et démentir au reste du Canada qu'elle n'a pas l'intention d'abandonner ses droits devant la force."

M. A. M. Duffy, l'un des deux conservateurs terre-neuviens qui ont abandonné leur parti en vue de protester contre l'attitude du fédéral, a déclaré que son nouveau parti politique ne pourra présenter plus de six candidats lors de l'élection du 20 août courant.



Vandales au YWCA

A regarder la photo, on ne peut plus douter du vandalisme perpétré à la piscine du YWCA, rue Montréal. Des voyous se sont introduits dans l'édifice en brisant une fenêtre pour jeter dans la piscine, des bouteilles de liqueur, de bière et d'alcool, ainsi que des morceaux de verre, pour causer ainsi des dommages estimés à \$500, comprenant le drainage et le remplissage de la piscine, de même que le filtrage et le chauffage. Les dégâts ont été découverts par le concierge Frank Wrathmall au moment d'entrer dans la piscine avec sa famille. D'ici la fin des réparations, les autorités du "Y" cherchent un autre local afin de ne pas interrompre les facilités de s'adonner au plaisir de la baignade pour leurs jeunes protégés qui ne s'étaient pas rendus au camp.

(Photo La Tribune)

Soyez assurés de recevoir votre journal

LÀ OÙ VOUS PASSEREZ VOS VACANCES

Avisez sans retard notre département de la circulation

Utilisez le coupon ci-dessous

LA TRIBUNE, 221, rue Dufferin — Sherbrooke

Veuillez m'expédier LA TRIBUNE pendant semaines —

à compter du (date)

NOM (Lettres moulées)

ADRESSE DE VACANCES

VILLE

APRES MES VACANCES me faire parvenir le journal

à compter du

Adresse Ville

Vive la joie!

... Cette bière est digne d'un roi!

Fraiche et délicieuse, Kingsbeer est vraiment la bière des joyeuses réunions. Des que vous y goûterez, vous aimerez sa saveur incomparable. C'est la bière que l'on sert en toutes occasions, une bière de roi... qui fera la joie de tous!

KINGSBEER

... LE COURONNEMENT DU BON GOÛT!



DOUBLES ECONOMIES

bas prix tous les jours plus timbres Gold Stamps

DINDES

39¢

prêtes à cuire, tendres, jeunes, dodues et éviscérées LB
pesanteur moyenne 8 à 12 lbs

BACON

tranché, sans couenne, marque Empire - paquet cello 1 lb

53¢

SMOKED MEAT

tranchée, fraîche
Paquet cello 6 on.

59¢

Gratis : un pot moutarde prép. French, 6 on. Avec l'achat de

FRANKFURTS

Swift Premium, paquet 1 lb
Les deux pour seulement

49¢

FRUITS & LÉGUMES FRAIS

ORANGES SUNKIST

de Californie, variété "Valence",
grosseur 138

2 douz. 79¢

BANANES DORÉES 2 livres pour 29¢

mûries à point, le fruit favori de tous

CAROTTES fraîches 3 livres 29¢

fermes, croustillantes — culture locale, sac cello

Pois verts

Idéal choix, grosseur no. 4

7 boîtes 20 on. 95¢

Blé d'Inde

Idéal choix, genre crème

6 boîtes 20 on. 1.00

Breuvages H-C

orange, raisin, punch

3 boîtes 48 on. 95¢

Jus Raisin

Welch

3 bout. 24 on. 1.00

Soupe légumes Habitant

6 boîtes 28 on. 1.00

Fromage Velveeta

KRAFT
Pqt 1 lb

59¢

Cheez-Whiz Kraft

Pot
16 on.

59¢

Sucre

blanc, finement granulé

Sac
10 lbs

75¢

MILKO lait instantané 1 lb 31¢

POULET, désossé, Estab 1.49

AU DEPARTEMENT DES PATISSERIES

PAIN BLANC Estrie

JUS DE POMMES - 2 boîtes 20 on. 29¢

FEVES AU LARD - 2 boîtes 15 on. 49¢

Gâteau Blanc avec glaçage au chocolat chacun 30¢

Poids 24 on. 18¢

ANANAS TRANCHES 2 boîtes 20 on. 45¢

MELASSE Grandma - carton 40 on. 25¢

ROULE A LA GELEE chacun 37¢

BLE D'INDE - 10 boîtes 15 on. 1.00

ESSENCE A LIQUEUR 5 pots 29¢

GATEAU aux CERISES chacun 31¢

GATEAU BOULES DE NEIGE chacun 29¢

BRIOCES A L'ANIS chacun 29¢



GRATIS : 25 TIMBRES ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

FROMAGE GRUYERE
SWISS KNIGHT, 12 portions
Pqt 8 on. **35¢**
(OFFRE VALIDE JUSQU'AU 8 AOUT)

GRATIS : 50 TIMBRES ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

PAPIER de TOILETTE
SOFT RITE, couleurs assorties
6 rouleaux **79¢**
(OFFRE VALIDE JUSQU'AU 8 AOUT)

GRATIS : 25 TIMBRES ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

SAUCE aux POMMES
SCOTIAN GOLD
2 boîtes 20 on. **39¢**
(OFFRE VALIDE JUSQU'AU 8 AOUT)

GRATIS : 50 TIMBRES ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

PAPIER CIRE
CUT RITE
2 rouleaux 100 pds **55¢**
(OFFRE VALIDE JUSQU'AU 8 AOUT)

Après l'annonce du déficit

Budget amélioré dès cette année, dit le maire

Les faits saillants du rapport

THETFORD MINES — Le montant record de \$704,104.80 versé en taxes directes par les contribuables thetfordois dans les coffres municipaux en 1958 représente une augmentation de \$44,464.69 comparativement à 1957, et une hausse de \$64,959.17 par rapport à 1956. Par taxes directes on désigne les impositions suivantes: taxes de propriétaires, locales, eau, affaires, vidanges, éch. et bicyclettes.

La valeur foncière globale des propriétés s'éleva à \$51,624,931, soit une augmentation de \$2,817,591 sur 1957. La partie non-imposable figure à \$10,864,040, laissant une valeur de \$40,760,891 imposable au taux de 0.75 du cent et répartie entre 3,212 propriétaires sur une population de 20,087 âmes, en regard de 19,653 en 1957. L'évaluation des propriétés minières figure à \$11,752,777.10.

La valeur locative a augmenté de \$66,333 en 1958, pour s'établir à \$996,985 imposée à 8 pour cent entre 2,286 locataires, en comparaison de 2,100 en 1957.

Une vertigineuse dégringolade a été enregistrée l'an dernier dans le domaine des octrois reçus du gouvernement provincial. De \$95,649.60 qu'ils s'élevaient en 1957, ils ont descendu à \$1,600 l'an dernier, soit l'unique octroi reçu pour supporter l'oeuvre des terrains de jeux. En 1956 le provincial avait octroyé \$33,074.44 à la ville. La somme de \$95,649.60 reçue en 1957 groupait les octrois suivants: voirie, \$31,049.60; Hôtel de ville (renovation), \$5,000; terrains de jeux, \$1,600; dégâts subis par la ville lors de l'inondation du 3 août 1957, \$58,000.

Les revenus du marché municipal ont doublé l'an dernier pour passer à \$20,266.98, de \$10,085.68 qu'ils étaient en 1957. Les prévisions des édiles de voir ce nouvel édifice municipal se subvenir lui-même s'avèrent donc justes.

Par ailleurs on remarque que les dépenses de surveillance et d'entretien du nouveau marché ont également tendance à emboîter le pas dans la courbe ascendante suivie par les revenus. En effet, l'entretien du marché a coûté \$14,924.38 l'an dernier, en regard de \$7,345.51 au vieux marché en 1957. Le surplus net de 1958 demeure cependant supérieur puisqu'il s'établit à \$5,342.60, contre \$2,740.66 en 1957.

Les dépenses de capital de \$59,481.90 payées à même le budget en 1958 sont les moindres des trois dernières années. En 1957 des travaux de capital de \$75,021.95 avaient été exécutés à même les revenus courants, et en 1956 cette catégorie de dépenses avait absorbé une somme de \$99,040.04.

Dans l'administration générale, qui comprend tous les services à l'exception de l'aqueduc et des égouts, les revenus courants se sont élevés à \$812,467.58 contre des dépenses d'administration courante de \$789,041.90, d'où un surplus de \$23,425.68. En 1957 le surplus du fonds général s'était chiffré à \$107,079.61, et en 1956 à \$87,426.11.

Voici les sommes consacrées à l'enlèvement de la neige depuis 3 ans. En 1958 cet item a coûté \$121,797.38; en 1957, \$82,499.46; en 1956, \$76,584.83.

Les paiements effectués en 1958 par la Cité pour réduire sa dette obligatoire se sont élevés à \$388,445.50, soit \$229,000 pour le capital, et \$159,445.50 en intérêts. Ces chiffres incluent la somme de \$60,965.06 perçue par la ville des firmes McLeod et Gosselin, en vertu du Fonds Industriel.

THETFORD MINES

«La situation va s'améliorer cette année et au cours des années à venir», déclarait hier après-midi Son Honneur le maire Rodolphe Caouette, en commentant le rapport financier déficitaire de \$77,897.51 pour l'année 1958, approuvé lundi soir par le conseil. Le maire a expliqué que les pertes déficelles accusées par le service d'eau disparaîtront dorénavant en raison de l'augmentation apportée dans les taux de la taxe cette année. Il a également ajouté que des sommes de plus en plus considérables sont prévues au budget pour le déneigement des rues et trottoirs. On sait qu'en 1958 l'entretien durant la saison froide a excédé les prévisions budgétaires de \$49,425.38.

Le maire Caouette a exprimé l'espoir que le montant prévu pour l'enlèvement de la neige en 1959, soit \$90,000, soit suffisant pour rencontrer toutes les dépenses de ce département. Selon l'état des dépenses en date du 31 juillet, une somme de \$18,579.69 serait encore disponible pour pourvoir aux interpellations des mois de novembre et décembre 1959.

Le budget de 1959 est un budget équilibré prévoyant des recettes et des dépenses pour un montant de \$1,086,807.56. Aucun déficit ou surplus n'est prévu.

Elu président

ST-EVARISTE DE FORSYTH (DNC) — M. Paul Rodrigue a été élu par acclamation président de la Commission scolaire de St-Evariste pour l'année scolaire 1959-60.

La Commission scolaire se compose de MM. Paul Rodrigue, président, G. Boutin, A. Marois, Alfred Roy, Henri Lessard, et Joseph Marcoux, secrétaire.

Réélu maire

EAST BROUGHTON (DNC) — M. Florian Cliche a été réélu maire de la paroisse Sacra-Coeur de St-Jésus d'East Broughton pour un deuxième mandat consécutif. Les autres membres du conseil sont: MM. Alphonse Thivierge, Ronaldo Vachon, Louis-Philippe Cloutier, Antonio Faucher, Albert Dodier et Réal Lachance, tous conseillers.

Thetford alimentée de gravier en plus d'eau

THETFORD MINES — Une importante découverte a été faite cette semaine par les employés municipaux préposés au nettoyage du réservoir no 3. Il ne s'agit aucunement d'une veine d'amiante, mais d'un minéral présentant une valeur sur tout autre lit du réservoir, soit un dépôt de gravier.

Les travaux de réfection de rues et d'asphaltes étant en pleine effervescence, cette découverte est d'une très grande importance pour la ville. De fait, des camions ont déjà commencé à charrover le gravier enfoui dans les profondeurs du réservoir; la qualité serait très satisfaisante.

Cette découverte présente un autre avantage encore plus grand, et dont toute la population thetfordoise bénéficiera. En effet, le gravier ainsi découvert sera cédé au tout ou au rien du réservoir, assurant ainsi l'eau potable destinée aux contribuables d'un filtrage naturel qui en augmentera la qualité.

A Thetford

Le conseil vote une somme de \$200 pour les cyclistes

THETFORD MINES — Une somme de \$200 a été octroyée par le conseil municipal de la ville de Thetford Mines pour aider à défrayer le coût de la réception offerte hier aux cyclistes du tour St-Laurent qui ont passé la nuit dans cette ville.

L'an dernier la caravane avait fait une halte de quelques heures en la Ville-Reine de l'Amiante, et le conseil avait accordé l'organisation une somme de \$100.

Les travaux de nettoyage progresseront rapidement et lorsqu'ils seront complétés la cité sera assurée d'un débit d'eau potable qui sera disparaître à jamais, croyons-nous, les dangers de disette. Les travaux d'excavations en cours augmenteront la capacité de ce réservoir de plusieurs millions de gallons.

A Thetford Mines Contribuables enjoins de payer les taxes

THETFORD MINES — Tous les contribuables devant des taxes ou autres redevances à la cité de Thetford Mines sont invités à passer immédiatement au bureau du secrétaire et de la trésorerie à l'hôtel de ville pour s'acquitter sans délai de leurs redevances, car autrement ils prennent le risque de voir leur propriété vendue par la cité, afin de recouvrer les comptes qui lui sont dus.

Cette décision a été prise lundi soir dernier lors de l'assemblée mensuelle régulière des édiles. M. Alfred Duquet, a.p.a., a été réélu comme vérificateur des livres de la cité pour l'année fiscale 1959 au honoraires de \$1,500. A l'avenir M. Duquet devra cependant déposer son rapport au conseil avant le 30 avril.

Devant la promesse du gouvernement provincial de défrayer le coût du revêtement bitumineux d'une partie de la rue St-Alphonse-Est, soit de la rue Mooney à la route du 7e rang, des demandes de soumissions viennent d'être adressées par la cité de Thetford Mines.



La future basilique de Notre-Dame du Cap

L'Assomption sera célébrée au sanctuaire de N.-D. du Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE — Le sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap s'apprete à célébrer, de solennelle façon, la fête de l'Assomption de la B. V. Marie, qui, de toute la saison des pèlerinages au Cap-de-la-Madeleine, marque le sommet d'honneur et de piété envers la Madone canadienne du Rosaire.

Des foules de plusieurs dizaines de mille pèlerins s'y rendront, encore cette année, pour prier, chanter, acclamer Notre-Dame, et puis dans le risonnant mystère de sa montée glorieuse au ciel en corps et en âme, une espérance encore plus vive des biens célestes.

Cette célébration grandiose du 15 août présidée par S. E. Mgr G. Berry, archevêque d'Halifax, et la solennité extérieure de l'Assomption rehaussée par la présence de S. E. Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique, souligneront comme il se doit: d'abord, le 3e centenaire de la première chapelle du Cap-de-la-Madeleine pour l'élargissement de la dite artère de 10 pieds, et la préparation de la surface de la rue pour recevoir l'asphalte. Cet octroi provincial a été obtenu par l'entremise du Dr J.-E. Fortin, député de Mégantic. Le coût du revêtement bitumineux peut s'élever à une quinzaine de milliers de dollars.

Lorsque les travaux seront complétés, en septembre, ce secteur de la rue St-Alphonse offrira une surface carrossable de 27 pieds de largeur.

Le chef du Crédit social accuse le parti libéral

BEAUPRE (PC) — Le chef provincial du Ralliement des crédistes, M. Réal Caouette, a reproché au parti libéral provincial de mal s'orienter dans la période prélectorale que traverse actuellement le Québec.

Parlant à une assemblée de son mouvement dans ce village, à quelque 25 milles à l'est de Québec, M. Caouette a dit que ce n'est pas en semant la haine ou en faisant des personnalités qu'on constituera une administration honnête et sincère.

Les électeurs, a-t-il dit, n'appuient plus ceux qui ont créé quelque chose, mais ils appuient ceux qui travaillent pour quelque chose. «Lorsque Jean Lesage, chef du parti libéral provincial, était ministre à Ottawa et qu'il pouvait agir, il n'a rien fait. Maintenant qu'il est dans l'opposition et qu'il veut se faire élire, maintenant qu'il ne peut plus rien faire, il promet de tout faire», a dit M. Caouette.

Notre-Dame du Cap. A 1 h. p.m., les mystères du Rosaire seront prêchés par le R. P. Bruno Charbonneau, o.m.i.

A 2 h. 30: la bénédiction solennelle des malades donnera lieu à une impressionnante cérémonie présidée par S. E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i. d'Amos, qui prononcera l'allocution de circonstance, et célébrera la messe en plein air à l'intention des infirmes et des malades, à 4 h. p.m.; à 4 h. également, S. E. Mgr Joseph Denning, auxiliaire à Brookline, N.Y., présidera les exercices pour les pèlerins de langue anglaise à l'Oratoire Ste-Madeleine.

Dans la soirée: à 7 h. 30, dernier sermon du R. P. Laurent Tremblay, o.m.i., prédicateur de la grande neuvaime préparatoire. A 8 h. 15, la Procession aux flambeaux qui s'il fait beau, mettra en scène plus de 60,000 pèlerins. A 9 h. 15: messe en plein air par S. E. Mgr Joseph Denning, de New York.

Le dimanche, 16 août: solennité extérieure de l'Assomption à 11 h. a.m., messe et allocution de S. E. Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique au Canada, qui présidera l'après-midi, à 2 h. 30, la cérémonie du Rosaire et la Bénédiction des Malades dans les jardins du sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

OUVERTURE DU NOUVEAU POSTE SHELL T-PIERRE SHELL LO 9-4690 SERVICE sur le Boulevard Bourque, voisin du Motel Alouette

Chers clients et amis. Je désire vous informer que je viens d'ouvrir une nouvelle station de service Shell sur le Boulevard Bourque, près du Motel Alouette. Après 28 années au service de feu l'hon. Jacob Nicol, je me lance dans les affaires. Je compte vous donner les meilleurs services pour la lubrification de votre voiture, lavage, réparations de pneus, avec les services de mon fils François. Frank St-Pierre, technicien diplômé, aura la charge du service de mécanique d'autos, mise au point du moteur (tune-up). Venez me rendre visite, je serai fier de vous servir. René St-Pierre, ST-PIERRE SHELL SERVICE, Boulevard Bourque, LO 9-4690

BIENVENUE À TOUS! M. René ST-PIERRE, ci-dessus, au service de feu l'honorable Jacob Nicol durant 28 années, est heureux d'annoncer à ses amis et connaissances, l'ouverture d'un nouveau poste de service SHELL sur le boulevard Bourque, à proximité du Motel Alouette. M. St-Pierre désire faire part qu'il compte assurer les meilleurs services de lubrification, lavage, réparation de pneus, etc.

Vue extérieure du nouveau poste de service Shell St-Pierre, propriété de M. René St-Pierre et situé aux limites de la ville de Sherbrooke, Boulevard Bourque, tout près du Motel Alouette.

Félicitations et bons vœux de succès à la direction du nouveau ST-PIERRE SHELL SERVICE. C.A. JACQUES INC. COURTIER EN ASSURANCES. 82 ouest, rue King SHERBROOKE LO 7-4811

Les travaux de couverture au nouveau poste St-Pierre Shell Service ont été exécutés par: ALPHONSE DEMERS ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE CHAUFFAGE ET COUVERTURE. 1574 ouest, rue King — Sherbrooke — Téléphone LO 2-4450

Nous sommes fiers d'avoir fourni les blocs de ciment dans cette construction LE BLOC VIBRE INC. 1080, rue Panneton — LO 9-2432 — Sherbrooke

Succès à la direction du ST-PIERRE SHELL SERVICE. EDEAS CARRIER fournisseur de BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION. 261, rue Morris SHERBROOKE LO 2-5852

Les travaux de STUCCO au nouveau poste ST-PIERRE SHELL SERVICE ont été effectués par WILLIE ST-LAURENT ENTREPRENEUR PLATRIER. 802, rue Ste-Famille SHERBROOKE LO 2-9107

Les portes et châssis du nouveau garage ST-PIERRE SHELL SERVICE ont été manufacturés par ERNEST BERNIER. Manufacturier de portes et châssis — Détaillant de bois de construction ST-SEBASTIEN, Co. Beauce Tél. 5 Qué.

Les portes de garage Ambassador du nouveau poste ST-PIERRE SHELL SERVICE ont été fournies et installées par HONORIUS MORIN distributeur autorisé. 1175, rue Panneton SHERBROOKE LO 2-8240

L'installation de la pompe réservoir et du système d'aqueduc au nouveau poste ST-PIERRE SHELL SERVICE a été fournie et exécutée par Les SPECIALITES A. P. DUQUETTE LTEE. Les seuls à vous donner une assurance de garantie contre la pollution de l'eau — Agents Fairbanks-Morse. 68, rue Gillespie — LO 2-4600 — Sherbrooke

Félicitations et succès à la direction du nouveau poste ST-PIERRE SHELL SERVICE. UNITED AUTO PARTS (Sherbrooke) Ltd. 128 sud, rue Wellington SHERBROOKE LO 2-1571

Les poutres d'acier du nouveau poste ST-PIERRE SHELL SERVICE ont été fournies par F. BEAUCLAIR. Poutres d'acier • Fer angle • Plaques de fer • Tuyaux de toutes dimensions. NEUFS ET USAGES. Boul. Bourque, R.R. No 1, Rock Forest, LO 7-4509. Entrepôt: 1020A sud, rue Wellington. Entrepôt de Richmond: Tél. TA 6-3405

Spécialiste en remontage de moteurs Les travaux d'électricité au nouveau poste ST-PIERRE SHELL SERVICE ont été exécutés par l'entrepreneur électricien LUSSIER ELECTRIQUE ENR. 40 sud, rue Queen — LO 9-2738 — Sherbrooke

Bob Best mene dans le Tour du St-Laurent - Accueil à Thetford

Randonnée Sportive

Par Jean CHARTIER
UN PEU DE TOUT

Le Tour du St-Laurent, de la classique canadienne du sport cycliste, a débuté hier, à Lévis et déjà plusieurs concurrents se sont retirés de la compétition, soit à cause de difficultés techniques, soit à cause d'incapacité physique.

Les citoyens de Sherbrooke auront l'occasion de voir les cyclistes, aujourd'hui, à leur arrivée au parc Dufresne, vers 11 h. 30 et à leur départ, cet après-midi, sur la rue Wellington.

Le Tour du St-Laurent représente une tournée de plus de 600 milles effectuée par des routes accidentées et dangereuses pour ce sport. Il s'agit d'une réplique du Tour de France, classique si populaire en Europe.

Le cyclisme, comme sport, exige une grande résistance physique, beaucoup d'haleine et de la volonté à revendre. Si cette classique ne favorise pas la réunion d'assistance considérable à cause de la distance du parcours et de la rapidité de son exécution, elle ne mérite pas moins l'admiration de tous les sportifs.

En effet, les cyclistes qui y participent sont des amateurs et quelques-uns profitent de leurs vacances pour y prendre part.

Depuis l'institution du Tour du St-Laurent dans notre province, on a assisté à une recrudescence d'activités dans le cyclisme et à la fondation de nouveaux clubs. La région de Sherbrooke, à cause de ses nombreuses côtes, se prête moins à ce sport et on note aucun club cycliste, mais de tels clubs existent maintenant à Victoriaville, Drummondville, St-Hyacinthe, Sorrel. Il reste beaucoup de chemin à parcourir avant que ces clubs n'atteignent l'efficacité des clubs semblables en Europe, mais c'est un début et c'est encourageant.

Cette classique prend une importance accrue chaque année et c'est ainsi que l'on remarque des inscrits de clubs cyclistes des États-Unis et des autres provinces du Canada. Chez les coureurs du Québec, on remarque plusieurs inscrits originaires de l'Europe, notamment de France où le cyclisme est l'un des premiers sports. Lorsque vous verrez les concurrents s'engouffrer dans les rues de Sherbrooke, aujourd'hui, à leur arrivée, et à leur départ, cet après-midi, ne manquez pas de les applaudir car leurs efforts méritent certainement cette marque d'admiration.

Les Braves ont rejoint les Giants en première position de la ligue Nationale. Warren Spahn a prouvé qu'il n'avait pas perdu son merveilleux contrôle en limitant les Giants à trois coups sûrs. Cette série est très importante et si les Braves réussissent à prendre une avance de quelques joutes ils seront difficiles à déloger de la tête. Tout dépendra également des résultats de la série entre les Redlegs et les Dodgers qui ont dû encaisser la défaite également hier. Les Braves peuvent maintenant compter sur Juan Pizarro qui est vraiment effectué au monticule depuis quelque temps. La lutte entre les Giants, les Braves et les Dodgers sera donc intéressante jusqu'à la fin de la saison.

Archie Moore a déjà baissé son poids à 178 livres et il n'aura pas à s'affaiblir pour faire le poids légal comme il aurait dû le faire si le combat avait eu lieu à la première date déterminée. De bonnes nouvelles nous viennent également du camp de Durrell puisque les experts se déclarent surpris des améliorations apportées à la défensive du champion canadien. Il faut donc s'attendre à un combat de première classe, lorsque les deux boxeurs s'affrontent le 12 août au Forum de Montréal, le seul fait à regretter est que cette rencontre ne soit pas télévisée.

Les amateurs de football viennent de recevoir une moitié de consolation, en effet, ils pourront voir à la télévision les joutes des Alouettes disputées à l'extérieur de Montréal, mais non pas celles disputées au stade Molson.

Les cyclistes seront à Sherbrooke à 11h. 30

THETFORD MINES — Bob Best, de Fort Sheridan, portant les couleurs de l'armée américaine, s'est emparé du maillot jaune hier soir à son arrivée en la ville reine de l'amiante, pour ainsi prendre la vedette de la première journée de la 6e édition annuelle du "Tour cycliste St-Laurent". Best a franchi les deux étapes d'une distance de 122.5 milles qui figuraient à l'horaire de cette journée inaugurale, soit Québec-St-Georges de Beauce, et St-Georges de Beauce-Thetford Mines, en l'espace de 5 heures, 10 minutes et 46 secondes. Il est talonné de près cependant par un coureur qui s'avère un aspirant sérieux pour le championnat de cette classique, Jean Toulgoat de Québec, portant les couleurs du club Pierre Synthétique Diana, qui a réussi l'épreuve d'hier en 5 heures, 11 minutes et 16 secondes. Ce dernier s'est mérité de plus les honneurs de la première étape en parcourant la distance Québec-St-Georges — 33.4 milles — en 2 heures, 40 minutes, 57 secondes; pour la 2e étape, il s'est classé 16e.

Georges Koenig de Fort Sheridan est un autre cycliste qui s'est signalé hier, et qu'il sera intéressant de surveiller au cours des prochains jours. Vainqueur de la 2e étape St-Georges-Thetford avec un temps de 2 heures, 27 minutes et 5 secondes, il s'est assuré la 4e position dans le classement général avec un temps de 5 heures, 11 minutes et 30 secondes, soit une minute et 44 secondes de plus que le vainqueur Best.

Quant à René Grossi, de Montréal, portant toujours les couleurs du club Dunlop — Québec — grand champion de la classique de 1957, il affiche une tenue remarquable. Il a grandement amélioré sa position au cours de la 2e étape pour passer en 4e place, de la 15e qu'il occupait à St-Georges de Beauce. Il demeure donc aussi dangereux qu'il y a deux ans, puisqu'il a bouclé cette première journée avec un temps de 5 heures, 13 minutes et 40 secondes, soit 3 minutes seulement en arrière de Best.



François GODBOUT

En 3e ronde

56 coursiers, inscrits dans huit classes

EVEANA et Boum Boum Bumpas ont encore les favoris, ce soir, dans la classe principale au programme de courses du Club de courses de Sherbrooke qui comprend sept classes avec un total de 56 inscriptions. Les vainqueurs se partageront des bourses pour un total de \$1,175.

Baseball

JOUTES DE CE SOIR
Ligue Américaine

Detroit à New York	Miami 10-4 vs Shanté 5-3
Cleveland à Washington	2-8
Score 9-0 et Grant 6-4 vs Ramos 10-13 et Woodeshick 6-3	Korbs 6-6 vs Wilson 0-0
Chicago à Baltimore	2-5
San Francisco à St. Louis	6-2
Milwaukee à San Francisco	1-2
Porto Rico 1-0	

Ligue Nationale

Philadelphie à Chicago	Cinley 9-7 vs Robbie 11-9
Pittsburgh à St. Louis	5
Cincinnati à Los Angeles	5
Niagara à Los Angeles	5
San Francisco à Pittsburgh	4-1 vs Sanford 6-9

RESULTATS

Ligue Nationale

Philadelphie 2, Chicago 1	LG—Roberts, LP—Anderson
Pittsburgh 7, St. Louis 3	LG—Law, LP—Gibson
Milwaukee 6, San Francisco 1	LG—Dickey, LP—Schnell
Baltimore 1, Chicago 2	LG—Hooley, LP—St-Brelle
Cleveland 8, Washington 2	LG—Derry, LP—Fisher
Detroit 4, New York 3	LG—Lars, LP—Gibbs

Ligue Internationale

Montréal 8, Columbus 6	LG—Bryer, LP—Baillot
Toronto 5, Richmond 1	LG—Newson, LP—Short
La Havane 5, Rochester 3	LG—Cochran, LP—Keenan
Buffalo 8, Miami 6	LG—Mason, LP—Byrd

FOOTBALL

Pa-tie hors-concours

Winnipeg 30, Montréal 74	
--------------------------	--

CLASSEMENT

Ligue Américaine

Club	G	P	Moy	D
Chicago	62	41	307	2
Cleveland	61	44	301	3
Baltimore	54	53	305	10
Kansas City	52	52	290	10
Detroit	52	55	310	12
New York	50	53	305	12
Milwaukee	46	59	337	17
Washington	43	63	409	20

Ligue Internationale

Club	G	P	Moy	D
Buffalo	60	49	303	—
La Havane	60	56	317	8
Montréal	50	50	306	10
Columbus	50	50	311	11
Richmond	50	50	307	11
Toronto	50	50	307	11
Miami	50	50	312	12
Rochester	54	62	466	14

Ligue Nationale

Club	G	P	Moy	D
San Francisco	39	46	362	—
Montréal	39	46	362	—
Los Angeles	40	47	356	14
Chicago	39	54	351	15
Pittsburgh	37	59	402	12
Cincinnati	35	55	376	9
St-Louis	45	57	402	10
Philadelphia	42	46	417	16

Ligue Junior

Club	G	P	Moy	D
Pulley	11	8	107	7
Winnipeg	10	10	90	10
Kiel	8	12	100	11
Indiana	3	17	105	16

Bédard et Godbout ont gagné leur 2e ronde

Par TOM MITCHELL, de la Presse Canadienne
QUEBEC, (PC) — Une lutte serrée entre Canadiennes et Américaines a marqué hier les matches pour le championnat de simples pour dames, à la deuxième journée du tournoi pour les championnats de tennis du Canada.

Résultats: Simples, messieurs, deuxième ronde: Roland Godin, Montréal, a défait Don Platt, Toronto, 5-7, 6-0, 7-5.

Orlando Garrido, Cuba, a défait Derek Penner, Montréal, 6-2, 6-0.

Hubert Gaumont, Montréal, a défait E. Leclerc, Ottawa, 6-2, 6-2.

Val Harit, Montréal, a défait Fred Rheume, Chatham, Ontario, 6-4, 6-3.

Reynaldo Garrido, Cuba, a défait Frank Korpas, Ottawa, 6-4, 7-5.

Don Fontana, Toronto, a défait Drug Robertson, Montréal, 6-0, 6-1.

Whitney Reed, Alameda, Calif., a défait Marc Blondeau, Québec, 6-2, 6-4.

Jack Frost, Monterey, Calif., a défait Jean Marois, Québec, 6-1, 6-1.

Eduardo Zuleta, Equateur, a défait John Swan, Toronto, 6-1, 6-2.

Henri Rochon, Montréal, a défait John Bassett, Jr., Waterloo, 6-3, 6-1.

François Godbout, Waterloo, Ont., a défait Gerry Lafortune, Ottawa, 6-3, 6-3.

Simple, dames, deuxième ronde: Marie Martin, Australie, a défait Marie Brisson, Québec, 6-0, 6-1.

Mariette Laframboise, Montréal, a défait Barbara Hughes, Halifax, 14-12, 6-4.

Ann Barclay, Vancouver, a défait Lucille Huard, Montréal, 6-2, 6-1.

Eleanor Dodge, Montréal, a défait Patsy Hart, Montréal, 6-0, 6-0.

Benita Sem, Toronto, a défait Marie Martin, Québec, 6-0, 6-0.

— Voir BÉDARD — P. 29, col. 6

Manoir et Bergeron gagnent leurs joutes

Le Manoir a causé une surprise, hier soir, en remportant sur le quintuple frappeur sur trois prises et donne trois buts sur balles, au molle Red Cap, le club Albert, par le compte de 7-5. Il s'agissait de la première rencontre d'une série semi-finale de trois dans cinq.

Jean-Guy Rodrigue a alloué huit coups sûrs, accordé sept buts sur balles et retiré aucun frappeur sur trois prises pour être débiteur de la défaite.

Gain de 7-5

René Pépín a limité les frappeurs du club Albert à cinq coups sûrs et a cédé trois coups sûrs en quatre présences au bâton pour conduire le Manoir à une victoire de 7-5 sur le club Albert. Pépín a retiré quatre frappeurs sur trois prises et donné six buts sur balles.

Dans l'autre joute le club Bioutierie Gaston Bergeron a défait le J. M. Nault par 5-2 pour prendre une avance de 1-0 dans la série quart de finale de deux dans trois.

Lou Côté a cédé trois coups sûrs, dont un circuit, pour mener l'offensive dans la victoire du Bergeron. Gérard Gagné a brillé au monticule et au bâton pour être crédité de la victoire.

Classement après 2 étapes

THETFORD MINES — Voici le classement général après les deux étapes du tour cycliste St-Laurent 1959 à la fin de la journée d'hier. La distance parcourue était de 122.5 milles, soit Québec-Thetford Mines.

Rang	Noms	Clubs	Villes	Temps
1	Bob Best	Armée E-U.	Fort Sheridan	5:10.46
2	Jean Toulgoat	Pierre Synth. Diana	Québec	5:11.16
3	Jon Mahon	Vancouver B.C.	Vancouver B.C.	5:11.24
4	Georges P. Koenig	Armée E-U.	Fort Sheridan	5:11.30
5	Henri Quatela	E-U.	Montréal	5:12.17
6	Michael Hiltner	California Team	California	5:12.38
7	René Grossi	Dunlop Québec	Montréal	5:13.40
8	Claude Roy	V.S.Y.G.	Québec	5:13.40
9	Maurice Gagné	Pierre Synth. Diana	Québec	5:13.40
10	Ray Castillon	Northeast C.C.	Buffalo	5:14.02
11	Armand Gaudin	Paris Sports	Montréal	5:14.44
12	Santo Gevasi	U.S.I.	Montréal	5:14.44
13	François Merrens	F.S.C.	New York	5:14.44

Benoît Lavoue, portant les couleurs du club Aimé Gagné, de Victoriaville, s'est classé 54e avec un temps de 5:57.21.

Le classement par équipes pour le trophée "Cigarette Minute" est le suivant: California Team 15:47:18; Northeast C.C. E-U. 15:55:28; U.S.I. Montréal 16:00:21; Pierre Synthétique Québec, 16:02:03; Paris Sports, Montréal, 16:18:44.

LUTTE

Arena de Sherbrooke

SAMEDI, 8 AOUT, à 8 h. 30 p.m.

Finals, 90 min. ou 2 chutes

COMBAT PAR EQUIPES

NICOLI et BORIS VOLKOFF VS Edouard Carpentier et Pierre Le Marin

SEMI-FINALE, 45 min. ou 1 chute

MAURICE LAPOINTE vs FRANK VALOIS

PRELIMINAIRE — 30 min. ou 1 chute

BERNARD VIGNAL vs LEGS LANGEVIN

Adm. générale 75c — Loges \$1.00 — Promenade \$1.00 — Ringide \$1.25

Finale du double féminin au tournoi du Petit Lac

La finale du double féminin Pierrette Guillemette ont facilement atteint la finale et se mesureront contre les vainqueurs de la deuxième semi-finale qui sera jouée à sept heures entre Mmes Louise Brien-Micheline Bruneau et Mmes Betty Henri-Jeanne Lévesque. La finale est cédulée pour 8h. 30.

Contrairement aux années passées, ce tournoi, qui ne comprend que des doubles masculins et féminins, a été joué d'une façon différente en ce sens que les organisateurs ont d'abord fait jouer toutes les équipes d'hommes afin de laisser le champ libre aux équipes féminines. Cette année-là, il est donc probable qu'elle sera suivie l'an prochain.

On se rappelle que les frères Richard et Raymond Royer ont conservé leur championnat pour une troisième année consécutive. Quant aux dames, une nouvelle équipe sera couronnée cette année pour la simple raison que les championnes de l'an dernier, Mmes Francine Clément et Jeanne Côté ne se sont pas enregistrées cette année.

par Rouson

COURSES SOUS HARNAIS

A LA PISTE DE SHERBROOKE

Les mercredis, samedis et dimanches soirs à 8 heures

ADMISSION: \$1.00 — PARI MUTUEL

Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

JEANNOT

DANSE CE SOIR

Avec le fameux TRIO PELL

Vocaliste: DENIS BOVIN qui saura interpréter pour vous vos mélodies favorites ou populaires

MANOIR DU LAC

Deauville, Petit Lac Magog

Un endroit de villégiature recherché des touristes de la province

Guy et Claude Leblanc, prop.

Tél. LO 2-1975

Salle à manger — Grill — Taverne — Chambres confortables

Cabines — Piscine — Court de tennis — Salle de réceptions, et

SPECIAL de Service d'Auto Firestone

ÉPARGNEZ SUR CES SERVICES DE SÛRETÉ

ECONOMISEZ PLUS DE LA MOITIÉ SUR CES SERVICES

RECONDITIONNEMENT DES FREINS

- Examen des tambours et des garnitures
- Examen, nettoyage et graissage des patins avant
- Examen des tampons de graisse
- Liquide ajouté au besoin
- Ajustement des sabots
- Freins vérifiés sur la route.

\$3.50

S'il vous faut des freins neufs, nous possédons des garnitures de freins "Banded" Firestone. Elles sont GARANTIES POUR 30,000 MILLES

EQUILIBRAGE DES ROUES

- Equilibrage dynamique précis.
- Equilibrage statique précis.
- Pose des poids nécessaires.

\$8.00

ALIGNEMENT DES ROUES

- Correction du cintre
- Correction de l'angle
- Correction du placement — de l'écart — de l'écart, cause première de l'usure des pneus
- Examen du mécanisme du volant

\$7.50

Une valeur rég. de \$19.00

Vous obtenez les trois POUR SEULEMENT \$9.95

MAGASINS Firestone

374, Wellington Sud — LO 9-5136 — Sherbrooke

Coaticook augmente son avance — Victoire du Fuller

La joute de jeudi sera disputée ce soir

par Jean-Guy PINEL

Les Canadiens de Coaticook ont raffermi leur place en seconde position de la ligue Junior, hier soir, en disposant des Indiens de Sherbrooke par 8-5. Entre temps, les Cardinals de Windsor subissaient une défaite de 4-2, contre les champions du circuit, le Fuller.

Michaud en vedette

André Michaud, le joueur vedette du Coaticook dans les trois dernières joutes, a lancé une performance de trois coups sûrs pour remporter la victoire. Il aida sa propre cause frappant un coup de trois buts avec trois hommes sur les sentiers.

Les Canadiens marquèrent quatre points dans la troisième manche pour s'assurer de la victoire. Les Indiens tentèrent de se rattraper par la suite mais ne purent jamais s'approcher dangereusement des meneurs.

Peloquin frappa un coup de deux buts et un simple pour les vainqueurs. Lemire, Gagnon et Robinson se partagèrent les coups sûrs des Indiens.

Billy Robinson a retiré six hommes sur des prises et a accordé 7 coups sûrs pour être déblité de la défaite.

Joute serrée

La chance a été la seule différence entre les clubs Windsor et Fuller, dans une joute monotone, disputée à Sherbrooke. Les deux équipes auraient pu l'emporter si le facteur chance aurait joué en leur faveur.

Keith Peak qui dut être remplacé par Maurice Audette à la 5e manche a été crédité de la vic-

Les Braves rejoignent les Giants en tête de la Nationale - Les Indiens se rapprochent

SAN FRANCISCO (PA) — Une brillante performance de trois coups sûrs de Warren Spahn a donné une victoire de 6-1 à Milwaukee sur le San Francisco et a placé les Braves sur un pied d'égalité en première place de la ligue Nationale.

Cinq erreurs des Giants ont aidé les Braves à prendre une avance de un point sur le pourcentage. Les Dodgers qui ont subi une défaite sont tombés en troisième place.

A Los Angeles

Vada Pinson a frappé un circuit de deux points et Joe Nuxhall a lancé une performance de trois coups sûrs alors que Cincinnati a défait Los Angeles 4-1, devant 17,446 personnes au Coliseum.

Cincinnati 003 000 010-4 8 1 Los Angeles 100 000 000-1 3 1 Nuxhall 5-9 et Bailey; Williams 4-5 Craig 7 Labine 9 et Pignatano.

A St-Louis

Les Pirates de Pittsburgh ont défait hier soir les Cardinals de St-Louis au compte de 7-3 en dépit de Stan Musial et de George Crowe. Vernon Law a lancé toute la partie, a alloué sept coups sûrs et a été crédité de sa 12e victoire de la saison.

Pittsburgh 300 030 001-7 12 0 St-Louis 010 000 200-3 7 1 Law et Burgess; Gibson, Stone, Bridges 6 McDaniel 8 et Smith, Porter 8.

G—Law 12-7; P—Gibson 1-1. Cir.: StL—Musial 9, Crowe 6.

A Chicago

Un double de deux points de Harry Anderson a donné hier aux Phillies de Philadelphie, détenteurs de la dernière place Nationale, une victoire de 2-1 aux dépens des Cubs de Chicago. Les Phillies, grâce à cette victoire ont mis fin à une série de quatre revers consécutifs.

A New York

Frank Lary a battu les Yankees de New York pour la cinquième fois de suite cette saison alors que les Tigers de Detroit ont eu raison hier soir des Yanks au compte de 4-3. C'était la 11e en 15 parties cette saison que les Tigers battaient les Yankees.

Detroit 301 000 000-4 8 0 New York 100 000 011-3 6 0 Lary et Wilson; Grba, Maas, Blaylock 4 Turley 8 et Berra.

G—Lary 14-7; P—Grba 1-3. Cir.: Det—Christley 6; NY—Mantle 21, Howard 13.

A Baltimore

Les Orioles de Baltimore ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre hier soir les White Sox de Chicago, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 3-2.

Chicago 000 000 200-2 6 2 Baltimore 001 000 02x-3 6 1 McBride, Lown 8 Staley 8 et Lollar; Hoelt, Brown 9 et Ginsberg.

G—Hoelt 2-5; P—McBride 0-1. Cir.: Chi—Romano 4.

A Boston

Les Athletics de Kansas City ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre hier soir les White Sox de Chicago, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 3-2.

Chicago 000 000 200-2 6 2 Baltimore 001 000 02x-3 6 1 McBride, Lown 8 Staley 8 et Lollar; Hoelt, Brown 9 et Ginsberg.

G—Hoelt 2-5; P—McBride 0-1. Cir.: Chi—Romano 4.

A Boston

Les Athletics de Kansas City ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre hier soir les White Sox de Chicago, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 3-2.

Chicago 000 000 200-2 6 2 Baltimore 001 000 02x-3 6 1 McBride, Lown 8 Staley 8 et Lollar; Hoelt, Brown 9 et Ginsberg.

G—Hoelt 2-5; P—McBride 0-1. Cir.: Chi—Romano 4.

A Boston

Les Athletics de Kansas City ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre hier soir les White Sox de Chicago, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 3-2.

Chicago 000 000 200-2 6 2 Baltimore 001 000 02x-3 6 1 McBride, Lown 8 Staley 8 et Lollar; Hoelt, Brown 9 et Ginsberg.

G—Hoelt 2-5; P—McBride 0-1. Cir.: Chi—Romano 4.

A Boston

Les Athletics de Kansas City ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre hier soir les White Sox de Chicago, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 3-2.

Chicago 000 000 200-2 6 2 Baltimore 001 000 02x-3 6 1 McBride, Lown 8 Staley 8 et Lollar; Hoelt, Brown 9 et Ginsberg.

G—Hoelt 2-5; P—McBride 0-1. Cir.: Chi—Romano 4.

A Boston

Les Athletics de Kansas City ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre hier soir les White Sox de Chicago, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 3-2.

Chicago 000 000 200-2 6 2 Baltimore 001 000 02x-3 6 1 McBride, Lown 8 Staley 8 et Lollar; Hoelt, Brown 9 et Ginsberg.

G—Hoelt 2-5; P—McBride 0-1. Cir.: Chi—Romano 4.

Richard ne songe pas à sa retraite en '59

MONTREAL (PC) — Maurice Rocket Richard a célébré hier son 18e anniversaire de naissance.



Maurice RICHARD. Objectif élevé.

mais il ne songe nullement à accrocher ses patins. Loïn de là, puisque le plus tendre.

Richard a révélé qu'il avait songé à prendre sa retraite, mais qu'il ne voyait aucun motif qui pourrait l'inciter à prendre immédiatement une telle décision. "Tant que je pourrai suivre mes coéquipiers, je resterai au jeu", d'ajouter le Rocket.

Le célèbre ailier droit des Canadiens est complètement rétabli de la blessure qui l'a forcé à manquer plusieurs parties la saison dernière. Toutefois, Richard ne connaît pas sa réelle valeur avant le début de la période d'entraînement. "C'est alors, de dire le Rocket, que je pourrai constater si je suis en parfaite condition."

NEW YORK (PA) — Althea Gibson a laissé entendre qu'elle deviendra professionnelle à l'au-

Sonny Liston opposé à Valdes

CHICAGO (PA) — Deux des plus gros poids lourds de l'heure Sonny Liston, de Philadelphie et le Cubain Nino Valdes, tenteront de se démolir à qui mieux mieux dans leur combat ce soir de six rounds télévisé du Stadium de Chicago.

Liston, qui figure au troisième rang dans le classement de la National Boxing Association, est grand favori pour disposer de Valdes et remporter sa 18e victoire consécutive.

Valdes, qui fut jadis classé au premier rang parmi les aspirants au championnat du monde, ne figure plus dans aucune classification. Tout comme Liston, le poids du Cubain varie entre 212 et 220 livres.

Valdes a gagné 48 de ses 67 combats. Il a knocké-out 35 adversaires et a été lui-même knocké-out quatre fois. Le Cubain est âgé de 34 ans, Liston 27.

Liston, à son dernier combat, le 15 avril dernier, a endormi Cleveland Williams en trois rounds à Miami Beach.

M. Gaston Proteau lancera pour le Légion et M. Yvan Arguin pour le Ste-Agnès.

Richard a révélé qu'il avait songé à prendre sa retraite, mais qu'il ne voyait aucun motif qui pourrait l'inciter à prendre immédiatement une telle décision. "Tant que je pourrai suivre mes coéquipiers, je resterai au jeu", d'ajouter le Rocket.

NEW YORK (PA) — Althea Gibson a laissé entendre qu'elle deviendra professionnelle à l'au-

Balle-molle à Mégantic

LAC-MÉGANTIC — La deuxième partie de la série finale de la ligue de balle-molle de 1959-60 aura lieu jeudi soir à 7h.45 dans la cour du collège rue Doherty, alors que le Légion, gagnant de la première partie rencontrera le Ste-Agnès.

M. Gaston Proteau lancera pour le Légion et M. Yvan Arguin pour le Ste-Agnès.

EN ROUTE POUR L' EXPOSITION DE VICTORIAVILLE du 10 au 16 août

DU PLAISIR POUR TOUS DURANT CETTE GRANDE SEMAINE D'EXPOSITION!

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE 2 AUTOMOBILES "PONTIAC" '59.

A L'ARENA: CHAQUE SOIR, TIRAGE D'UN PRIX DE PRESENCE DE \$110.00

Les Blue Bombers ont raison des Alouettes

MONTREAL (PC) — Les Blue Bombers, de peine et de misère, ont défait hier soir les Alouettes de Montréal au compte de 39-34, dans la deuxième des trois joutes hors concours qui se disputent à Sherbrooke.

Le demi Joel Wells, qui entreprend sa troisième saison avec les Alouettes, a conduit l'attaque des Montréalais avec trois touchés. Il ouvrit le pointage à 8-14 au premier quart, sur une poussée de la ligne de deux verges. Il compta de nouveau de la ligne de deux verges dans le deuxième quart.

Il compta son troisième dans le quatrième quart, après que Bill Bewley eut intercepté une passe de Ken Ploen, le quart-arrière substitut des Bombers. Après trois passes et une punition à Winnipeg, Wells prit une passe de la ligne de dix verges pour le touché.

Les autres compteurs des Alouettes ont été le nouveau centre arrière Veral Switzer qui se dandina de la ligne de deux verges dans la zone des buts, Bill Glosson, debout dans la zone des buts, prit une passe de Sam Et-

Voit ALOUETTES — P. 6, c. 5

Quelle que soit votre DESTINATION DE PAR LE MONDE... AGENCE CENTRALE DE VOYAGE ENR.

AGENCE CENTRALE DE VOYAGE ENR. GARE CENTRALE D'AUTOBUS Tél.: LO 9-3656

VOLS QUOTIDIENS SANS ESCALE VERS L'EUROPE à bord de LUXUEUX DC-7C de MONTREAL et NEW-YORK

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

DANSE CE SOIR de 9 heures à la fermeture ORCHESTRE "MELLO-BARS" Hôtel BEAU SITE DEAUVILLE

Dans l'Internationale

- Columbus 000 000 000-0 6 1 Montréal 320 001 00x-6 9 0 Raydon, Blackburn 2 et Hall; Birrer et Teed, P—Raydon. Cir: Mil—Lennon 27.
- Richmond 000 001 000-1 5 0 Toronto 00 000 00x-5 7 1 Short, Cox 1 et Da, Johnson; Negray et Henry, G—Negray 13-8, P—Short 13-4. Cir: Ri—Thomas 4; Tor—King 14.
- Miami 002 200 002-6 12 1 Buffalo 201 200 30x-8 9 0 Byrd, Valentini 7 et Bishop; Hacker, Mason 4 et Coker, G—Mason P—Byrd.
- La Havane 010 220 000-5 8 2 Rochester 010 002 000-3 8 1 Cueche et Gonder; Keegan, McClain 5, Hilland 6, Hurd 8 et Rand, P—Keegan.

Souvenirs sportifs

Brooklyn, 5 août, 1954



IL Y A CINQ ANS, STAN MUSIAL obtenait 100 points produits pour la septième saison consécutive alors qu'il faisait compter sept points contre les Dodgers.

Musial obtenait des circuits contre Preacher Roe et Ev Palica pour conduire les Cards à une victoire de 13-4.

1959, Chicago Tribune, N.Y. News Synd.

Old Orchard Beach MAINE PARISH'S VILLAGE 1/2 tarif - Août 15 au 1er oct. Chalets: \$40, \$50, \$60, par semaine. Accomm. 4-6-8 personnes. Appelez frais reversés. 8 h. et 8 h. p.m. - Dépt. 1.

Gérard Boutin, nettoyeur-teinturier de Sherbrooke, dit: "Je suis fidèle à Brading, la bière 'premier prix' depuis qu'on m'en a offert un verre dans un party. Quelle bière!"

Joignez-vous aux milliers de ceux qui adoptent au Québec la bière PREMIER PRIX... Brading... gagnante de la médaille d'argent au concours international de bières en bouteilles. Preuve que cette bière Brading, limpide et satisfaisante, est la meilleure bière sur le marché!

La préférée des hommes... c'est BRADING

1er PRIX

Eliminatoires provinciales junior de l'OTJ, disputées le 9, à Drummondville

Record d'inscriptions au tournoi junior

OTTAWA, (PC) — Trois cents concurrents, soit un nombre record, seront en lice pour le tournoi de championnat de tennis junior du Canada, qui débutera aujourd'hui au club Rideau d'Ottawa.

La liste des concurrents comprend des champions de toutes les provinces, la plupart des meilleurs juniors du pays, une soixantaine d'Américains et Lassic Lincoln, classé deuxième parmi les juniors de Finlande.

Les concurrents emploieront environ 150 douzaines de balles de tennis dans les quelque 600 matches qu'ils se disputent en quatre de 21 championnats — six simples fermés et 15 simples et doubles ouverts.

Moore et Durelle se déclarent en condition

MONTREAL, (PC) — Archie Moore et Yvon Durelle ont commencé sérieusement leur entraînement en vue de leur match de championnat mondial, qui sera disputé au Forum de Montréal dans huit jours exactement.

Jack Kearns, le gérant de Moore, a déclaré qu'il se présentera devant les membres de la Commission athlétique de Montréal pour demander que la rencontre soit en effet portée à 20 rounds.

Le club Lac-Mégantic mène dans le tournoi

Déjà trois mois de la saison de pêche se sont écoulés, les entrées sont très nombreuses mais à date aucune prise-record n'a été enregistrée au tournoi de pêche annuel Molson.

La liste des tournois 9 août, Association de Lac Selby — 9 août, Association des Pêcheurs de Hull — 16 août, Association des Pêcheurs Lévisiens à St-Michel de Bellechasse — 22 août, Lachine Fishing and Boating Club au Lac St-Louis — 23 août, Association des Chasseurs et Pêcheurs de St-Eustache.

Position des quinze (15) premières associations.
1. Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic.
2. () Stanstead County Fish and Game Club.
3. (1) Chasseurs et Pêcheurs de Montréal, Inc.
4. (5) L'Association de Chasse et Pêche Chicoutimi, Lac St-Jean.
5. () Val d'Or-Bourlamaque Sportsmen's Club.
6. (4) Association de Chasse et Pêche de Nominigueny.
7. () Pêcheurs Sportifs du Lac St-Louis, Inc.
8. (3) Association de Chasse et Pêche Ste-Agathe-des-Monts.
9. (2) Association des Chasseurs et Pêcheurs Rouyn-Noranda.
Ex Equo en 10e position.
() Association Chasse et Pêche Gatineau.
() Club de Pêche et de Chasse de Schérverville.
() Lachine Fishing and Boating Club.
11. () Association, Chasse et Pêche, Région Mont-Laurier.
12. (6) Kensington Fish and Game Club Inc.
13. (7) Association des Pêcheurs, St-Gabriel de Brandon.
14. () Laroche Fish and Game Club d'Asbestos.
Ex Equo en 15e position.

Quand faut-il pêcher ?

Par ROUDAI
Pronostics généraux pour demain, 6 août : Très bon toute la journée, meilleur en après-midi.
DETAILS : Du début de l'avant midi jusqu'à 8.45 heures — Très bon.
Du début de l'après-midi jusqu'à 4.00 heures — Excellent.
Au début de la soirée jusqu'à 9.00 heures — Assez bon.
Après-midi, jusqu'à 4.15 heures — Assez bon.
La lune est en pleine période de renouvellement.

DRUMMONDVILLE — Les amis du baseball, qui forment une proportion imposante de la population de Drummondville, se sont servis à souhait dimanche après-midi et dimanche soir, puisque trois joutes d'importance capitale seront disputées au stade municipal.

A la suite d'une assemblée de la Corporation de l'œuvre des terrains de jeux de la province de Québec, M. Joseph Couture, président du comité de baseball de l'OTJ de Drummondville, nous informait hier que les éliminatoires provinciales junior de l'OTJ seront disputées au complet à Drummondville.

C'est donc, dit-il, le début des éliminatoires de la ligue provinciale qui coïncide avec les finales du tournoi junior. Les Royaux de Drummondville disputeront leur deuxième joute de la semi-finale contre les Indiens de Québec dans la soirée, au stade de Drummondville, tel qu'annoncé dans notre édition d'hier.

Mais les deux joutes à l'affiche dans l'après-midi sont aussi de toute première importance, alors que les quatre clubs vainqueurs des tournois junior diocésains de l'OTJ provinciale seront à l'œuvre pour la dernière élimination précédant la joute de championnat.

La première joute débutera à 1 h. 30 de l'après-midi, mettant aux prises l'équipe de Drummondville, contre celle de St-Yacinthe. La deuxième joute débutera à 4 heures et mettra en présence les clubs de St-Jean et des Trois-Rivières. Les deux équipes victorieuses se mesureront l'une contre l'autre le dimanche suivant, soit le 16 août, encore à Drummondville, pour le championnat junior provincial.

Les juniors de Drummondville ont affiché une tenue magnifique depuis l'institution des tournois annuels provinciaux de l'OTJ. Après avoir décroché le championnat en 1957 et en 1958, ils

Pêche miraculeuse pour les jeunes d'Acton Vale

ACTON VALE, (DNC) — Aussi paradoxal que cela puisse paraître, pendant que les gens se cherchaient le train de la semaine dernière, les poissons de la rivière Moose, à Acton Vale, eux, recherchaient l'air en dehors de l'eau pour trouver plus de confort.

Ce fait s'est produit durant la journée de vendredi, alors que des centaines de petits poissons qui remontaient le courant pour chercher des courants plus frais se sont trouvés emprisonnés à cause du bas niveau normal de l'eau au pied du barrage et là où la tragédie commença c'est que justement dans cette section de la rivière que s'écoulent les bassins de teintures d'une usine locale située à cet endroit là.

Quelques heures en cette eau trouble et les petits poissons en avaient trop de ce coquettement ! Attirés par l'attrait de l'inusité, en un rien de temps un groupe de petits bonhommes dont les âges variaient de 6 à 10 ans, inconscients du drame qui vivait en ces petits êtres dans un enthousiasme effréné qu'on pardonne à cet âge, à genoux sur les gros cailloux ici et là du lit de la rivière,

Les courses à Blue Bonnets

Table listing horse races with columns for course name, horse names, and odds.

JOSÉPHINE

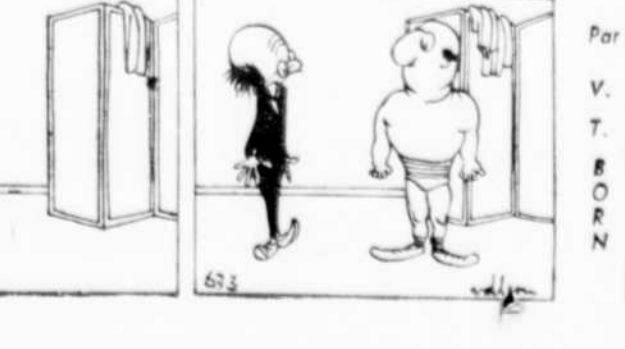
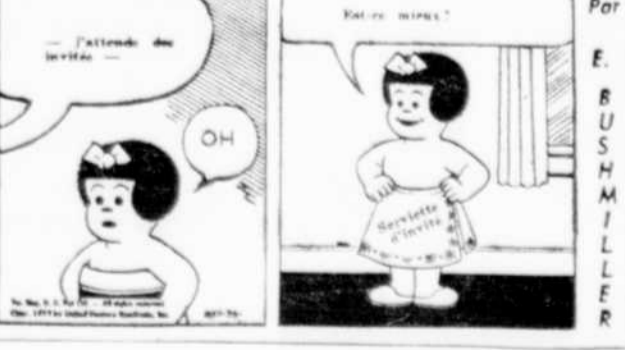
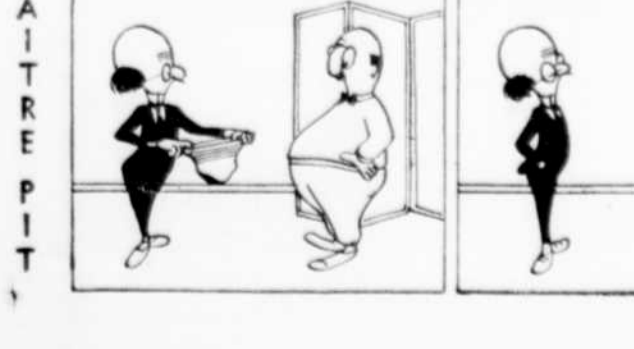
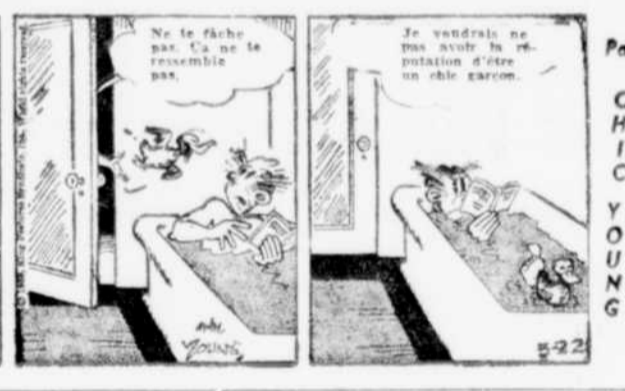


"Voici leurs chapeaux ! Le plus comique est le sien !"

LE THON



"Très bien, mais ce n'est certainement pas l'occasion que j'avais vue au premier coup d'oeil !"



BOURSE DE MONTREAL

Fourmis par la Presse Canadienne

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

FONDS MUTUELS

Fourmis par la Presse Canadienne

Table of mutual fund data including fund names and values.

BOURSE CANADIENNE

Fourmis par la Presse Canadienne

Table of Canadian stock market data including various stock prices.

Table of Toronto stock market data including various stock prices.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Fourmis par la Presse Canadienne

Table of Toronto stock market data including various stock prices.

Table of various market data including exchange rates and commodity prices.

Table of various market data including exchange rates and commodity prices.

Regain des industrielles à la Bourse de Toronto

Neufs stocks ont enregistré leur meilleure cote de l'année et cinq autres, leur plus faible, aux séances de la Bourse de Montréal, hier, séances plutôt ternes, les fluctuations ne se limitant qu'à des fractions. A Toronto, les industrielles ont connu un regain pour enregistrer leur première avance depuis quatre jours, au milieu d'une activité modérée. A New York, les aciéries, les caoutchoucières et les entreprises électriques se sont effritées.

Bourse de Montréal: MONTREAL (PC) — Les prix ont été irréguliers hier à l'issue de séances ternes à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les variations se limitaient à des fractions. Les affaires ont porté sur 81.300 valeurs industrielles et sur 385.800 actions minières et pétrolières. Des 144 valeurs transigées, 69 ont progressé, 78 ont fléchi et 97 sont demeurées inchangées. Neuf stocks ont enregistré leur meilleure cote de l'année et cinq autres, leur plus faible. Voici quelques étaient les mouvements à la fermeture: banques, 188, un recul de 0,50; services publics, 153,62 une perte de 0,7; industrielles, 351,2, un gain de 8; papeteries, 464,5, un recul de 0,3; aurifères, 91,49, un gain de 1,10.

Bourse de Toronto: TORONTO (PC) — Les industrielles ont enregistré leur première avance depuis quatre jours hier à la Bourse de Toronto, qui a légèrement progressé au milieu d'une activité modérée. L'indice des industrielles et des métaux communs a réalisé des gains fractionnaires. Par contre, les pétrolières et les aurifères se sont légèrement effrités. Le virement a été de 2.713.000 actions au regard de 2.255.000, vendredi. Voici où en sont les indices: industrielles, 553,45, un recul de 0,2; aurifères, 89,57, un recul de 2; métaux communs, 177,20 un gain de 40 et pétroles de l'Ouest, 118,93, un recul de 27.

Bourse de New York: NEW YORK (PA) — Les aciéries et les entreprises électroniques ont perdu du terrain hier à la Bourse de New York, qui a fermé bien près de son plus haut sommet. Les investisseurs ont soigneusement supporté les chances d'un relâchement de la guerre froide par suite de l'échange de visites entre MM. Eisenhower et Khrushchev. Les dividendes des courtiers. On croit même que c'est là l'une des causes de l'effacement des titres liés à la défense. Ils ont également pris note des rapports défavorables au sujet de la fabrication des avions.

Bénéfices nets

Anglo-Canadian Telephone Co., pour le semestre qui a pris fin le 30 juin, 1959: \$972.180, au regard de \$872.322, pour la période correspondante de 1958; pour l'exercice terminé le 30 juin, 1959: \$1.814.366 au regard de \$1.823.406, en 1958.

Donohue Brothers Ltd., pour le semestre terminé le 30 juin, 1959: \$418.462, soit l'équivalent de 70 cents par action, au regard de \$439.261, ou 73 cents, pour la période correspondante de 1958. MacMillan and Bloedel Ltd., pour le trimestre qui a pris fin le 30 juin, 1959: \$3.202.072, soit l'équivalent de \$1 par action, au regard de \$3.507.094, ou 66 cents, en 1958; pour la période de 9 mois terminée le 30 juin, 1959: \$11.848.900, soit l'équivalent de \$2,22 par action, au regard de \$6.285.785, ou \$1,19 pour la période correspondante de 1958.

Minnesota and Ontario Paper Company, pour le trimestre terminé le 30 juin, 1959: \$1.728.446, soit l'équivalent de 67 cents par action, au regard de \$1.825.255, ou 73 cents, pour la période correspondante de 1958; pour le semestre terminé le 30 juin, 1959: \$2.915.919, soit l'équivalent de \$1,23 par action, au regard de \$2.252.031, ou 88 cents, pour la période correspondante de 1958.

Dividendes

Burrard Dry Dock Co. Ltd., 12 cents par action de la classe A, payable le 15 septembre, aux actionnaires inscrits le 21 août. Canada Safeway Ltd., \$1,10 par action privilégiée à 4,40 par action, payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 1er septembre. Distiller-Corp. — Seagrams, 30 cents par action, payable le 15 septembre, aux actionnaires inscrits le 25 août. General Motors Corp., 50 cents par action, payable le 10 septembre, aux actionnaires inscrits le 13 août. Hollinger Consolidated Gold Mines Ltd., six cents plus un montant additionnel de six cents, payable le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 2 septembre. International Nickel Co. of Canada Ltd., 65 cents en devises américaines, payables le 21 septembre, aux actionnaires inscrits le 24 août. Montreal Trust Company, 30 cents, payable le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 30 septembre. Steinberg's Ltd., 10 cents par action de la classe A, payable le 4 septembre, aux actionnaires inscrits le 12 août.

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Il n'y a pas eu de vente de bovins ce matin sur les marchés à bestiaux de Montréal. Arrivages: 39 bovins, 81 veaux, 66 porcs et huit agneaux et moutons. Arrivages d'œufs: 717 bovins, 1.091 veaux, 613 porcs et 202 agneaux et moutons. Les prix des veaux étaient stables par rapport à hier, les moutons ont rapporté 27-29, les communs et moyens 18-26. On offrait ce matin sur le marché de Poulet 517 porcs et truies. Les prix des porcs étaient stables par rapport à la semaine dernière à 25-25 pour la catégorie A. Sur le marché de l'est, on offrait 101 porcs et truies. Les prix n'ont pas été fixés. Il n'y a pas eu de ventes d'ovins ce matin.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture: Œufs: premiers de gros, 63-65; premiers de bois, extra-gros, 43-45; gros, 41-43; moyens, 34; poulettes, 23; B 27, C 18. Caisse requise: 75. Beurre: arrivages courants, admissible 63-64; non admissible 62-64; crème, enveloppe, de première qualité 63-65; frais, prix du gros admissible 64; non admissible 63-64. Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, blanc et coloré 60-62; Québec, 35-37; prix du gros,

Coût de la vie

Hauts et bas s'équilibrent pour garder fixe l'indice

OTAWA, (PC) — L'indice du coût de la vie n'a pas changé du tout pendant le mois de juin, la hausse de 0,1 point de vente de l'essence et des autos neuves ayant fait l'équilibre avec l'élevation des prix d'autres domaines. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique en précisant que du 1er juin au 1er juillet, l'indice était resté fixé à 125,9. Il accusait toutefois, au 1er juillet dernier, une élévation de 1,2 points sur l'indice du 1er juillet 1958. On sait que l'indice est basé sur le prix de 1949 équivalant à 100.

Des hausses de prix se sont manifestées durant le mois de juin dans les secteurs des produits alimentaires, du logement, du vêtement et des appareils et services ménagers. L'indice du salaire industriel moyen a de son côté augmenté de 170,5 qu'il était le 1er mai, est passé à 171,9 le 1er juin. Il était de 164,7 le 1er juin 1958. Ce sont là les dernières statistiques disponibles. Parmi les sous-indices qui ont augmenté le plus fortement se trouvent ceux des loyers, qui s'est élevé de 141,5 à 141,7.

Quelques baisses

Par ailleurs le consommateur a pu tirer profit de la baisse du prix de plusieurs marchandises et services. La guerre de l'essence a entraîné dans plusieurs régions du pays un fléchissement appréciable des prix, cependant que la baisse saisonnière du prix des autos neuves se révélait plus forte qu'habituelle.

L'indice du salaire industriel moyen a de son côté augmenté de 170,5 qu'il était le 1er mai, est passé à 171,9 le 1er juin. Il était de 164,7 le 1er juin 1958. Ce sont là les dernières statistiques disponibles. Parmi les sous-indices qui ont augmenté le plus fortement se trouvent ceux des loyers, qui s'est élevé de 141,5 à 141,7.

Une hausse importante aux douanes

Le bureau de Sherbrooke a enregistré une hausse assez importante de revenus au cours du

mois de juillet, soit \$110.756, en effet, alors qu'au cours du même mois de 1958, il avait enregistré des revenus pour une somme de \$255.162,58, en juillet 1959, ces revenus étaient de \$365.918,94. Les droits douaniers d'importation ont rapporté \$141.348; les taxes d'accises \$226.528 et les perceptions diverses \$62.70.

Quatre mois

Pour une période de quatre mois se terminant au 31 juillet, le bureau local a enregistré une hausse de revenus de \$309.200 sur l'année précédente. En effet, alors que pour la même période de l'année 1958, les revenus se sont chiffrés à \$987.680, en 1959, ils furent de \$1.296.880.

Abonnez-vous à La Tribune

À LOUER

BUREAUX DANS L'EDIFICE CENTRAL

Espaces de choix dans l'édifice à bureaux le plus moderne à Sherbrooke. Ascenseur automatique, air climatisé, très bien situés, plafond de tuiles acoustiques, divisions au choix des locataires, plans de planchers, termes de location attractifs. A proximité du terrain de stationnement. A prix très raisonnable. Occupation immédiate. Ces bureaux sont tout à fait pratiques pour médecins, notaires, avocats et autres professionnels, compagnies d'assurance ou de finance, représentants, etc., etc. S'adresser à: PAUL DESRUISSEAUX, C.R. TEL: LO. 9.2525 SHERBROOKE, Edifice de La Tribune 221, rue Dufferin



La vie a ses bons moments... prendre une MOLSON c'est agréable La bière de chez nous



VALEURS D'ÉTÉ



Saucisses à "HOT DOG"



SEMAINE WILSIL

FESSE de JAMBON désossée **79^c**
 WILSIL Prêt à manger **lb** Idéal pour sandwiches

JAMBON DANS L'ÉPAULE, désossé **59^c**
 Wilsil — Délicieux pour repas froid **lb**

SAUCISSES de Bologne **31^c** **SAUCISSES pur lard** **43^c**
 Wilsil — Dans coton cire Tranchées ou morceaux **LB** WILSIL "Tray Pack" **LB**

TABLERITE



SOUVENEZ-VOUS!

Dernière chance d'échanger vos coupons contre des TIMBRES GOLD BOND sur l'achat de wieners IGA ainsi que sur saucisses de bologne IGA
 L'OFFRE EXPIRE LE 8 AOUT!

BREUVAGE HI-C **3^{btes} 45^c**
 Party Punch, Orange, Raisin **48 on.**

Dr BALLARD'S **Aliments pour chiens** **SPAGHETTI** **2^{sacs} 35^c**
9^{btes} 1.00 IGA **16 on.**

Dr BALLARD'S **Aliments pour chats** **Pointes d'asperges** **33^c**
9^{btes} 1.00 IGA — Bte 12 on.

Ananas écrasés - - 31^c
 IGA — Bte 20 on.

FRUITS & LEGUMES

RAISINS ROUGE **2^{lbs} 33^c**
 CARDINAL pour Frais de Californie Extra gros et juteux

POIRES BARTLETT **6^{pour} 25^c**
 (MOUNTAIN) frais de Californie, gr. 165, sucrées, savoureuses

CAROTTES locales **3^{pqts} 19^c**
 avec queue, fraîches, longues, fines pour

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ

PARIS PATE pour sandwiches, bte 7 on. 29c	Préparation à crème glacée JUNKET 2^{pqts} 29c	Serviettes de table IGA boîte 70 2^{pour} 35c
Petits Crevettes GOLD SEAL bte 5 on. 47c	Crème glacée IGA "Royal Gold", brique 25c	Patates Chips IGA sac 14 on. 59c
Olives Farcies Manz. McLarens, pot 8 on. 31c	Sauce pour Sundae KRAFT pot 8 on. 25c	Détergent "GO" — rabais 20c Format géant 67c
Café I.G.A., "Royal Guest" sac 1 lb 65c	Rice Krispies KELLOGG'S pot 9 1/2 on. 31c	Crôte à tartes JIFFY Pqt 37c

Sandy Saver dit :

DERNIÈRE SEMAINE!
 POUR ÉCHANGER VOS COUPONS DE VALEUR

750 timbres
GOLD BOND
 ADDITIONNELS

NE RETARDEZ PAS!
 FAITES-LE MAINTENANT!

L'offre expire le 8 août

PRIX EFFECTIFS LES 6, 7, 8 AOUT
 Sel de fruit ENO GROS FORMAT **69c**
 Crème NOXZEMA **65c**
 Pqt 2 1/4 on.



BIRDS EYE ALIMENTS CONGELÉS
JUS D'ORANGES CONGÉLÉ **29c** **GRILS pour BAR-B-Q**
 Bte 6 on. **2.98** chacun

LIMONADE CONGÉLÉE **2^{btes} 39c** **6 on.**



IGA Quatre "Super" SPÉCIAUX

BISCUITS Lido Metro
3^{pqts} \$1.00

FLOCONS de MAIS
 KELLOGG'S **2^{boîtes} 53c**
 12 on.

CATSUP aux tomates
 AYLMEYER **2^{bout.} 37c**
 11 on.

PAPIER CIRE
 IGA **27c**
 Rouleau 100 pieds



Lilly Daché a créé pour vous cette version féminine de la fedora. C'est un original chapeau en fourrure à haute calotte et large bord rabattu, qui se suffit à lui-même

et se passe de garniture. La jaquette de fourrure est un modèle de Frederica.



Ce chapeau cloche en velours vert faré est une création de M. John. Sa haute calotte et son large bord roulé très souples s'agrémentent d'une large bande de ruban gros-

grain d'un vert plus pâle. Le collet de renard argenté est un modèle de Frederica.

Allure masculine des chapeaux d'automne

Les costumes qui seront en vogue cet automne exigeront de jolis chapeaux. Les chapeliers les plus renommés ont déjà créé pour le jour de délicieux modèles très simples, en fourrures ou en tissus divers, et pour le soir d'amusants petits chapeaux frivoles.

Ils ont emprunté à la mode masculine les derbies, les homburgs et les fedoras pour accompagner les manteaux de sport garnis de fourrure et les costumes aux longues jaquettes à ceinture. Mais ces chapeaux à l'allure masculine deviennent plus féminins grâce aux feutres à longs poils dont ils sont faits et aux velours et fourrures exotiques dont ils sont garnis. Quelques chapeaux s'agrémentent de plumes ou de pierres précieuses synthétiques. Plusieurs portent de soyeuses voilettes.

Une fois de plus, les cloches à haute calotte et les modèles Garbo rappelleront le début des années '30, tout comme les manteaux et les costumes féminins garnis de duveteuse fourrure de renard. Mais les hautes calottes sont délicatement façonnées et leurs bords encadrent élégamment la figure. Les lignes nouvelles, la riche texture et les splendides couleurs de ces chapeaux leur suffisent; ils ne sont ordinairement garnis que d'un simple ruban.

Le soir, avec un riche deux-pièces en brocart, une robe de crêpe très ajustée, une sortie de bal en satin ou garnie de fourrure, un chapeau miniature se transforme en un point d'exclamation qui couronne la coiffure. On verra de petits chapeaux genre "pillbox" en satin, velours ou brocart garnis de délicates aigrettes de plumes. On verra aussi des drapés en lamé d'or garnis de pierreries ou de vison très pâle. Ou peut-être préférerez-vous comme chapeau du soir une voilette piquée de "pierres précieuses" qui couronnera légèrement votre chevelure...



John Frederics appelle "Amitié" cette adaptation du homburg masculin au charme féminin. Ce chapeau en ve-

lours noir garni de braid de soie s'agrémentent d'une voilette noire.



EN ETE... MANGEZ FRAIS!

En cette saison chaude, le fromage COTTAGE est tout indiqué pour composer des menus à la fois délicieux, nourrissants et frais.

- * Fromage COTTAGE au petit déjeuner
- * Fromage COTTAGE en hors-d'oeuvre, accompagné de tomates et légumes rapés.
- * Fromage COTTAGE avec salade de fruits

LAITIÈRE
Leclerc
LIMITÉE

Le fromage COTTAGE est un aliment sain, naturel, qui apporte, à très bas prix, de la variété à tous vos repas.

LO 2-2673

Mariage Veilleux - Boulanger

En l'église paroissiale de St-Evariste, M. l'abbé Antoine Dusault, curé de la paroisse, bénissait le mariage de Mlle Gérardine Boulanger, fille de M. et Mme Alphéa Boulanger, de St-Evariste, à M. Gaston Veilleux, fils de M. et Mme Philippe Veilleux, de Notre-Dame de la Guadeloupe.

La partie musicale a été interprétée par les jeunes filles de la paroisse accompagnées à l'orgue par Mme Aurélie Drouin.

Les pères des mariés servaient de témoins à leurs enfants. La mariée, au bras de son père, portait une robe blanche de dentelle et de tulle et un voile de tulle "Illusion" retenu par un diadème sert de pierres du Rhin.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à l'hôtel Jacques, de Notre-Dame de la Guadeloupe en présence de nombreux parents et amis.

Les mariés sont ensuite partis en voyage pour la Gaspésie.

Au départ, Mme Gaston Veilleux était revêtue d'un costume beige, un chapeau de plumes vert pâle et des accessoires bruns.

A leur retour, les nouveaux époux demeureront à Notre-Dame de la Guadeloupe.



M. et Mme Gaston Veilleux (Gérardine Boulanger), dont le mariage a été célébré en l'église paroissiale de St-Evariste. Mme Veilleux est la fille de M. et Mme Alphéa Boulanger, de St-Evariste, et M. Veilleux est le fils de M. et Mme Philippe Veilleux, de Notre-Dame de la Guadeloupe.

Carnet social

Mariages

Morin - Hébert

En l'église paroissiale de Notre-Dame des Bois, M. l'abbé Yvon Maloin bénissait le mariage de Mlle Claudette Hébert, fille de M. et Mme Emery Hébert, de Notre-Dame des Bois, à M. Luc Morin, fils de M. et Mme Narcisse Morin, de St-Prospier. L'autel était décoré de fleurs saisonnières.

Les pères des mariés servaient de témoins à leurs enfants.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe blanche de dentelle et de tulle de nylon, garnie de paillettes et de perles, un voile de tulle "Illusion" retenu par un diadème et un bouquet composé de roses blanches.

Mlle Patricia St-Laurent agissait comme dame d'honneur et M. Bertrand Gaudreau, comme garçon d'honneur.

La mère de la mariée portait une robe de nylon gris bleu, des souliers noirs et des accessoires beiges.

La mère du marié portait une robe de dentelle beige avec des accessoires bruns.

Une réception a eu lieu en la salle paroissiale après quoi les

mariés sont partis en voyage pour la Gaspésie en présence de nombreux parents et amis.

Au départ, Mme Morin portait un costume de lainage pêche avec des accessoires blancs.

Toulouse - Faucher

Le mariage de Mlle Lucette Faucher, fille de M. et Mme Gérard Faucher, d'East Broughton, à M. Guy Toulouse, fils de M. et Mme Raoul Toulouse, d'East Broughton, également, a été célébré en l'église Sacré-Coeur de Jésus, d'East Broughton.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Louis-Philippe Gilbert. L'autel et la nef étaient décorés de fougeres, de bégonias et de lys. La chorale des Enfants de Marie a interprété des chants de circonstance, accompagnée à l'orgue par Mme E. Lessard.

Les pères des mariés servaient de témoins à leurs enfants.

La mariée, au bras de son père, portait une robe blanche confectionnée de nylon chiffon, un voile de tulle "Illusion" retenu par un bandeau de stephanos ainsi qu'un bouquet de roses rouges et blanches.

Mlle Francine et Paulette Faucher, agissaient comme de

moiselles d'honneur et MM. Paulin Toulouse et Gérard Bolduc, comme garçons d'honneur.

La mère de la mariée portait une robe de dentelle bleu turquoise.

La mère du marié était revêtue d'une robe de nylon bleu royal.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à l'Auberge de l'Essor, de Tring-Jonction, en présence de nombreux parents et amis.

Les nouveaux époux sont partis pour un voyage à Montréal pour se rendre ensuite dans les Laurentides.

Pour voyager, Mme Toulouse portait un ensemble deux-pièces beige et brun avec des accessoires bruns.

Mlle Simone Genest, de Montréal, passe ses vacances à Camp Comfort, de Garthby, près du lac Aylmer.

Mlle Jeannine Fournier et Gertrude Bilodeau, de Sherbrooke, sont de retour d'un voyage en Ontario, plus précisément aux Mille-Îles.

Mlle Odette Bertrand, de La Tuque, est actuellement de passage à Sherbrooke, en visite chez des amis.

M. et Mme Louis Richard de Sherbrooke, ont récemment visité M. et Mme Amédée Richard, de St-Hilaire de Dorset.

M. et Mme Marc Thivierge, de Magog, ont visité M. et Mme Napoleon Grenier, de Ste-Clotilde.

M. et Mme Léo Giguère, de Magog, ont récemment visité M. et Mme Henri Grenier, de Ste-Clotilde.

Déplacements

M. l'évêque Lacroix, de St-Hilaire de Dorset, est actuellement hospitalisé dans un hôpital à Berlin, N.H., pour quelque temps, à la suite d'un accident subi dans les chantiers.

M. et Mme Cyprien Lacroix, de St-Hilaire de Dorset, étaient de passage à Laurierville, chez MM. et Mmes Benoit Domingue et Fernand Lehoux.

M. et Mme Donat Pichette, de Sherbrooke, sont de retour d'un voyage de deux semaines à Québec où ils ont visité leur fils Claude.

M. et Mme Joseph Champagne, d'East Angus, sont de retour d'un voyage à Malartic, Abitibi, où ils ont visité M. et Mme Alphonse Gagnon, et Mlle Monique Champagne.

MM. Jean-Louis Godbout et Yvon Pomerleau, d'East Angus, se sont rendus à Leominster, Mass., où ils ont visité M. et Mme Armand Godin.

Mlle Blandine et Hélène Lavoie, de Leominster, Mass., ont rendu visite à leurs parents, M. et Mme Louis Lavoie, de Drummondville, ainsi qu'à leurs frères et sœurs de Drummondville, Windsor Mills et East Angus.

M. et Mme Odrien Pruneau et leur fils Gilles, de St-Denis de Brompton, ont passé quelques jours à Québec et à Ste-Anne de Beaupré.

M. et Mme Guy Casavant et leur fille Joanne, de Marieville, ont récemment rendu visite à leurs parents, M. et Mme Wellie Grenon, de St-Denis de Brompton.

Mme Patrick Randglett, de St-Denis de Brompton, est allée rendre visite à ses enfants à Sullyville, Abitibi, pour quelques semaines.

M. et Mme Fernand Pruneau et leurs enfants, Martial et Fabienne, de St-Denis de Brompton, ont passé la fin de semaine dernière à Montréal, où ils ont visité M. et Mme Robert Wainslade.

M. et Mme Clément Fillion, de Magog, ont visité MM. et Mmes Albert Gagnon et Gérald Fillion, de St-Ludger.

M. et Mme Sylvio Gaucher, de Magog, étaient de passage à St-Ludger, récemment, chez M. et Mme Josaphat Gaucher.

M. et Mme Lucien Paré, Mlle Lise Morin, MM. et Mmes Orlène Bégin, Nassire Bégin, et Ovide Bégin, Lionel Blanchette, Marcel Giguère, N. Lapierre, Luc Lapierre et Gaston Lapierre, tous de Montréal, étaient récemment de passage à St-Ludger, chez des parents.



M. et Mme Gérard Roberge (Pierrette Lussier), dont le mariage a été célébré en l'église de Notre-Dame du Perpetuel Secours. Mme Roberge est la fille de M. et Mme Eugène Lussier, de Sherbrooke, et M. Roberge est le fils de M. et Mme Omer Roberge, de Chartierville. (Photo Studio Boudrias)



M. et Mme Gilles Bourque (Cécile Aubé), dont le mariage a été célébré en l'église paroissiale de St-Elie d'Orford. Mme Bourque est la fille de M. et Mme Ernest Aubé, de St-Elie d'Orford, et M. Bourque est le fils de M. et Mme Irénée Bourque, de Québec. (Photo Studio Boudrias)

Le soin des enfants

Chaque famille vit plus ou moins une vie à part

Par Myrtle Meyer Eldred



"Comme les voisins peuvent être cruels", m'écrit une lectrice. En effet, lorsque les gens sont habitués depuis des années à des voisins avec lesquels ils s'entendent bien et desquels ils sont satisfaits sous tous rapports, ils ont souvent tendance à regarder de travers les nouveaux venus. Us n'ont pas l'intention de se montrer cruels, mais tout simplement ils sont contents de la situation présente et ne voudraient pas la voir changer.

Une Nouvelle Venue Solitaire m'écrit: "Chère Mrs. Eldred: j'ai lu votre article à propos de cette famille de plusieurs enfants, qui venait d'emménager dans un quartier où tout le monde détestait ces derniers. Trop souvent, dans un quartier de gens très stables, les nouveaux venus sont plutôt mal accueillis.

Cela, je le sais par expérience, car nous venons d'arriver dans un quartier de cette espèce. Notre maison est située à l'une des extrémités de la rue alors que celles de la plupart des familles qui ont des enfants sont à l'autre

extrémité. Les parents de ces enfants ne les encouragent pas à jouer avec les miens.

Tous nos voisins habitent leurs maisons depuis des années et on dirait qu'ils croient que la rue même leur appartient. En effet, si mes enfants ont le malheur de se promener sur leurs tricycles jusque devant les maisons des voisins, ces derniers leurs disent de s'en retourner à l'extrémité de la rue d'où ils viennent, et d'y rester.

Ils tiennent à leur routine.

Un quartier habité par des gens très stables tient parfois trop à sa routine. Trois familles qui habitent notre extrémité de la rue ont fini par déménager à cause de l'attitude des voisins.

Quant à nous, nous aimons bien notre maison et n'avons aucune envie de la quitter. Mais comme les voisins peuvent être cruels! Depuis notre arrivée en effet, pas une âme ne s'est dérangée pour venir nous souhaiter la

bienvenue ou même nous faire une courtoisie.

Les hommes ne remarquent guère ces détails parce qu'ils ne sont jamais à la maison durant la journée, mais les femmes et les enfants en souffrent. Je crois qu'un tel état de choses peut jusqu'à un certain point avoir de fâcheuses répercussions sur la formation d'un enfant.

Je vous accorde que les quartiers à l'atmosphère semblable à celle qui règne dans celui que j'habite sont plutôt rares — heureusement. Peut-être, si vous rapportez ce fait dans l'un de vos articles, cela fera-t-il réfléchir nos voisins. Si ces derniers, en effet, veulent fermer leur rue aux étrangers, ils feraient bien mieux d'en acheter toutes les maisons que de soumettre les nouveaux venus à leur cruauté.

Réponse

Dans une petite ville, les voisins restent des voisins, comme autrefois. Lorsqu'une personne a vécu durant quelque temps au même endroit, ses voisins deviennent ses amis. Mais de nos jours, dans la plupart des cas, chaque famille a ses propres amis, qui n'habitent pas toujours le même quartier qu'elle.

Ses amis sont des personnes qu'elles ont connues à la faveur d'organisations paroissiales ou du travail du chef de famille. C'est pourquoi, en dehors d'une attitude amicale envers ses

voisins et de petits services rendus à l'occasion, chaque famille vit plus ou moins une vie à part.

Si vous êtes étrangers à la ville que vous habitez présentement et par conséquent n'y avez pas d'amis personnels, je crois qu'il serait plus facile de vous faire des relations parmi vos compatriotes, les gens qui travaillent avec vous aux organisations charitables locales ou les familles dont le chef travaille au même endroit que votre mari qu'en comptant sur vos voisins.

Mais quoi qu'il en soit, ces derniers n'ont pas d'excuse pour ne pas se montrer au moins polis envers vous et les vôtres. Une attitude cordiale ne les obligerait pas à devenir vos amis intimes, si tel n'est pas leur désir.



Plan de Recette à domicile pour perdre la graisse disgracieuse

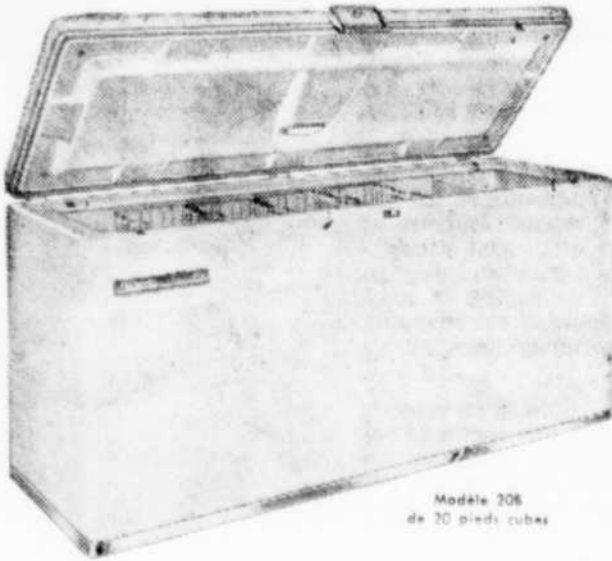
Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe deux fois par jour et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas le moyen simple et facile de perdre la graisse disgracieuse et de retrouver la

souplesse de votre ligne, si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne semblent pas disparaître comme par magie du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez la méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme la cellulite disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



Un magasin de vivres dans votre foyer même!
Congélateur Wood
à capacité géante de 700 lb.



seulement
\$425.00

Des invités vous arrivent à l'improvvisé pour dîner... vous êtes prête à les recevoir!
Les enfants arrivent en bande après la classe... vous êtes prête à apaiser leur faim!
Inutile d'aller au marché de vivres par mauvais temps — vous avez votre propre magasin au foyer même.

Et tout cela parce que vous avez effectué un placement sage dans un magnifique congélateur Wood!

Vous pouvez maintenant offrir à votre famille un vaste choix de viandes, légumes et fruits frais toute l'année! Quand les prix montent, vous n'avez pas de tracas car vous avez sagement rempli votre congélateur Wood en saisons quand les prix sont plus bas!

Épargnez du temps... de l'argent... et des efforts en possédant un marché à vous — un congélateur Wood au foyer!

GAGE DE COMMODITÉ, DE DURÉE ET D'ÉCONOMIE

- Compartiment de congélation rapide.
- Isolant de Fiberglass (fibre de verre) de 4".
- Meuble tout d'une pièce, plus fort et plus durable.
- Construction tout en acier avec magnifique fini émail.
- Enveloppes intérieure et extérieure étanches à l'humidité.
- Système automatique d'alarme.
- Commandes paniers et divisions d'entrappage.
- Le couvercle demeure ouvert à toute position désirée.
- Lumière intérieure sur le couvercle.
- Conception en dessous de table pour donner plus d'espace de travail.



VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI OU

Southern Canada Power

Chez MARTIN FABULEUSE Vente de Fourrures D'AOUT

caractérisée par :

**L'ÉLÉGANCE
LA QUALITÉ
LA VALEUR**

Voici une opportunité extraordinaire d'économiser! Les prix des fourrures ont augmenté sensiblement depuis que MARTIN a effectué ses achats de la prochaine saison... mais les prix indiqués sur les étiquettes n'ont pas été affectés par cette hausse. Les prix ne sont pas seulement raisonnables... mais les nouvelles lignes sont également fascinantes! Voyez les dernières créations de Paris: collets "sabots" et manches-brace lets... ampleur élégante... silhouettes cintrées... nouvelles teintes de vison.



Si c'est à la mode, nous l'avons
à des prix que nous ne pourrions répéter!...

- MANTEAUX DE VISON "EMBA AUTUMN HAZE" 3200.
- MOUTON AFRICAÏN (SUD-OUEST) teint noir 448.
- CHAT SAUVAGE RASE naturel ou teint 368.
- DOS DE RAT MUSQUE CANADIEN teint vison 268.
- CASTOR RASE naturel 498.
- MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL 348.

Notre entière collection de jaquettes, capes et étoles réduite pour notre VENTE D'AOUT.



R. LINDSKOU "Le Centre de Fourrure de Qualité" 147, RUE FRONTENAC



Jubilé d'or fêté à Rock Island — M. et Mme Napoléon Grenier ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage en l'église Notre-Dame de la Merci, de Rock Island. Leur famille comprend 11 enfants, 32 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Le courrier de Fernande

Dans un tel cas, il faut faire preuve de caractère

Q. — Que pensez-vous d'un patron qui donne tout le travail à la même personne et qui prodigue ses faveurs et son amabilité aux jeunes qui ne font presque rien et passent leur temps à jaser ? Il me semble qu'il devrait y avoir une justice quelque part et que ceux qui font tout devraient au moins être appréciés à leur valeur. Comment doivent agir celles qui sont victimes de telles circonstances ?
 PETITE STENO.

R. — Ordinairement, une personne qui a du caractère ne laisse pas empiéter le patron ni personne sur elle. Votre patron ne demande pas mieux que d'abuser d'une bonne pâte qui encaisse tout sans rien dire. Donc, il n'en tient qu'à vous de ne pas absorber plus de travail que votre condition et votre salaire n'en commandent. Défendez-vous quand vous êtes dans votre droit.

Mlle Lili Dubreuil, 159 Millette, Magog, demande les chansons suivantes: Au, au mon cœur, Si tu savais, Je te promets. Une promesse. Enverra d'autres chansons en retour.

M. Lucien Thériault, R. R. No 2, Bromptonville, demande les chansons suivantes: Une Promesse, Ma Chérie, c'est mon cœur qui te parle sur l'air de "Je ne suis que de passage en ce monde", Un jour tu verras, Sherrambie, et Lonely Roy. Enverra d'autres chansons en retour.

Q. — Nous sommes mariés sans contrat de mariage et nous n'avons encore aucun papier de fait à l'heure actuelle. Est-ce qu'il serait bon d'en faire faire un par le curé de l'église ? Est-ce que ce document serait valable à la mort de l'un ou de l'autre ?

Une qui a hâte de savoir
 R. — Vous êtes mariés sous le régime de la communauté de biens, au dernier vivant les biens comme on dit ordinairement. Il est toujours bon de faire un testament, surtout si vous avez de la fortune; seulement, la meilleure chose à faire pour cela, c'est de s'adresser à un notaire.

Reponse à "PETIT LUTIN"
 Envoyez-moi une enveloppe adressée et affranchie, et je vous indiquerai le nom d'un produit répété, avec l'adresse où vous le procurer ainsi que le prix auquel il se vend.

Déplacements
 M. Victor Dion, Mlles Joan et Diane Dion et M. Daniel Dion ainsi que MM. Paul et Donald Vaillancourt, M. Edmond Beaudoin, tous de Veleyfield, étaient de passage à St-Ludger, ces jours derniers.

M. Luc Gingras, de St-Marc des Carrières, était de passage à St-Ludger, récemment.

M. et Mme Wendell Duhamel, de Kingfield, ont visité M. et

La collection de modes automne-hiver à Rome



Apparition d'un nouveau genre — Ces deux créations inspirées de la ligne "papillon" font également partie de la collection automne-hiver des sœurs Fontana, de Rome. A gauche: une boucle gigantesque orne le corsage d'une magnifique robe du soir, taillée dans un épais tissu de soie noire. A droite: une étoile de velours noir recouvre le haut de cette robe "cocktail" confectionnée de soie noire non lustrée. Sa seule garniture consiste en une simple rose rouge.

M. et Mme Maurice Charrier, de Thetford Mines, étaient de passage à St-Ludger, ces jours derniers.

MM. et Mmes Emile Veilleux, et D. Duquette, de Sherbrooke, étaient récemment de passage à St-Ludger.

M. et Mme Rosaire Lapierre ainsi que M. et Mme Louis Lapierre, de St-Ludger, sont actuellement en voyage dans l'Ontario pour un séjour d'une semaine.

Jubilé d'or de M. et Mme N. Grenier.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un banquet a été servi à l'hôtel Del Monty, de Rock Island, auquel assistaient environ cent cinquante convives.

M. et Mme Grenier étaient entourés de leur onze enfants: M. Hector Grenier, de Rock Island, M. et Mme Joseph Paré (Marta), de Chapet, M. et Mme Philippe Paré (Ida), de Noranda, Mlles Bernadette, Marie-Rose et Thérèse Grenier, de Rock Island, M. et Mme Robert Jette (Luzille), de La Patrie, M. Henri Grenier, de Mont-Joli, M. et Mme Hercule Roy (Annette), de Magog, M. Alfred Grenier, de Newport, Vt.

Quelques membres de la famille ont exécuté des chants de circonstance, sous la direction de M. l'abbé Denis Grenier et accompagnés à l'orgue par Mme Gilles Grenier.

COMMENÇANT JEUDI

GRANDE VENTE ROBES pour DAMES

Valeurs jusqu'à \$12.95
 A solder \$4.95 et \$6.95

Un lot à \$19.95 régulièrement
 A liquider \$10.95 et \$14.95

GEO. KANDALAF & CIE
 303 OUEST, RUE KING — TEL.: LO. 2-9861 — SHERRBROOKE
 Voisin du Grand Bureau de Poste

Woolworth
 SCEAU DE SATISFACTION

Woolworth

SPECIAL
 BAS DE NYLON SANS COUTURE

Chaque paire est garantie de première qualité. Présentés dans des enveloppes attrayantes en cellulose avec échelle indiquant la longueur exacte des bas. Grandeurs 8 1/2 à 11.

Habituellement 1.00 la paire
Prix de vente .58 la paire
 "Les quantités sont limitées"

JUPONS ASSORTIS
 en nylon durable et acétate d'excellente qualité. Jolies couleurs nouvelles: rose Madrid, bleu reflet, corail et blanc.

JUPONS grandeurs, 32-40 **1.98** chac.
DEMI-JUPONS ASSORTIS grandeurs: petit, moyen, grand **1.59** chac.

COUVERTURES
 pour enfants et de grandeur normale
 Couvertures pour déposer les bébés.

30" x 36" hygiéniques avec bordure cousue en rayonne. Surface moelleuse. Rose, bleu, jaune, avec motif de pouponnière. **.98** chac.

Couvertures de bébés, à motif de jouets.
 30" x 40" Coton et rayonne moelleux hygiéniques. Avec bordures, cousues en rayonne. A rayures roses, bleues ou jaunes. **.79** chac.

"Bonne nuit"
 Couvertures en rayonne et en nylon de grande taille.
 Dimensions: 64" x 80". Bordure en satin. Rose, bleu, vert clair, or, rouge gitan. **3.99**

SOLDE DE MANUFACTURIER LUNETTES DE SOLEIL
 Rég. \$2.98 à \$3.98.
 Spécial de cette semaine **\$1.00**

SPECIALS Woolworth EN VENTE CETTE SEMAINE SEULEMENT

PLUS ... PLUS RAPIDEMENT avec les timbres HORIZON

MAINTENANT... au Dominion la science vous assure une

FRAÎCHEUR

de **QUALITÉ CONTRÔLÉE!**

Tous les produits aux marques de choix et légumes au DOMINION sont de première qualité. Ils sont contrôlés par des spécialistes de la Dominion. Ils sont récoltés dans les meilleures conditions de fraîcheur et de maturité. Ils sont livrés directement de la ferme à la boutique.

PLUS DE 400 CADEAUX GRATUITS POUR 1 CENT CHACUN AVEC TIMBRES HORIZON
 DÉCOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR!

25 TIMBRES HORIZON GRATUITS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

Pêches tranchées boîte 15 oz **21¢**
 DE CHOIX "AYLMER"
 Un coupon par famille
 Se termine le 11 août '59 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATUITS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

Poires Bartlett 2 boîtes 15 oz **57¢**
 SURCHOIX "AYLMER"
 Un coupon par famille
 Se termine le 11 août '59 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATUITS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

Catsup de tomate haut 18 oz **34¢**
 "AYLMER"
 Un coupon par famille
 Se termine le 11 août '59 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATUITS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

Soupe légumes 2 boîtes 10 oz **27¢**
 "AYLMER"
 Un coupon par famille
 Se termine le 11 août '59 au Dominion

LAIT EN POUDRE Pqt 1 lb **39¢**
CARNATION Pqt 3 lbs **\$1.09**

VIANDES DE CHOIX
 Boeuf inspecté — Marque bleue ou rouge

RÔTI DE CÔTES lb **89¢**
 DESOSSE — TENDRE — JUTEUX

DELICIEUX, CHAUD OU FROID

JAMBON dans L'ÉPAULE lb **43¢**
 TRAITE AU SUCRE

PRETE A CUIRE — EVISCEREE

DINDE de 6 à 8 lbs **lb 43¢**
 FRAICHE TUEE

FRUITS ET LÉGUMES DE QUALITÉ

POIRES BARTLETT
 DE CALIFORNIE **5 lbs 79¢**

RAISINS VERTS
 SANS PEPINS **4 lbs 69¢**

CITRONS douz. **49¢**
 SUNKIST de CALIFORNIE

CONCOMBRES 3 pour 23¢
 VERTS — FRAIS

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 8 août 1959
 Au Dominion — 108, Wellington Nord — Sherbrooke

TOUT est GARANTI

DOMINION
 DOMINION STORES LIMITED

Le crabe au menu

Cocktail au crabe

- 1 boîte (6½ onces) de crabe canadien, égoutté et séparé en morceaux
- 1 c. à table de sauce Chili
- 1 boîte (8 onces) de béja d'Inde en grains, égoutté
- 1 boîte (10 onces) de pois, égouttés
- 1 bo. (15 onces) de soupe "crème aux champignons"
- 1½ tasse de riz "minute", cuit suivant les directions sur la boîte

reformer. Frire dans la graisse chaude, 370o F. et cuire en tournant une fois, pendant 4 minutes. Ou encore, couvrir les biscuits d'œufs battus, mettre sur une feuille à biscuit et cuire au four chaud, 450o F. environ 8 minutes.

Servez le "dip" au crabe, composé de crabe d'océan frais, avec des biscuits soda, des toasts, ou des chips, lorsque vous voudrez servir un hors d'œuvre délicieux et vite apprécié à votre famille ou à vos amis.

"Dip" au crabe

- 1 boîte (6½ onces) de crabe canadien d'océan égoutté
- 1 tasse de mayonnaise
- ½ c. à table de poudre de curry (ou moins)
- 1 c. à table de jus de citron peu de tabasco

Mélanger la mayonnaise, la poudre de curry, le jus de citron et la sauce Tabasco. Battre le crabe jusqu'à consistance légère. Ajouter en brassant aux autres ingrédients et bien mélanger. Refrigerer ou servir immédiatement. Donne environ 1½ tasse de mélange.

Conseils culinaires

Voici quelques conseils pratiques de cuisine.

Il y a quantité illimitée de petits rôtis si faciles à préparer qui peuvent vous aider lorsque vous devez préparer un léger repas pour vos invités au cours d'une veillée. Par exemple, les crevettes, des chataignes, des noix bourrées, des prunes dorées et marinées, des huîtres servies entourées d'une tranche de bacon, attachées avec un cure-dent et grillées jusqu'à ce que le bacon soit cuit.

Un peu de reste de citron râpé dans une crème d'asperge en sauce ajoute tout de suite une saveur personnelle à votre soupe.

Voici une recette de canapés chauds que vous pourrez servir en tout temps et qui régaleront vos amis. Cette recette se prépare vite et facilement.

Canapés au crabe

- 1 boîte (6½ onces) de crabe canadien, égoutté
- Un peu de poivre
- Un peu de sauce Tabasco
- Paquet de biscuits à frigidaire "poudre à pâtisserie"
- Œufs battus (si cuisés au tour) ou Graisse pour friture

Égoutter le crabe et brasser avec une fourchette jusqu'à consistance légère. Assaisonner de poivre et de sauce Tabasco. Enlever les biscuits du paquet, selon les instructions sur la boîte. Rouler avec un rouleau à pâte pour en faire des boules de 4 pouces. Mettre le crabe au centre des biscuits, à l'aide d'une cuillère. Relever les côtés et presser fortement pour



Le "Thé Frappé" est le breuvage idéal avec un sandwich au pain de seigle avec filet de porc rôti, garni d'un cornichon "dill" et de la salade de chou relevée d'arachides. Pouvez-vous servir un goûter plus savoureux, l'après-midi ?

Du thé frappé pour les chaleurs

Au dix-huitième siècle, lorsque le thé était un grand luxe accessible seulement à la classe privilégiée, la préparation du thé était le sujet de conversation préféré, lorsqu'on se réunissait autour de la table à thé!

La mode de servir le thé a évolué depuis lors. Notre vingtième siècle a vu naître une délicate innovation, un immense d'été: le thé glacé! Avec ses grands verres glacés et accompagnés de citron, ou peut-

être d'un brin de menthe fraîche et le goût du luxe; un luxe fort cher, le thé glacé à l'apparence modeste, toutefois, un luxe que chaque foyer canadien peut se payer, et sans restriction, chaque jour!

Vous l'appellez peut-être le thé glacé, mais plusieurs préfèrent maintenant le nouveau et élégant nom de "The Frappé". Quel que soit son nom, vous le trouverez délicieux préparé de l'une ou l'autre des deux façons décrites ci-dessous. Nous croyons que vous le servirez, et en jouirez très souvent que jamais cet été lorsque vous vous rendez compte de la simplicité de sa préparation.

Pour un petit groupe — faites d'abord une théière de thé chaud et fort avec de l'eau fraîche que vous portez à ébullition et laissez-le infuser quelques minutes. Maintenant, sortez vos cubes de glace et remplissez autant de grands verres que vous en avez besoin. Versez le thé chaud, et fort, sur les cubes de glace... et voilà! Sucrez au goût et glissez une tranche de citron sur le bord de chaque verre! Un brin de menthe fraîche fait une décoration idéale et donne une saveur spéciale. Essayez-ça si vous en avez.

Pour un gros groupe — voici la façon de faire du "The Frappé" à la pinte! Versez une demi-chopine d'eau fraîche bouillante à gros bouillons sur six cuillerées à thé (ou quatre sachets de thé). Faites infuser cinq minutes, mélangez et versez dans un récipient d'une pinte; remplissez jusqu'au bord avec de l'eau froide, fraîche. Pour éviter que le thé se trouble, ne le mettez pas au réfrigérateur. Vous pouvez le faire d'avance et, au moment voulu, versez tout simplement le thé directement dans les verres remplis de glace. Sucrez au goût. Ajoutez un morceau de citron et de la menthe si vous en avez, et "Presto!" votre thé glacé est prêt.

Gare aux dangers de l'été!

(PC) — C'est le temps de rappeler à tous que la chaleur dans les zones polluées est un danger majeur. Si l'état sanitaire des eaux d'une piscine ou de tout autre endroit n'est pas connu, on devra les faire analyser par le service de santé de l'endroit. Ne jouez pas, non plus qu'il ne faut jamais se baigner immédiatement après un repas ou lorsqu'on est très fatigué.

Une longue exposition au soleil ou trop d'exercices au soleil peut causer une insolation. Les symptômes sont le mal de tête, la fièvre, et l'impression que tout est rouge. Un médecin doit alors être appelé et la victime déshabillée et gardée dans un endroit frais jusqu'à l'arrivée du médecin.

Les médecins considèrent les coups de soleil comme des blessures, mais en dehors de la souffrance légère et de la brûlure

qu'ils peuvent causer et du dérangement dans l'organisme entier, ils peuvent être également la cause d'accidents pulmonaires.

Les brûlures de soleil peuvent être prévenues en ne s'exposant que graduellement, en débutant par dix ou quinze minutes quand le soleil n'est pas trop "haud", par exemple l'après-midi.

Un autre danger qui menace vos vacances d'été est la terrible herbe à la puce qui bien des gens ne reconnaissent pas. Elle pousse abondamment dans toutes les régions du Canada. Vous devez apprendre à la reconnaître et à la montrer à vos enfants. Ses feuilles poussent par trois à la fois et ont un lustre spécial.

La substance de cette plante qui cause des éruptions sur la peau est une huile. C'est pourquoi un abondant savonnage immédiatement après avoir été en contact avec cette herbe peut limiter les dégâts.

Mais ne pensez pas vous débarrasser complètement de cette plante en la brûlant. Il a été constaté que les fumées provenant de cette combustion pouvaient causer les mêmes dégâts que le contact avec la plante elle-même.

(PC) — Dans l'ouest du Manitoba, non seulement c'est la jeune fille qui doit aller demander la main de son promis, mais encore elle doit y retourner cinq ou six fois. Accepter tout de suite, serait de mauvais goût.

Ce sont d'ailleurs les femmes qui dirigent tout. Bien qu'ayant subi l'influence de la culture occidentale, autant que tous les autres groupes indiens, ils ont conservé leurs anciennes coutumes et sont répartis en clans. La tête de chaque clan, qui est une grande famille, se trouve la femme aînée.

MARCHÉ FORTIN

LIVRAISON GRATUITE Self service TEL. 2-1591

350, rue Marquette Tél. LO 2-1591 et LO 7-4588

Livraison gratuite dans toute la ville, pour toute commande. Vous êtes en voyage, vous partez en vacances, vous allez au chalet pour l'été, vous faites des noces, des "parties" passez au SUPER MARCHÉ FORTIN et épargnez des dollars. C'est reconnu que dans l'ensemble, le MARCHÉ FORTIN est l'endroit qui permet les plus grandes économies dans les Cantons de l'Est. NOUS DONNONS LES TIMBRES ÉCONOMIQUES — ACCUMULEZ-LES AFIN DE POUVOIR LES ÉCHANGER CONTRE DES PRIMES MAGNIFIQUES.

ÉPICERIE		VIANDES	
Pain au lait Montréal, 24 on.	18c	Agneau frais du printemps	69c
Sucre blanc, 100 lbs. 6.99	— 10 lbs 72c	dans les chops	60c
Pâtates nouvelles, locales, 75 lbs	2.80	Dinde toute préparée, prête à cuire,	
10 lbs	45c — 15 lbs 69c	6 à 8 lbs lb	3.00
Tomates locales, demandez nos prix. Elles		Hamburg, 3 lbs	1.00
sont à la baisse. Spécial sur panier de 15 lbs		Porc haché, 3 lbs	1.00
Beurre de crémerie, Fortin ou Weedon,		Porc salé, gras ou maigre, 2 lb	25c
1ère qualité, lb	45c	Pattes de porc, courtes, lb	5c
Sucre de table Fortin, 2 lbs	40c	Pattes de porc, longues, lb	10c
Dattes Jaffa, sans noyau, pqt 14 on.	31c	Poulets "broilers", prêts à cuire, lb	39c
Sucre brun, 5 lbs	29c	Cuisses ou poitrines de poulets, lb	69c
Noix de Grenoble, pqt 1 lb	45c	Steak de bœuf, dans la ronde, lb	69c
Raisins sans pépins, 2 lbs	45c	Tête en fromage, lb	10c
Riz, 2 lbs	27c	Steak surlonge, lb	79c
Soupe aux pois, 5 lbs	49c	Bœuf, bas de côte, 5 lbs	1.00
Sucre de table Fortin, 5 lbs	45c	Bœuf, haut de côte, lb	41c
Tide, format grand, avec vaisselle	77c	Hot dog, lb	39c
format familial	1.35	Rôti de bœuf, long, lb	45c
format économique	1.00	SPECIAL pour congélateur: Toutes les viandes,	
Shortening Snowflake, lb	26c	par 6 lbs ou plus, 1c de moins la livre.	
Œufs, cat. A, gros, douz.	50c	Veau dans la fesse, lb	57c
moyens	47c	Veau, dans le devant lb	38c
Fromage canadien doux, de Coaticook		Ose pour la soupe, lb	2c
ou Weedon, lb	49c	Rognons de bœuf, lb	25c
Lait Carnation "Instant", bte 3 lbs	73c	Cœur ou langue de bœuf, lb	25c
en poudre, bte 1 lb	33c	Foie de bœuf, lb	25c
Savon Lux, de couleur, 4 pour	45c	Foie de porc, lb	35c
Savon Colgate, 3 pour	25c	Rôti de porc, du devant, lb	37c
Bonbons Western, guimauve et gelée, pqt	29c	Jambon dans la fesse, lb	43c
Biscuits David, tartes aux fraises et		Jambon dans l'épaule, lb	39c
figues, 2 lbs	55c	Bacon tranché, lb	39c
Double Cola, 6 pour	25c	Boudin, lb	25c — 2 lbs 45c
Olives farcies, 16 on.	53c	Graines pore, lb	15c — 5 lbs 70c
Olives "plain", 16 on.	37c	20 lbs	1.99
Graisse Domestique, 20 lbs	6.45	Corn Beef, lb	45c
Risicults caux, lb	19c	Bœuf fume, lb	45c
Mix-Aid liquides assorties, 5 pour	26c	Poulets frais nus, chapons 6 à 8 lbs, lb	49c
Café frais moulu, lb	72c et 77c	Poules 6 à 8 lbs, lb	37c
Thé noir, du Ceylan, lb	79c	Bolognes, 5 lbs	1.00
Fromage à la crème Kraft, tranché, ½ lb	33c	Côtelettes levées du bacon, lb	35c
Biscuits chocolat, sandwich ou guimauve, lb	31c	Côtelettes de porc, levées du devant, lb	5c
Biscuits au sucre, lb	23c		
Alumettes Eddy, 3 btes	31c		
Papier de toilette, 3 roule.	23c		
Poulet cuit, Paragon, bte 7 on.	35c		
3 btes pour 1.00 — Pot 16 on	1.35		
Pâtes alimentaires, 2 pqt 16 on.	33c		
5 lbs	79c		
Farine Purity, 7 lbs	53c		
100 sacs de Blue Ribbon, 200 tasses	67c		
Melasse extra choix, gallon 224 on.	1.15		
Catsup Heinz, 11 on.	39c		
Fèves Clark, bte 20 on.	39c		
Vinaigre Heinz, gallon	78c		
Vinaigre Lion, gallon	78c		
15c de rabais sur la cruche retournée			
"Miracle Whip" 16 on. 43c — 32 on. 59c.			
Bœuf de l'Ouest, roule, lb	48c		
Bologne rond, 4 lbs	1.60		

BIÈRE et PORTER — TÉL. LO 2-1591

Inscrivez-vous des maintenant au concours CLIC de Cheerios!

1-2-3-CLIC!

RIEN D'AUTRE À FAIRE POUR GAGNER!

Prenez un appareil de photographie... n'importe lequel... prenez une photo... envoyez-nous-la! Rien de plus? Rien de plus! Amusant? Vous ne vous serez jamais autant amusé, car nous voulons des instantanés qui montrent à quel point tout le monde aime les Cheerios... n'importe où!

Vous pouvez photographier quelqu'un qui mange des Cheerios monté sur une branche d'arbre ou étendu sur un radeau. N'importe où! Imaginez que la personne que vous photographiez vous lance: "Voyez, je mange des Cheerios!" Et voilà tout! Chargez donc votre appareil, alignez les enfants et, clic! allez-y! C'est amusant mais, mieux encore! L'instantané que vous prenez—il n'est pas nécessaire que l'épreuve soit tirée par un professionnel car nous acceptons n'importe quelle photographie—peut être choisis parmi les meilleurs et, s'il l'est...



VOUS POUVEZ GAGNER CETTE MAGNIFIQUE WAGONNETTE RANCH TUDOR FORD!



Voilà le prix le plus sensationnel que vous ayez jamais vu: une élégante et alerte wagonnette Ranch Tudor Ford équipée de pneus à flancs blancs, de lave-glace et d'une chauffe-eau, AVEC une tente-remorque Heilite et une cuisine de camping. Voilà votre chalet sur roues! Vous allez où vous voulez, vous vous arrêtez où vous le désirez et vous vivez comme un roi. C'est le plaisir de la vie au grand air et des beaux voyages pour toute la famille. Et vous pouvez gagner tout ça aussi facilement que... 1-2-3-CLIC! Participez tout de suite—et souvent!

PLUS 201 APPAREILS KODAK



En voici les règlements

1. Chaque instantané envoyé doit représenter clairement une personne et il faut qu'on y voit une boîte de Cheerios.
2. Chaque instantané doit être accompagné d'un dessin de boîte de Cheerios ou d'un fac-similé.
3. Vous pouvez présenter au concours autant d'instantanés que vous le voulez pourvu que chacun soit envoyé séparément avec un dessin de boîte de Cheerios ou un fac-similé.
4. Le nom et l'adresse du concurrent doivent être clairement écrits en lettres moulées à l'endroit de chaque photographie. Adressez chaque envoi au concours: Concours CLIC, Case postale 2111, Toronto, Ontario.
5. C'est l'avis avec lequel les concurrents auront le choix des scènes frappantes par leur originalité et leur netteté qui déterminera le choix des gagnants et non la qualité de la reproduction photographique.
6. Les décisions des juges seront sans appel. Toute lettre à ce sujet restera sans réponse.
7. Tous les instantanés présentés appartiendront à General Mills et ne seront pas retournés.
8. Le concours est ouvert à toute personne qui habite le Canada, à l'exception des photographes professionnels, des employés de la Ford Motor Company of Canada, Limited, de la Canadian Kodak Company Limited et de la General Mills Inc., et de leurs agences de publicité, et des membres de leur parenté immédiate.
9. Ne seront acceptés que les photographes en noir et blanc dont les mesures ne dépassent pas 4" x 5". Les photographes en couleurs, les diapositives et les films sont exclus du concours.
10. Tous les envois doivent être postés avant le 20 août 1959.

GRAND SUPPLÉMENT: CADEAU DE \$100

Si gagnant du premier prix s'il y a joint en plus à son envoi un dessin de boîte d'une autre célèbre Betty Crocker ou d'un fac-similé.

ÉPARGNEZ 5 CENTS! Achetez les boîtes de CHEERIOS sur lesquelles il est indiqué qu'elles contiennent un bon-prix de 5 cents qui réduira d'autant le prix de la prochaine boîte de CHEERIOS que vous achèterez.

Pourquoi les femmes n'occupent-elles pas d'emplois supérieurs?

(PC) — Quelles barrières empêchent les femmes d'atteindre dans presque toutes les sphères de la société des emplois directs? Premièrement, la femme est une femme et cette fatalité constitue, en soi, une réponse qui signifie que la plupart des femmes préfèrent à la gloire et à la responsabilité les plaisirs et les devoirs de la mère de famille. Secondement, les femmes ont généralement horreur de se donner de l'importance dans un but matériel.

Troisième, et c'est le plus souvent, elles ne réclament pas d'augmentation ou encore de l'avancement, mais, très souvent aussi, elles n'osent pas réclamer son dû. Ceci poursuit Mlle O'Dell, est dû au fait que, fondamentalement, une femme désire avant autre chose un mari et des enfants et que, dès lors, la plupart d'entre elles se considèrent dans une situation transitoire lorsqu'elles occupent un emploi.

fait que, dans le mouvement dont elle fait partie, 40,000 environ des 65,000 adhérents sont des femmes.

Or, dit-elle, en dépit de cette proportion très majoritaire, pas une seule femme ne fait partie du comité directeur du syndicat. Les délégués au congrès sont elles-mêmes très passives et très timides, ajoute Mlle O'Dell qui personnifie quant à elle l'exception qui confirme, sans doute, la règle.

palpez la douceur!

Le papier de toilette coloramique WHITE SWAN dans son nouvel emballage jumelé "Soft-Wrap"



Mieux que jamais, on peut clairement voir... on peut palper la luxueuse douceur du papier de toilette WHITE SWAN. Le nouvel emballage jumelé "Soft-Wrap" est doux au toucher, tout comme le papier de qualité qu'il contient. Et WHITE SWAN vous offre quatre couleurs ravissantes... rose, jaune, bleu et vert... des superbes tons pastel qui égayeront votre salle de bain. Oui! Le papier WHITE SWAN saura donner un cachet luxueux à votre salle de bain.

Le papier WHITE SWAN est également offert en rouleaux simples et en emballages pratiques de quatre rouleaux, dans tous les magasins... sans oublier les superettes et essaye-mains, deux autres excellents produits WHITE SWAN.

L'efficacité des services de Steinberg

... la source de vos économies!

Sur la route 24 heures par jour... une imposante flotte de camions traversent trois provinces différentes, transportant, en un temps record, des aliments de qualité à destination des localités desservies par les 109 marchés géants Steinberg.

La rapidité et l'efficacité de Steinberg sont à la base de vos

économies! Grâce aux trois entrepôts géants de Steinberg et à son nouveau centre de distribution, qui sera inauguré en septembre, vous profiterez des économies formidables dont Steinberg bénéficie lui-même à la source. L'efficacité dans la distribution signifie que vous recevez vos aliments plus frais, de façon plus rapide et à meilleurs prix!



Régalez les membres de votre famille avec un shortcake aux FRAISES FRAICHES

Fraises

FRAICHES, SUCREES, DELICIEUSES, No 1 DE CALIFORNIE

CONTENANT DE PLASTIQUE COMBLE 1 CHOPINE

33¢

pour une confiture ou une gelée savoureuse!

RAISIN sans PEPINS

VERT, FRAIS, SUCRE, E.-U., No 1 GROSSES GRAPPES DE RAISIN JUTEUX!

2 LBS POUR SEUL. **33¢**

CITRONS SUNKIST

frais, juteux, de Californie POUR UNE LIMONADE RAFRAICHISSANTE!

GROSSEUR 150, A BAS PRIX! LA DOUZ. POUR **39¢**

LES PRIX DES DENREES SONT SUJETS A FLUCTUER.

SHORTCAKE EPONGE

POUR UN SUCCULENT DESSERT AU SHORTCAKE AUX FRAISES

Ôtéau doré, légers, frais et tendre!

CHACUN **29¢**

Spéciaux de pâtisseries fraîches

BIG CITY de la semaine!

TARTE aux CERISES

Des cerises cuites sous une croûte de tarte feuilletée à la mode de chez nous!

CHACUNE **49¢**



Cuite dans son propre contenant d'aluminium!

GATEAU STAGE DE LA SEMAINE! CHACUN **55¢**

ANNEAU au CITRON cette semaine **31¢** CHACUN



JUS DE TOMATES LIBBY

QUALITE DE FANTAISIE

pression douce! **7** btes 20 on. **1.00**

BREUVAGE A L'ORANGE

Rafraichissant, marque GARDEN Un vrai **2** boîtes 32 on. **39¢**

MELANGE A BREUVAGE AU CHOCOLAT INSTANTANE CHOCO CADBURY **99¢**



KETCHUP AUX TOMATES HEINZ

Riche en saveur

Bout. 15 on. grand format **29¢**

DESSERTS DE FRUITS! PÊCHES

En moitiés, de choix, en sirop, marque CROPP

3 btes 28 on. **79¢**

PRUNES A PRUNEAUX **4** btes 15 on. **49¢**



ORCHARD KING, CONGELE, PUR, CONCENTRE!

JUS D'ORANGE

Grandeur 12 on. Grandeur 6 on.

2 Btes **79¢** **5** Btes **1.00**

PUNCHES au CITRON

FRAISES, FRAMBOISES OU ANANAS

congelés, **2** boîtes 6 on. **35¢**

LIMONADE rose ou blanche **4** btes 6 on. **45¢**

JUS DE RAISIN - - **4** btes 6 on. **69¢**

DE CHOIX 'A', LE MEILLEUR DU CANADA!

BOEUF

BIFTECK de RONDE ou POINTE DE SURLONGE ou ROTI de CROUPE



Tranche entière mûrie avec art et de coupe sans perte!

LB **89¢**

BOEUF HACHÉ FRAIS

FRAIS TOUTES LES HEURES

Boeuf de qualité de choix "A"! Maigre et savoureux!

LA LB

43¢

PICNICS sans JARRET

FUMES, MAIGRES!

LA LB **39¢**

ROULÉS de BOLOGNE

MARQUE HYGRADE

ROULE 1 LB

39¢

GRATIS! FRANKS

LORSQUE VOUS ACHETEZ UN PAQUET 1 LB DE

SAUCISSES **63¢** OFFRE REMARQUABLE!

QUALITE, VARIETE, BAS PRIX!

SPAGHETTI CATELLI

... repas rapide!

6 pqts 1 lb **95¢**

BISCUITS M. M. LIDO

variété "Unique"

Paquet 1 lb **29¢**

BEURRE DE CAMEL

MARQUE GRENACHE EMPAQUETAGE SPECIAL

2 cartons 15 on. **43¢**

TISSUS FACIAUX

doux absorbants, marque Éléant

400 au paquet **4** pqts **99¢** BLANCS OU ROSES



GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT!

CORNICHONS **33¢**

CORONATION POT 16 ON. NEUL APRES LE 8 AOÛT 1959

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT!

Fromage **55¢**

en tranches **2** pqts 8 on. NEUL APRES LE 8 AOÛT 1959

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT!

Tomates **49¢**

qualité de choix **2** btes 28 on. NEUL APRES LE 8 AOÛT 1959



Travaux domestiques

Wagonnette pratique et jolie

Steve ELLINGSON

pique-nique .95 # 55 Chaise de pelouse, modèle "Californic" .75
162 Foyer à pique-niques en blocs de ciment 1.25 # 115 Jeu de gilet .75

Travaux domestiques, Service de la rédaction, La Tribune, Sherbrooke.

Ci-joint, le somme de _____ Veuillez me faire parvenir le patron no _____
(Les chèques ou mandats-poster sont payables à La Tribune)

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Comté _____
(Ecrire clairement)

Decor du foyer

L'intérieur doit répondre aux besoins de la famille

Par Jacques PAQUET, B.A. D.L.A.A.

Par le présent article débute une toute nouvelle chronique sur la décoration, écrite spécialement pour les lecteurs du quotidien "La Tribune" de Sherbrooke. Nous espérons que toutes les personnes qui s'intéressent de près ou de loin à cette forme d'art y trouveront leur profit pour l'embellissement de leur entourage, car nous nous efforçons d'aborder autant que possible tous les problèmes qui se posent au maître et à la maîtresse de maison en quête de rénovation ou tout simplement de beauté à l'intérieur de leur foyer.



Ce désir vieux comme le monde de changer et de s'améliorer que tous éprouvent à un moment quelconque est plus particulièrement aigu chez les dames. Les dames lors des périodes dites de "grand ménage"... Aussi est-il de première importance pour elles de connaître les petits trucs tout aussi bien que les grandes lois qui régissent cet art qu'est la décoration, afin d'être en mesure de mettre leurs talents et leurs goûts à exécution tout en évitant les erreurs coûteuses ou les innovations d'un goût douteux.

Ce n'est pas d'inter qu'on décor son foyer à des temps pré-historiques, on faisait la décoration de sa caverne tout aussi bien qu'aujourd'hui on décor sa maison, sauf qu'en ces temps lointains c'était plutôt l'homme qui

avait le dernier mot en la matière et décorait quels animaux peindre sur les murs? Plus tard dans les froids châteaux de pierre du moyen âge, les messieurs avaient encore la préséance dans le choix du décor, et ils s'en donnaient à cœur joie en embellissant leurs salons de bêtes empaillées et d'armures rouillées. Mais depuis, les dames prennent un peu d'autorité en la matière et se font de vastes tapisseries afin d'égarer un peu leur entourage. Vint enfin l'époque des Louis XIV et des Marie-Antoinette où tous et toutes se mélangent de la partie, le décor devient tellement somptueux qu'on s'y retrouvait avec peine parmi les luxueux foulards de marbre, de bois précieux, de peintures et de verreries. Toute cette histoire de l'art en raccourci nous mène à la maison d'aujourd'hui, la maison où l'on vit ou tout est généralement à l'échelle humaine. Peut-être trouver-vous ce résumé un peu drôle, songez seulement à la maison que vous habitez présentement et celle de votre grand-père par exemple: le pourcentage selon qu'on vivrait pour Noël et la visite paroissiale, la sombre cave en terre où on trouvait plutôt rarement un bar ou une salle de jeux, les cuisines immenses, etc. C'est donc dire que nous évoluons, et c'est cette évolution qui crée chez nous ce désir d'amélioration, car nos besoins changent constamment. Chaque famille a besoin d'un décor différent selon qu'on a reçu beaucoup, qu'on aime, y faire de la musique, qu'on y est nombreux, etc. et encore peut-on subdiviser chacune de ces catégories en autant d'autres selon les moyens pécuniaires de l'une ou l'autre famille. Une chose seulement les rapproche les uns des autres, c'est leur commun désir d'avoir un toit où il fait bon vivre, où on est vraiment chez-soi. Pour arriver à cette fin, la maîtresse de maison devra, selon ses moyens, acheter ou rénover, refaire ou rénover, user d'ingéniosité afin que le toit répondra bien aux exigences propres à sa famille.

Le soulagement de la fièvre des foins grâce à un nouveau comprimé

Decongestionne le nez et les sinus en quelques minutes pour faciliter la respiration—élimine les éternuements, le larmoiement et le picotement des yeux

Un nouveau comprimé
Ce nouveau comprimé est composé de trois principes combinant les ingrédients spéciaux qui rendent cette formule d'une efficacité si merveilleuse. On y trouve, entre autres, une nouvelle substance décongestionnante si efficace que ses ingrédients "marchent" sur les ingrédients plus connus pour le soulagement de la congestion du nez et des sinus.

Se vend sans ordonnance
Ce nouveau comprimé, Drisan, se vend sans ordonnance. La composition unique de ses ingrédients — (1) décongestionne les voies nasales, (2) arrête l'éternuement, (3) atténue le larmoiement et le picotement des yeux.
Les victimes de la fièvre des foins qui doivent un soulagement rapide et complet peuvent se procurer les comprimés décongestionnants Drisan sans ordonnance \$1.25 dans toutes les pharmacies.

Abonnez-vous à La Tribune

Guerre aux taches!

En l'absence d'un atelier de nettoyage, le ménagère pourra toujours se tirer d'affaires pourvu qu'elle suive certaines règles essentielles.

Il faut savoir que les taches de graisse s'enlèvent en frottant à l'envers du tissu et non à l'endroit. Les taches de fruit, de café, de mayonnaise, etc., sur une nappe ou une serviette disparaîtront sûrement au prochain blanchissage pourvu qu'on ait d'abord la précaution de les mettre tremper à l'eau froide. Une autre recommandation essentielle est qu'il est toujours plus facile de faire disparaître une tache quand elle est encore fraîche.

Il est des produits pharmaceutiques qu'il est indispensable d'avoir sous la main si l'on veut sans tarder réparer le dommage commis. Ce sont: du peroxyde d'hydrogène, du liquide et de la poudre à nettoyer, de l'alcool dénaturé, une solution de 5% d'acide oxalique, étiquetée: "Poisson", de la térébenthine et de l'acétone.

La manière de procéder pour enlever les taches suivantes convient seulement à celles faites sur des tissus lavables.

COLLE D'AVION. Cette colle ne s'enlève pas à l'eau savonneuse comme n'importe quelle colle. L'acétone la fait disparaître pourvu qu'on lui en donne le temps.

BREVAGES. A l'ordinaire l'eau claire suffit. Dans les autres cas, il reste une tache brune facile à reconnaître. Il faudra alors faire tremper 15 ou 20 minutes dans une solution de chlorure de sodium à table pour une pinte d'eau. Cependant si le tissu est une soie ou un lainage de fibre, il vaut mieux employer du peroxyde d'hydrogène et non du chlore. S'il s'agit d'une étoffe de couleur, on étend la tache et l'on verse de l'eau bouillante dessus.

CIRE. La gratter d'abord avec un couteau, puis l'éponger avec un liquide à nettoyer. S'il reste quelque trace cela partira au prochain blanchissage. On peut aussi éponger avec une solution moitié eau, moitié alcool dénaturé, laver et rincer.

POLI A ONGLES. Eponger avec de l'acétone ou une préparation spéciale pour enlever ce genre de tache. Laver et rincer comme il faut.

FRUITS. Procéder de la même manière que pour les breuvages.

HERBE. Laver à eau chaude savonneuse en frottant bien la tache. Si elle ne disparaît pas tout à fait, et que le tissu soit blanc, se servir d'eau de javelle. S'il s'agit d'un tissu de couleur,

tes dans une eau chaude savonneuse ou, s'il s'agit d'un tissu blanc, employer de l'eau de javelle. Si le tissu est de couleur, si c'est une soie ou un lainage, faire tremper dans une solution à 5% d'acide oxalique. Rincer et verser dans la dernière eau quelques gouttes d'ammoniaque. — **IODE.** Faire tremper la tache à l'eau froide, puis la passer dans une solution moitié eau, moitié ammoniaque.

ROUILLE. Étendre le tissu taché au-dessus d'un bol d'eau bouillante. Verser dessus, d'abord quelques gouttes d'une solution à 5% d'acide oxalique, puis de l'eau chaude. Répéter l'opération si cela est nécessaire.

ROUGE A LEVRES. A l'ordinaire, ces taches disparaissent au blanchissage. Si elles persistent, les éponger avec du liquide à nettoyer et les laver de nouveau.

MOISSISURE. Ces taches

doivent être enlevées quand elles sont encore fraîches. Il suffit parfois d'une eau savonneuse. Sinon employer de l'eau de javelle, si le tissu le permet. Si l'étoffe est de couleur, se servir d'une solution à base de chlore. Si c'est une soie ou un lainage, on conseille plutôt le peroxyde d'hydrogène.

PEINTURE. Il est important d'enlever le plus tôt possible les taches de peinture. Quand elles sont sèches ou durcies, on se sert de térébenthine que l'on applique de chaque côté du tissu. Après avoir enlevé la tache, laver et rincer.

ROUSSISSEMENT. Ces taches peuvent s'enlever du coton et de la toile, rarement d'un lainage ou d'une soie. Pour le coton et la toile, il suffit d'employer de l'eau de javelle et de suivre les instructions indiquées sur la bouteille.

GOUDRON. Enlever le plus de goudron possible à l'aide d'un

couteau moussé. Frotter ensuite avec de la vaseline ou du saindoux pour amollir la tache. Eponger alors avec un liquide à nettoyer. Laver à l'eau chaude savonneuse et rincer à fond.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

... et les beaux jours seront de retour!

Le foie devrait éliminer systématiquement les déchets de la bile dans votre appareil digestif. C'est la raison pour laquelle vous êtes fatigué, que vous avez des maux de tête, que vous êtes constipé, que vous avez des troubles digestifs, etc. Vous devez connaître votre foie et le faire travailler. Il n'y a rien de plus simple que de faire travailler votre foie. C'est la raison pour laquelle vous devez prendre des comprimés décongestionnants Drisan. Ils vous aident à éliminer les déchets de la bile et à faire travailler votre foie. Ils vous aident à éliminer les déchets de la bile et à faire travailler votre foie. Ils vous aident à éliminer les déchets de la bile et à faire travailler votre foie.

VOYEZ! RÉFRIGÉRATEUR FRIGIDAIRE

8 pieds cubes — Modèle 1959
Régulier \$267.95

SPECIAL \$199.00

- Congélateur d'une capacité de 35 lbs
- Cabaret-refroidisseur pour viandes
- Hydrateur
- Compartiment à beurre
- Porte garde-manger

Achetez selon le plan de finance propre à Wilson garanti par 96 années de ventes à crédit

H. C. WILSON & SONS LTD.

61-67 nord, rue Wellington Tél. LO 2-2627 Sherbrooke

BAS PRIX 'THRIFT'

Plus SATISFACTION 100% GARANTIE

ALIMENTS DE QUALITÉ... SERVICE AMICAL

CADEAUX GRATUITS

pour 1¢ avec

TIMBRES HORIZON

Plus, de merveilleux CADEAUX GRATUITS, somme boni, pour 1¢ avec des TIMBRES HORIZON. Vous obtenez un timbre avec chaque achat de 10¢. Accumulez les TIMBRES HORIZON des maintenant!

NOTRE GARANTIE

Toute marchandise vendue à votre magasin THRIFT est garantie, sans conditions, vous donner 100% DE SATISFACTION

JUS "DEL MONTE"	D'ANANAS et PAMPLEMOUSSE	45¢
SOUPE "AYLMER"	AUX LEGUMES	27¢

VIANDES INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

RÔTI DE CÔTES DÉOSSÉ - - - PAS DE PERTE, TENDRE ET JUTEUX	lb 89¢
JAMBON PICNIC - - - SANS JARRET	lb 43¢
DINDES À RÔTIR - - - FRAÎCHEMENT TUÉES	lb 43¢
SAUMON COHOE ROUGE - - - EN MORCEAUX OU TRANCHES	lb 79¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR

POIRES "BARTLETT" - - - DOREES, MEILLEURE QUALITÉ	5 lbs 79¢
RAISINS VERTS - - - SANS PÉPINS	4 lbs 69¢
CITRONS - - - POUR VOS LIMONADES	douz. 49¢

MAGASINS AVANTAGEUSEMENT SITUÉS

THRIFT

PRIX EN VIGUEUR LES 5, 6, 7 ET 8 AOUT 1959

27 NORD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE
61, RUE PRINCIPALE, COATICOOK
100, RUE DU ROI, ASBESTOS

1345 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE
qui dispose d'un grand terrain de stationnement gratuit

La maison de la semaine

Jolie résidence moderne de style espagnol

Par David L. BOWEN

Cette maison est fière de son ascendance espagnole. Elle attend un propriétaire fier de ses convictions à propos de beauté et de commodité.

Elle n'est pas faite pour les gens timides qui veulent que le style de leur maison soit conforme aux goûts et aux idées de Monsieur Tout-Le-Monde, Monsieur Tout-Le-Monde, en effet, n'aurait jamais l'idée de construire une maison comme celle-ci — mais voyez ce qu'il perd!

1. Une division parfaite entre la section des chambres à coucher, les pièces où l'on vit et celles où l'on reçoit.
2. D'excellentes communications entre les pièces intérieures et l'espace extérieur qui les complète — y compris la terrasse arrière et la piscine.
3. L'économie que représente la construction d'une maison sans cave bâtie sur un bloc de ciment, et la commodité d'un modèle "ranch" qui n'obligera pas sans cesse la maîtresse de maison à monter et à descendre des escaliers.

4. Les longues lignes basses d'une hacienda espagnole, complétées par un authentique grillage à l'espagnole et la traditionnelle cour d'entrée avec sa fontaine. Le plan de cette maison (No X-70) a été fait par l'architecte Samuel Paul, qui a passé à cette occasion plusieurs semaines de recherches en Espagne.

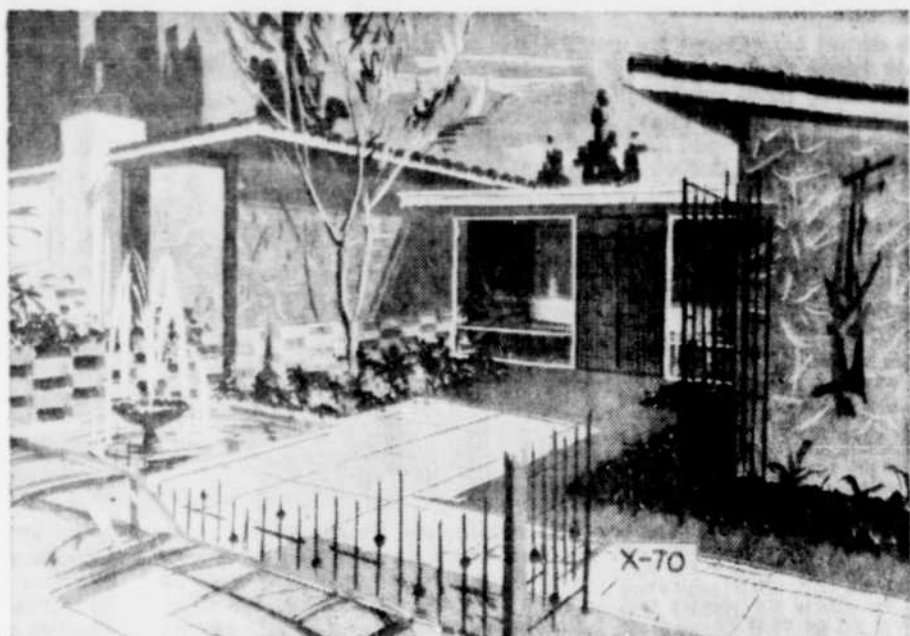
Elle met la nature à contribution

"Du soleil, des brises rafraîchissantes, le mouvement et les reflets de l'eau claire — tels sont les éléments qui s'intègrent harmonieusement au tout", explique l'architecte. "Ces éléments intangibles contribuent au charme de la maison de la même façon que les éléments tangibles tels que le ciment, le bois et les autres matériaux de construction."
Le cœur de la maison, ce sont

Obtenez



Aujourd'hui



"FAITE EN ESPAGNE": Voici une version artistique de la cour d'entrée, avec la fraîcheur de son jet d'eau et l'élégance de ses grilles en fer forgé. Les portes en verre également agrémentées de fer

forgé, que vous voyez à l'arrière-plan, ouvert sur le vestibule d'entrée. Les pièces de réception sont situées dans l'aile gauche de la maison; les chambres à coucher occupent l'aile droite.

ses pièces d'utilité générale: la cuisine, les chambres de débarras, les salles de bain et le vestibule d'entrée.

Les autres pièces entourent cette section. Le vivier, la véranda grillagée et la salle à manger font face au jardin arrière et à la piscine. L'aile des chambres à coucher, elle, fait face à la rue.

Une entrée élégante

L'entrée principale donne sur une cour agrémentée d'un jet d'eau et de plates-bandes et bien abritée de l'avant. On y pénètre en ouvrant une haute grille en fer forgé. Quant à la maison elle-même, on y accède par une double porte en verre, également ornée de fer forgé.

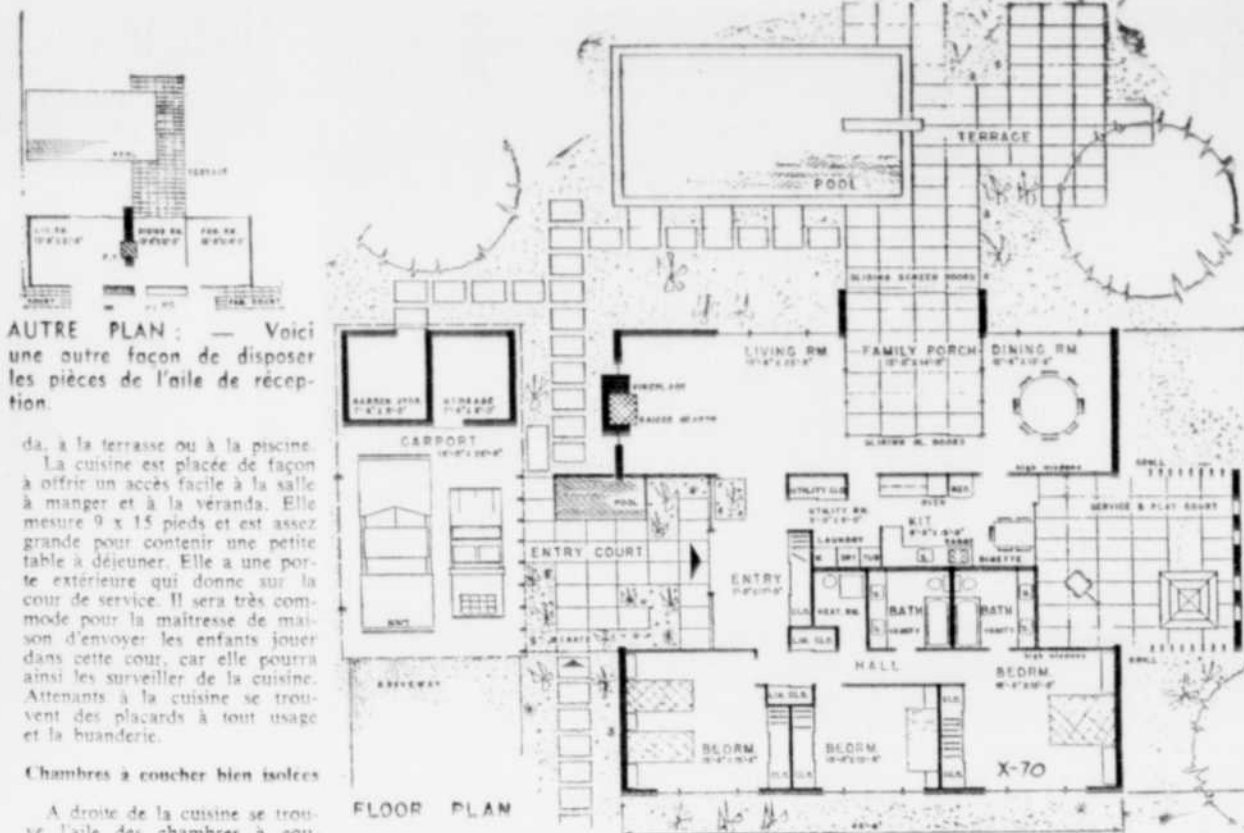
Le grand vivier ouvre à gauche du vestibule d'entrée. A l'une de ses extrémités se trouve un foyer en stucco flanqué de deux panneaux de verre qui lui donnent l'air d'être séparé du reste des murs d'entrée. Une véranda grillagée communique à l'intérieur du vivier et

s'étend à l'extérieur en direction de la piscine. Des murs de verre la séparent du vivier d'une part et de la salle à manger de l'autre. Les portes coulissantes en verre qui forment son mur de fond permettent d'accéder facilement de la maison à la véranda.

A droite de la cuisine se trouve l'aile des chambres à coucher. Ces chambres, au nombre de trois, sont grandes; la chambre de maîtres est pourvue d'une salle de bain privée.



UNE AGREABLE INNOVATION: Voici l'aspect du Modèle X-70 vu de la rue. Cette maison inspirée de l'architecture espagnole a trois chambres à coucher et



AUTRE PLAN: — Voici une autre façon de disposer les pièces de l'aile de réception.

Chambres à coucher bien isolées

LE PLAN COMPLET: Toutes les pièces de service sont concentrées dans la partie centrale de la maison, qui relie à l'aile des pièces de réception située à l'arrière celle des chambres à coucher

située à l'avant. Voyez comment la piscine est reliée à la terrasse, la terrasse à la véranda grillagée et la véranda grillagée à l'intérieur de la maison.

qui relie les deux autres. Cette section centrale a un toit plat recouvert de parcelles de marbre; les toits des deux autres sections, recouverts de tuiles espagnoles en terre cuite, s'inclinent vers l'avant et vers l'arrière de la maison.

Cette maison n'a ni cave ni grenier.

Un cachet espagnol
Les murs extérieurs sont faits en stucco et garnis en bois au fini naturel. Partout où la chose s'avérerait possible, l'architecte a prévu pour les fenêtres des grillages en métal — un détail typiquement espagnol présenté à la moderne.

Un abri pour deux voitures se rattache à la cour d'entrée et comprend deux petites pièces de débarras — l'une d'utilité générale, l'autre destinée aux outils de jardinage.

L'espace habitable de la maison a une superficie totale de 1811 pieds carrés. Ces dimen-

sions comprennent la véranda grillagée. L'abri pour les voitures mesure 49'6" de largeur par 16'8" de profondeur.

Que coûte une telle maison?

Vous pouvez obtenir un estimé de ce que vous coûterait la construction de cette maison en commandant le dépliant-plan d'étude et en le montrant à votre entrepreneur local. Il ne coûte que 50 cents et comprend les plans complets des deux sections et des plans d'élevation tels que les font les architectes, le tout à l'échelle de 1/4 de pouce au pied — plus une liste du bois nécessaire. Quand vous aurez l'estimé de l'entrepreneur, alors vous pourrez décider si vous commanderez ou non les plans. Des frais d'information de 50 cents vous enverront peut-être 50 années de regrets!

La Maison de la Semaine, La Tribune, Sherbrooke, Que.
Veuillez s.v.p. m'envoyer le plan miniature du modèle X-70. Ci-joint la somme de 50c.

NOM _____ (En lettres moulées, s.v.p.)
RUE _____
VILLE _____ PROVINCE _____

chez Mozart

GRANDE VENTE A UN SOU

200 N. WELLINGTON

REMPORTE UN SUCCES INESPERE — DES MILLIERS ET DES MILLIERS DE PERSONNES ONT PROFITE DES AVANTAGES EXTRAORDINAIRES DE LA VENTE A UN SOU "MOZART" — FAITES COMME ELLES! —

Il nous faut tout liquider sans égard aux prix coûtants!

AJOUTEZ 1¢ ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT PRENEZ LA MEME VALEUR DANS N'IMPORTE QUEL RAYON

COMPLETS
REG. 39.50
Réduits à 29.50
2 pour 29.51
OU PRENEZ POUR \$29.50 dans n'importe quel rayon!
Hâtez-vous pour ce spécial exceptionnel. Venez vous convaincre par vos propres yeux des valeurs sensationnelles offertes. Songez qu'à ce prix, un complet ne vous coûte plus que \$15.

VESTONS SPORT
Rég. 24.50
Réduits à 19.50
2 pour 19.51
OU PRENEZ POUR 19.50 dans n'importe quel rayon
Profitez de cette offre pendant que le chapeau est bon. Vous économisez d'abord \$5, puis avec un sou supplémentaire, vous pouvez vous procurer pour \$19.50 dans n'importe quel rayon. Venez des maintenant!

REG. \$4.95 - \$7.95 - \$12.95
PANTALONS pour hommes
2/4.96; 2/7.96; 2/12.96
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$2.98 - \$4.98 - \$7.98
CHEMISES SPORT ET DE TOILETTE DE MARQUES CONNUES POUR HOMMES
2/2.99; 2/4.99; 2/7.99
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$22.95 REDUITS A \$7.95
SOULEIERS DE MARQUES REPUTÉES POUR HOMMES
TRES SPECIAL 2/7.96
OU PRENEZ POUR \$7.95 N'IMPORTE OU

REG. \$16.95 - \$19.95 - \$24.95
COMPLETS pour garçons
2/16.96; 2/19.96; 2/24.96
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$12.95 - En tweed de luxe
VESTONS SPORT POUR GARÇONS
PANTALONS POUR APPAREILLEUR 3/8
2/12.96 2/3.99
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

Val. "JEANS" — CHEMISES SPORT — "T-SHIRTS"
Rég. COSTUMES DE BAIN POUR GARÇONS
\$1.98 **2/1.99**
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$5.95 - \$8.95 - \$12.95
ROBES pour DAMES
2/5.96; 2/8.96; 2/12.96
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$9.95 - \$12.95 - \$19.95
COSTUMES de bain pour dames
2/9.96, 2/12.96, 2/19.96
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$3.95 à \$7.95
CARDIGANS et PULL-OVERS
2/3.96 à 2/7.96
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

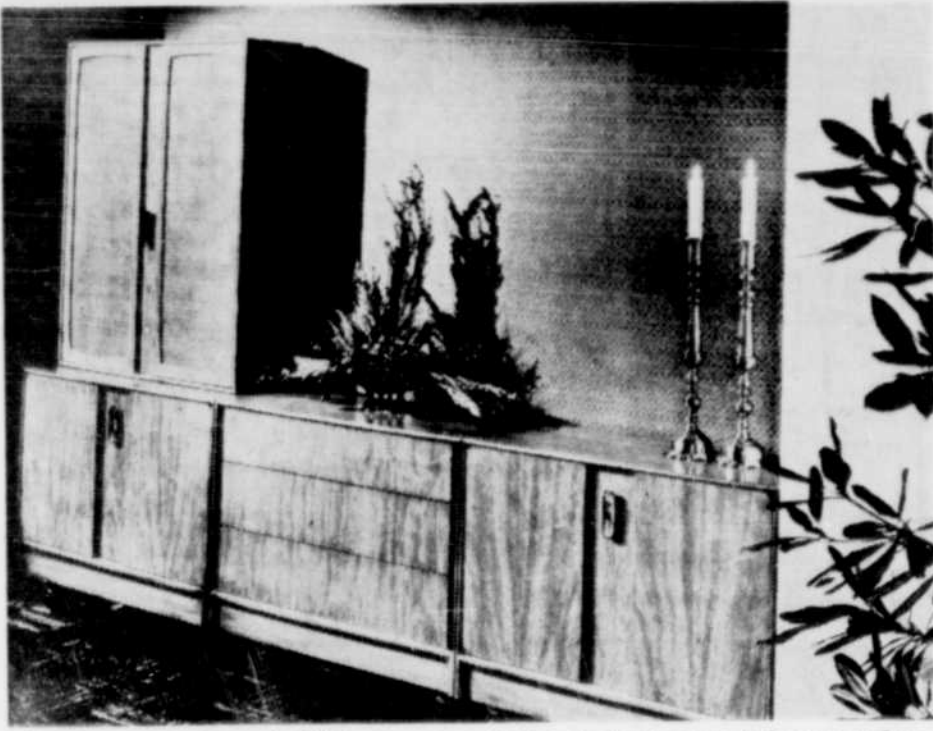
REG. \$4.98 - \$6.98 - \$8.98
ROBES pour FILLETES
2/4.99, 2/6.99, 2/8.99
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

REG. \$3.98. Blanc, brun et noir
SOULEIERS pour ENFANTS
TRES SPECIAL 2/3.99
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

Val. "SLIM JIMS" — "BABY DOLLS" — "PEDAL PU. SHERS" — "SHORTS BER. MUDAS" pour fillettes
Rég. **2/1.99**
ou prenez LA MEME VALEUR n'importe où

INCROYABLE!
MANTEAUX ET COSTUMES
de printemps pour dames
Rég. 29.95
2 pour 29.96
Vous pourrez porter ces manteaux et costumes dans les soirées fraîches de la fin de l'été et cet automne, de même que l'an prochain. C'est un véritable placement. Songez que pour moins \$30, vous obtenez un manteau et un costume ou l'un des deux et...
VOUS PRENEZ LA MEME VALEUR DANS N'IMPORTE QUEL RAYON





L'accou est maintenant offert en une quarantaine de variantes de brun qui remplacent maintenant les teintes de rouge si populaires autrefois. On peut voir ici un groupe de meubles contemporains dont les trois teintes de bois et les trois autres

teintes de laque peuvent être agencées avec goût. La teinte brun clair, la teinte gris médium et le fini foncé peuvent être accentués par des finis compatibles de laques : teintes de bleu, de vert jade et d'ambre.

Quelques conseils judicieux sur la décoration intérieure

par Lynn ELSON

La grande majorité des dames connaissent les couleurs qui avantageront la teinte de leur peau. Elles savent bien que les vêtements pâles tendent à élargir tandis, qu'au contraire, les teintes foncées donnent l'illusion d'amenuiser. Pourtant, quand arrive le temps de redécorer une pièce, elles semblent oublier ces principes.

En décoration, les teintes pâles feront paraître une pièce plus grande et les couleurs foncées plus petites. La maîtresse de maison peut donc être sûre que les teintes claires agrandiront la pièce; si par contre, une autre pièce est trop longue et étroite, les murs des deux extrémités devraient être traités de couleurs foncées qui les rapprochent et amélioreront ainsi les proportions.

Pour prouver ce principe, il suffit de placer une rondelle de matériel rouge sur un fond noir et une rondelle de matériel bleu sur le même fond. On note tout de suite que la rondelle rouge tend à "sortir" du noir tandis que la bleue tend à "rentrer".

Les couleurs chaudes comme le rouge, l'orange, le jaune et le brun créent une chaude atmosphère. Sur les murs, elles rendront la pièce plus petite— toujours au point de vue optique, naturellement— mais les meubles sembleront plus gros. Si la pièce est éclairée par la lumière du nord, les teintes chaudes devraient "recouvrir les grandes surfaces; tandis que dans les pièces faisant face à l'est et à l'ouest, il convient davantage de ne s'en servir que pour accentuer.

Pour ce qui est des murs, du plancher et grandes surfaces, de pièces bien ensoleillées, les teintes plus froides: bleu, vert et violet sont beaucoup plus reposantes, particulièrement en été. Toutefois, en hiver, il est préférable de les souligner d'accents aux teintes chaudes.

L'agencement des couleurs aide énormément à refaire l'apparence d'une pièce de la maison. La chambre trop carrée est allongée par l'apport d'un mur peint d'un bleu ou d'un vert clair. Ce dernier semblera alors à être reculé pour ramener la pièce à de meilleures proportions. De même, un plafond trop bas semble plus élevé s'il est peint d'une teinte claire. Un plafond tronçonné s'il est peint de rouge, de brun ou d'orange, donnera l'illusion d'être plus bas et rendra la pièce plus vivante.

Si votre vivoir est en forme de L, vous pourriez donner l'effet d'une pièce unique en peignant l'alcove de la même teinte que la pièce principale.

Si l'une des pièces vous semble trop petite, peignez le mobilier, les accessoires, les murs et boiserie de la même teinte et le plancher d'une couleur un peu plus foncée. L'emploi de teintes légères de bleu ou de vert agrandira encore la pièce.



Les couleurs, par illusion optique, transformant au gré du décorateur les dimensions d'une pièce. Dans le petit vivoir illustré ci-dessus, le mobilier, les murs, le plancher et les rideaux de même teinte

claire rendent la pièce plus spacieuse. L'artiste a ajouté à la variété par l'emploi d'un tweed rugueux pour les sofas en sections. Lampes de verre et tableaux ajoutent une note de goût.

En règle générale, les lampes, tableaux et petits tableaux peuvent être de teintes légères et gaies parce que ces objets occupent peu d'espace.

L'accou en ameublement

Quand le décorateur mentionne le mot accou, la plupart des gens "voient rouge". Elles pensent tout naturellement que ce bois est rouge parce que, depuis des années, il a toujours été fini de cette teinte.

A mesure que les essences plus

claires prennent de l'importance le riche accou perdait de sa popularité. Aujourd'hui, ce bois est en train de reconquérir le terrain perdu à cause de ses nouveaux finis plus clairs qui couvrent une vaste gamme: blond pâle, sherry, ambré, brun clair et médium jusqu'aux teintes les plus foncées.

L'accou est même soumis à certaines variations: fini conventionnel avec reflet olive.

Les fabricants ont même commencé à recréer les vieilles tein-

Polémique autour des jupes!

(PC) — Deux dames de l'aristocratie anglaise, toutes deux avouées dans le domaine littéraire que dans celui de la mode, se disputent pour une question de jupes.

Nancy Mitford, fille de baron, auteur populaire et spécialiste en culture française, dit que les Anglais n'ont jamais appris à faire une jupe.

Lady Pamela Berry, l'élegante épouse d'un rédacteur de Fleet Street, affirme qu'il n'en est rien. Elle promet de trouver une jupe anglaise qui soit très bien, si Mlle Mitford veut bien se rendre à la "Semaine de l'élégance" qui débutera à Londres le 21 juillet.

Le désaccord vestimentaire commença quand Mrs Mitford, au cours d'une des rares entrevues qu'elle accorde aux journaux, fit un réquisitoire contre la mode anglaise du fond de sa superbe maison de la rue Montagu à Paris.

"S'il fallait que je me limite dans l'achat de vêtements, je me procurerais plus qu'un tailleur par année chez un bon couturier parisien", dit-elle au représentant du Daily Express.

Nouveau mot

"On dit toujours que les vestes et les tailleurs britanniques sont supérieurs à ceux fabriqués en France; ils n'ont jamais appris à faire une jupe."

"La dernière fois que je suis allée à Londres, j'ai vu un tailleur dont la veste me ravissait, mais la jupe était vraiment insupportable."

Les paroles de Mlle Mitford ont généralement reçues avec respect. Elle a écrit "Love in a Cold Climate" L'amour sous un climat froid et "Pursuit of Love" Poursuite de l'Amour.

Utilisant l'amour comme thème, elle donne à ses livres habituellement documents, une note de

romantisme, alors qu'elle traite de la vie de Marianne de Pompadour ou de celle de Voltaire. Son don tout spécial de mettre en lumière les aspects romantiques du passé, a fait inventer par le célèbre critique britannique Cyril Connolly le mot "Mitfordisme" qui, en gros, signifierait dans ce nouveau contexte faire de l'argent avec des mémoires.

Mais apparemment tous les titres de gloire de l'auteur n'ont pas impressionné Lady Pamela, qui est présidente de la société des desinatours de mode londoniens. Après avoir fait remarquer que la haute couture de Paris est subventionnée par les manufacturiers de tissus français et par le gouvernement, Lady Pamela a demandé à Mlle Mitford de se rendre à Londres pour voir les collections ce mois-ci.

Refus

"Elle verra quatre collections par jour et elle l'impressionneront", a écrit Lady Pamela au Daily Express. "Nous pourrions peut-être même lui trouver une jupe qui ne serait pas tout à fait insupportable."

Mlle Mitford cabla ses regrets, disant qu'il lui serait impossible d'accepter l'invitation de Lady Pamela, dont elle aimait la compagnie, même en des circonstances aussi "pénibles", mais elle sera à Venise pendant la semaine de la mode. Et elle a ajouté que ce n'était vraiment pas sa faute si les couturiers "Quel mot étranger affecté!" britanniques n'étaient pas subventionnés.

Lady Pamela est l'épouse de Michael Berry, rédacteur en chef du Daily Telegraph. Dans un livre sur l'ancien premier ministre Anthony Eden, Randolph Churchill discute les rumeurs selon lesquelles les critiques à l'égard de sir Anthony publiées dans le Daily Telegraph peu a-

vant la guerre de Suez auraient été inspirées par un différend entre Lady Pamela et l'épouse de sir Anthony, Lady Clarissa.

VIANDES FRAICHES

LARD FRAIS

BOUT DE LA COTE lb **49^c**

BOUT DU FILET lb **59^c**

Frankfurts Maple Leaf lb **43^c**

MARCHÉ D'ALIMENTS

Trans-Kebec

LE MARCHAND TRANS-KEBEC DE VOTRE LOCALITE VOUS INVITE A VENIR PROFITER DE CES SPECIAUX

Les fruits frais en salade

- MOULE DE MELON D'EAU ET DE SALADE AUX FRUITS FRAIS
- 1 enveloppes de gélatine neutre
 - 1 tasse d'eau froide
 - 4 tasses de melon d'eau coupé en dés
 - 1 tasse de sucre
 - 1 c. à table de jus de citron frais
 - 1 c. à thé de sel
 - 1 tasse de petites boules de cantaloup
 - 1 tasse d'orange ou de pêches fraîches, coupées en dés
 - 1 tasse de fraises ou de bleuets frais

Verdures à salade, ou menthe fraîche.

Boules de melon d'eau ou de cantaloup pour garniture. Mayonnaise

Amolir la gélatine dans l'eau froide. Mettre au-dessus d'eau chaude (non bouillante) pour fondre et jusqu'à ce que prêt à utiliser. Passer le melon d'eau à travers un tamis, en frottant. Mesurer le jus (il devrait s'en trouver 3 tasses). Ajouter le sucre, le jus de citron et le sel.

Bien mélanger. Refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir, environ aussi épais que des blancs d'œufs frais. Y incorporer les fruits. Verser dans un moule de 6 tasses préalablement rincé à l'eau froide. Refroidir jusqu'à ce que prêt à servir et jusqu'à affermissement. Démouler sur un grand plateau à salade. Garnir de verdure à salade ou de menthe fraîche. Mettre des boules de melon d'eau ou de cantaloup. Servir avec de la mayonnaise.

Rendement: de 8 à 10 portions.

Sorbet au melon d'eau

- 1 enveloppe de gélatine neutre
- 1 tasse d'eau froide
- 1 tasse de sucre
- 2 c. à table de jus de citron frais
- 4 tasses de melon d'eau, coupé en dés
- 1 c. à thé de sel
- 1 blanc d'œuf, non battu

Amolir la gélatine dans l'eau froide dans une tasse à casserole. Déposer dans une casserole d'eau chaude (non bouillante) pour fondre. Combiner le sucre, le jus de citron, le melon d'eau et le sel. Refroidir durant 30 minutes. Passer à travers un tamis, en frottant. Y incorporer la gélatine fondue, en brassant. Verser dans le plateau à cubes de glace et congeler jusqu'à ce que presque ferme, brassant une fois. Verser dans le grand bol du malaxeur électrique. Ajouter le blanc d'œuf non battu et battre au malaxeur à haute vitesse jusqu'à ce que léger et divinatoire. Réverser dans le plateau à congélation et congeler jusqu'à ce que ferme, brassant une fois.

Rendement: une pinte.

Abonnez-vous à La Tribune

Il n'y manque que le Vin...

Oni, un bon plat de viande n'est pas complet sans une bouteille de Chianti Melini... le roi des chiantis.

Rouge vif, chaud, d'un bouquet subtil, le Chianti Melini ne coûte que quelques cents de plus et les vaut bien!

Pour les fruits de mer, le poisson, et les pâtes alimentaires, un Orvietto Melini bien entendu!

CHIANTI MELINI

Embouteillé dans le flacon traditionnel bouché de paille, par Martini & Rossi.

OFFICE GENERAL DES GRANDES MARCHÉS, LEE

THÉ SALADA

Etiquette jaune Bte 90 sacs **73^c**

PÊCHES (demies) Aylmer, de choix Bte 20 on. **2 pour 49^c**

Pain Trans-Kebec Toujours frais Pesanteur 24 on. **18^c**

DÉTERGENT MAPLE LEAF LIQUIDE

12 on. **2 pour 77^c**
6c de rabais
24 on. **79^c**
15c de rabais **99^c**

Catsup aux tomates Aylmer bout 11 on. **2 pour 39^c**

Nouveau CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House Pot 10 on. **1.59**

JAMBON PICNIC Bte métallique 1 1/2 lb **1.29**

BLÉ D'INDE Del Monte en grains Bte 15 on. **2 pour 29^c**

Viande pressée KLIK Délicieuse pour pique-niques Bte 12 on. **43^c**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

CITRON de Californie - - - - Grosseur 150 **6 pour 21^c**

BONBONS D'ÉTÉ WESTON MM Banana - Jumbo Peanuts Ice Cream Cones **2 sacs pour 49^c**

FLEECY RINSE 1 tasse à mesurer gratuite Bout 32 on. **43^c**

CES PRIX SONT EN VIGUEUR LES 5, 6, 7, 8 AOUT

CAROTTES locales du Québec 24 cellas de 20 on. **pour 24^c**

CONCOMBRES du Québec - - **3 pour 14^c**

Les prix des fruits et légumes sont sujets à changement.

DEMANDEZ VOTRE CATALOGUE DE PRIMES "ECO"

VOYEZ TOUS LES CADEAUX DE VALEUR POUR TOUTE LA FAMILLE

JACQUES, DONAT 289, rue Alexandre, SHERBROOKE, Québec, LO. 2-2689

LAHAYE, MARCEL 116, rue St Georges, WINDSOR HILLS, P.Q., VI. 5-2400

LESSARD, RAYMOND EAST ANGLIS, Co. COMPTON, Tel. TE. 2-2416

L. P. BERGERON & BELANGER 219, rue St-Patrice - Magog, Québec - VI. 3-3151

MORISSETTE, ALFRED ST-FRANCOIS-XAVIER, Brompton, Qué. VI. 5-2933

ROBERT & FILS, J. O. 843 ouest, rue King, SHERBROOKE, Québec, LO. 2-3055

TREMBLAY, GUY 306 ouest, rue Main, MAGOG, Québec, VI. 3-4040

ROCKLIFFE Spécialiste dans la conservation de viande à domicile. Nous préparons vos gâteaux de nos cuisines sous la supervision "Tarte à la maison"

RECEPTIONS DE NOCES ET DE MARIAGES Livraison gratuite en ville Mlle M. J. Morr, téléphone 471, rue Québec - Tel. LO. 2-2433 SHERBROOKE

A&P EST DIGNE DE CONFIANCE



Célébration du
100^e
ANNIVERSAIRE
1859-1959

Spéciaux en Pâtisserie

Cuits dans la propre boulangerie A&P par les maîtres-pâtisseries A&P

TARTE AUX CERISES
JANE PARKER



cha. **49¢** Epargnez 6¢
Rég. 55c

- GATEAU ESPAGNOL** - 29¢
JANE PARKER, EN BARRE Rég. 35c—Epargnez 6c
- BEIGNES** Ordinaires — Au sucre ou à la cannelle 2 pats 49¢
JANE PARKER Rég. 27c—Epargnez 6c
- PAIN DE BLE ENTIER** - 2 pains 33¢
JANE PARKER Rég. 18c—Epargnez 3c
- COOKIES** AUX NOIX DE COCO EN BARRE 2 pats 49¢
JANE PARKER Rég. 27c—Epargnez 6c

Aliments Congeles

- FRAISES** - 15 oss 31¢
A&P Rég. 35c—Epargnez 4c
- JUS D'ORANGE** - 2 btes 79¢
A&P Rég. 48c—Epargnez 11c

JUS DE POMMES

MITCHELL
QUALITE DE CHOIX, VITAMINE

1 bte 33¢
48 oss

Mélange à gâteau 31 oss 37¢
BLANC OU CHOCOLAT, ROBIN HOOD

Pain blanc - 24 oss 18¢
JANE PARKER — Pain blanc tout grain — Disponibilité au jour le jour

SPECIAUX EN VIANDES DE QUALITE SUPER-RIGHT

LONGES DE PORC

BOUTS DES COTES Moyenne de 3 à 3 1/2 lbs	BOUT DU FILET Moyenne de 3 à 3 1/2 lbs	COUPE DU CENTRE ET COTELETTES
lb 39^c	lb 49^c	lb 69^c

ROTI DE PALERON OS DE PALERON ENLEVÉ } lb **49^c**
ROTI D'ÉPAULE OS ROND }

WEINERS - - - - - 45¢
HYGRADE

JAMBON CUIT - - - - - 45¢
ESSEX

BACON SANS COUENNE 63¢
TRANCHE, ALL-GOOD

EPERLANS - 2 pats 49¢
SANS TETES ET PREPARES

BATONS DE POISSON - - - - - 31¢
PANES, WHEATLEY



SPECIAUX D'ANNIVERSAIRE

- TISSU DE TOILETTE** - - - - - 2 routs 23¢
COLORE, SOFT-RITE Rég. 27c—Epargnez 4c
- BREUVAGES HI-C** - - - - - 3 btes 89¢
NON CARBONATE Rég. 2 btes 75c—Epargnez 4c
- RELISH SUCRE** - - - - - 1 jarre 25¢
ATLMER Rég. 27c—Epargnez 4c
- PETITES CREVETTES** - - - - - 4 1/2 oss 37¢
CRESCENT Rég. 37c—Epargnez 3c
- CONFITURES AUX FRAMBOISES** 2 jarres 49¢
PURES, KRAFT Rég. la jarre 35c—Epargnez 31c
- GELEE DE RAISIN** - - - - - 2 jarres 49¢
KRAFT PURE Rég. la jarre 35c—Epargnez 17c
- THE NOIR** - - - - - 1 bte 69¢
MELANGE SPECIAL A&P Rég. 75c—Epargnez 4c

CAFE GLACE DANS UN MOMENT!

CAFE A&P INSTANTANE

JARRE 2 OZS 35¢
JARRE 4 OZS 83¢



DISPONIBLE SEULEMENT CHEZ A&P

GRANDES AUBAINES!

SUR VAISSELLE VAISSELLE ANGLAISE
Staffordshire

IMPORTEE

VENDE SEPARÉMENT

Commandes un article différent chaque semaine

Magnifique motif ROSE
DÉCORÉ ELIZABETH
avec bordure or 22 carats



Bol à soupe 39¢

en vente cette semaine

Chacun procurable avec tout achat de \$3.00

COMMENCEZ AUJOURD'HUI!
PROCUREZ-VOUS LE SERVICE AU COMPLET!
Articles pour compléter votre service en vente séparément

CLARK CLARK



DINER DE BOULETTES A LA VIANDE

CLARK — PRET EN 5 MINUTES SEULEMENT
Boîte 10 oss de boulettes à la viande avec sauce 59¢
Boîte 1 Soss de patates et pois

RAGOUT DINDE ET POULET 39¢
CLARK bte

JUS DE TOMATES 4 btes 45¢
20 oss

Qualité de fantaisie Rég. 2 btes 31c—Epargnez 17c

SPECIAL A 8c DE RABAIS SUR FORMAT GEANT BREEZE 77¢
format géant

Avec nouveau linge à vaisselle à deux tons inclus

DETERGENT LIQUIDE LUX

8c DE RABAIS SUR LE GROS FORMAT bte 41¢
10c DE RABAIS SUR LE FORMAT GEANT bte 77¢

DETERGENT LIQUIDE WISK

10c DE RABAIS SUR FORMAT GEANT bte 79¢
FORMAT KING bte 64 oss 1.63

VENTE A MOITIE PRIX SUR LE FORMAT DE BAIN Savon LIFEBOUY 3 pains 45¢

Achetez 2 formats de bain. Obtenez-en 1 extra à 1/2 prix

SPECIAUX EN FRUITS & LEGUMES FRAIS

MELONS D'EAU

NO 1 DES E.-U., GROS, COUPES ROUGES

cha. **69^c** MOYENNE 18 LBS

PECHES 2 lbs 19¢

NO 1 DES E.-U., FREESTONE, CHAIR JAUNE, FRAICHES, SUCREES, JUTEUSES

RAISIN pqt 2 lbs 39¢

NO 1 DES E.-U., ROUGE MALAGA, SUCRE, JUTEUX



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 8 août 1959 sur l'île de Montréal, St-Lambert, St-Laurent, Valois et L'Abadie-Picotte.

Pour ceux qui veulent de meilleurs résultats... les annonces classées

AVIS DEPUIS LE 1er JANVIER 1957 TARIF des Annonces Classées PRIX AU COMPTANT

pour insertions consécutives maximum de 25 mots ou moins Payées le jour même

5 et plus de 25 mots PRIX A FACTURER Plus de 25 mots 31% le mot additionnel

REGLEMENT Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 11 h. 30 pour publication le lendemain

1 Nouvelles DEMANDE ONGUENT ROYAL No 1 ANTI-COR

2 A louer ENTREPOSAGE pour meubles, appareils, etc.

3 Appartements à louer APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, etc.

4 Bureaux à louer BUREAU avec salle d'attente, prix raisonnable

5 Chambres à louer CHAMBRE pour monsieur sobre et honnête

6 Chalets à louer PLATTSBURGH Camp de deux chalets à louer

7 Local à louer LOCAL libre chauffé, électricité 220, toilettes, etc.

LA FARCE DU JOUR EN EUROPE



"Albertine!"

16 AUTOS A VENDRE METEOR sedan, rideau, automatique, moteur flambant neuf

CYR AUTOMOBILE LIMITEE

Le plus beau choix d'autos usagées en ville

735, rue King Est - Sherbrooke

SIGNEZ LO 9-5981

ET UN VENDEUR PASSERA VOUS CHERCHER

- 1957 METEOR sedan, rideau, automatique, moteur flambant neuf. 1956 CHRYSLER sedan, Windsor, tout équipé, très bas millage, vrai bijou.

CAMIONS

1958 G.M.C. 1-2 tonne, bas millage, comme neuf. 1956 FORD 1-2 tonne, repeint à neuf, bon état.

Gérant pour voitures usagées, NORMAND LABRECQUE

VENDEURS

GREGOIRE RICHARD - LEON TASCHEREAU JEAN ETHIER - PHILIPPE DORET - ONIDAS HALLE - ADRIEN BOULANGER

L'AUTRE MOITIE



Certains hommes sont très grands, d'autres paraissent à la grandeur, et d'autres ont des épouses qui forcent le grandeur vers eux!

HUBERT



"Une fois que nous aurons pris le tour, ce sera \$1.75 de plus par semaine sur le budget familial."

AUTOS A VENDRE

ACHETONS - VENDONS - ECHANGIONS AUTOS ET CAMIONS USAGES

FOX BROOKE MOTORS LTD. 354, Wellington Sud - Sherbrooke - Tel: LO 9-3606

AUTOS USAGES A VENDRE PLYMOUTH 1954, sedan, radio, air climatisé.

GARAGE LETOURNEAU COIN GALT OUEST ET CARON TEL: LO 9-2350 - SHERBROOKE

MAPLE LEAF ALUMINUM PRODUCTS

Economisez en achetant directement du manufacturier

- Auvents "KOLLVENT" • Portes et fenêtres en aluminium • Portes de garage "AMBASSADOR"

AUVENTS ROLL-UP EN ALUMINIUM RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Demandez nos prix avant d'acheter ailleurs!

HONORIUS MORIN, gérant général 1035, Panneton - Tél: LO 2-8240 - Sherbrooke

MEUBLES USAGES

Chesterfield 3 morceaux, prix à partir de \$20.00 - 15 lits, bois ou métal, 4 et 4 1/2 pieds, prix de \$5.00 à \$10.00.

BEAULIEU ET DION LEE 15, BOWEN SUD - 900, KING OUEST

ARTHUR BLOUIN LEE rue Meadow - Sherbrooke - Tél: LO 9-5591

MEUBLES LESSIVEUSES POELES REFRIGERATEURS ACCORDEONS PEINTURES B-H

PEINTURE! PEINTURE! PEINTURE! Peinture à l'huile blanche et en 16 couleurs, garantie, gallon

A. GILLMAN & SON 160, WELLINGTON SUD - TEL: LO 2-0000 - Sherbrooke

SHERBROOKE PAINT & FLOOR CO. LTD.

ECONOMISEZ! ECONOMISEZ! Voulez-vous avoir votre propre four, votre jardin, vos fleurs, votre sous-sol pour bricoler, si oui! CONSULTEZ:

ICI NOUS DONNONS LES TIMBRES PINKY 25, Dépôt, Tél: LO 9-1655, Sherbrooke

HOTEL NEW SHERBROOKE 114-27

SABLE - GRAVIER - TERRE

WILFRID PINARD - 154, 12e Ave. Nord

PROPRIETES A VENDRE

VOULEZ-VOUS UNE MAISON? VOULEZ-VOUS avoir votre propre four, votre jardin, vos fleurs, votre sous-sol pour bricoler, si oui! CONSULTEZ:

LES IMMEUBLES GINGUES INC.

843, BELEVEDERE SUD Tels: Jour LO 7-4556, soir LO 2-5902

PROPRIETE A VENDRE

VOULEZ-VOUS UNE MAISON? VOULEZ-VOUS avoir votre propre four, votre jardin, vos fleurs, votre sous-sol pour bricoler, si oui! CONSULTEZ:

PROPRIETE

neuve, 4 logements, avec épicerie-boucherie, située à Sherbrooke, à vendre ou à louer.

POUR INFORMATIONS TEL: 10 St-Albert, Co. Arthabaska

TRACTEURS A VENDRE

DEUX tracteurs Ford 1947, très propres, un Ford 1950, avec transmission automatique (Roxell), en parfait ordre, et propre, bons pneus.

THIBAUT ET FRERES 10 - 20, rue VERSAILLES - SHERBROOKE

ATTENTION CULTIVATEURS! Si vous pouvez trouver sur le marché un tracteur standard aussi complet que le TRACTEUR "ALLIS CHALMERS" 1950

TRACTEURS USAGES A VENDRE

DEUX tracteurs Ford 1947, très propres, un Ford 1950, avec transmission automatique (Roxell), en parfait ordre, et propre, bons pneus.

TRACTEURS USAGES A VENDRE

DEUX tracteurs Ford 1947, très propres, un Ford 1950, avec transmission automatique (Roxell), en parfait ordre, et propre, bons pneus.

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocats LEBLANC, DELOIRME, BARNARD et LEBLANC, FROCHET, Avocats

Comptables agréés LAGASSE, LAGASSE, NOTAIRES

Notaires LAGASSE, LAGASSE, NOTAIRES

Hommes demandés

DEUX HOMMES

A. Z. TRUDEAU FOXBROOKE MOTORS

345 Sud, Wellington - Tél: LO 9-3606

PAVAGE - PAVAGE - PAVAGE

Pour vos travaux de pavage d'asphalte CONFIEZ-LES A

SHERBROOKE ASPHALTE ENR. MAURICE CARON, rep.

LES MATERIAUX SONT FOURNIS PAR H. J. O'CONNELL LTD.

DEZIEL AUTO SPRING

Faites vérifier vos ressorts par des experts. Ouvrage garanti sur toutes marques d'autos, camions, autobus, etc.

CHALETS à vendre

CHALETS à vendre, Chemin Drummond, près des collines de la Montée

COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT au centre de Lennoxville, Gros chiffre d'affaires

BOIS DE CONSTRUCTION

2 x 3, 2 x 4, 2 x 5 x 12 pieds 2 x 6 x 12 pieds, planches embouteillées

Garages à vendre

GARAGE situé à quelques milles de Sherbrooke, construit en 1948

LOTS à vendre

LOTS sur le plus beau site résidentiel du Quartier Nord

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, 12 pièces, 1200 pi. carrés, 3000 pi. carrés de terrain

MAISON A VENDRE

Modernisation à l'Auberge des Cantons de Windsor Mills



Ci-dessus, vous pouvez voir l'Auberge des Cantons telle qu'elle apparaît aujourd'hui



Ci-haut, vue de l'Auberge des Cantons avant sa rénovation.

L'Auberge des Cantons, propriété de M. Elzéar Letendre, de Windsor Mills, vient de connaître une transformation au modernisme.

En effet, en plus de la construction d'une vaste salle de réceptions, pouvant accommoder quelque 20 invités, de nouvelles chambres furent ajoutées, formant avec les salons, un total de 25 chambres. La taverne et les cuisines sont adjacentes à la nouvelle salle de réceptions.

La cuisine moderne est sous la direction de M. Jos. Vezeau, chef cuisinier. On se spécialise aussi dans la préparation de banquets, noces, réceptions, showers, etc. Les mets les plus variés seront servis, parmi lesquels appar-

ront sur le menu les poulettes Bar-B-Q, steaks fruits de mer, spaghetti italien.

M. Elzéar Letendre, propriétaire, est secondé dans l'administration par son épouse, Angèle St-Pierre, leurs fils Agnès, Pierre et leur fille Murielle. M. Elzéar Letendre est membre du Club Aramis No 5, de la Ligue du Sacré-Coeur et du Club de Raquettes Intéprede de Windsor Mills.

M. Jos. Vezeau, chef cuisinier, est également membre Aramis, membre des Chevaliers de Colomb et du Club de Raquettes Intéprede.

A l'inauguration, ce soir, marquant le premier pas sous cette



Le vaste intérieur de l'Auberge des Cantons.

nouvelle administration, vous nommés de la télévision: Ovide/Blanc Richard, qui seront applaudir les artistes re-Légère, Raymond Perrault et dettes de cette mémorable soirée.

Félicitations et succès à la direction de l'Auberge des Cantons !



353, RUE FRONTENAC SHERBROOKE

L'équipement de REFRIGERATION a été vendu et installé par

RÉAL BEAUDIN RÉFRIGÉRATION Inc.

2855 ouest, rue King — Sherbrooke — LO 2-3933

Les travaux de COUVRE-PLANCHER

ont été exécutés par

MEUBLES MARGOTTE Enr.

516, rue Principale
TA 6-3361
RICHMOND, Qué.



Nous sommes fiers de compter l'Auberge des Cantons parmi nos nombreux clients

PRODUITS IRVING INC.

DISTRIBUTEURS: Thetford Mines, FE 5-2911; Plessisville, Tél. 325; Victoriaville, PI 2-4542; Windsor Mills, VI 5-3588; Warwick, Tél. EL 8-2243; Asbestos, Tél. 88

Félicitations et vœux de succès à la direction de l'Auberge des Cantons !

ASSURANCE ALBERT WARD

INSURANCE REG'D.

ASSURANCES GENERALES

WINDSOR MILLS, VI 5-2737 Qué.



Félicitations et vœux de succès à la direction de l'Auberge des Cantons !

J. R. LATULIPPE LIMITEE

DISTRIBUTEUR EN GROS

- Viandes fraîches • Viandes fumées
- Bœuf de l'Ouest • Volailles
- Produits LIBBEY congelés • Poissons

45, rue Radisson — LO 9-5521 — Sherbrooke

Nous sommes fiers de compter l'Auberge des Cantons parmi nos nombreux clients !

BOULANGER & PAQUETTE

EPICERIE - BOUCHERIE — SELF SERVICE

67, rue Principale WINDSOR MILLS VI 5-2666

Félicitations et succès à la direction de l'Auberge des Cantons !



ANTONIO BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

64, 3e avenue WINDSOR MILLS VI 5-3477

Les travaux de ventilation et chauffage à l'Auberge des Cantons

ont été exécutés par

ROGER GRENACHE

entrepreneur en chauffage à air forcé et systèmes de ventilation

Findlay



2, rue Principale WINDSOR MILLS, Qué. Tél. VI 5-2746

Le phonographe STEREOPHONIQUE

a été installé par

Du BARI MUSIQUE

1532, rue Prunier—LO 9-2830—LO 2-3525 SHERBROOKE

La délicieuse crème glacée



est à l'honneur à l'Auberge des Cantons

LA CIE SHERBROOKE PURE MILK LIMITEE

La plus importante laiterie de Sherbrooke, 209 nord, rue Belvédère SHERBROOKE LO 2-1585

Nous sommes fiers d'avoir fourni le

CLAP BOARD

(clin d'aluminium)

à l'AUBERGE DES CANTONS



Honorius MORIN, prés.

1035, rue Panneton (centre industriel)

LO 2-8240

Les travaux d'électricité à l'Auberge des Cantons ont été exécutés par

BOISVERT ELECTRIQUE ENR.

J. Roger Boisvert, prop. entrepreneur électricien

Tél. : VI. 5-2447 et VI. 5-3430

170, RUE ST-GEORGES C.P. 333 WINDSOR MILLS, Qué.



Félicitations et vœux de succès à la direction de l'Auberge des Cantons

JOLIN & FRÈRE Enr.

distributeur pour Sherbrooke et la région

du GAZ PROPANE

et accessoires au gaz propane



WINDSOR MILLS - VI 5-3833 - QUE.

Surveillez notre ouverture prochaine au 570 est, rue King, LO 2-4408

La PIERRE ARTIFICIELLE

qui ornemente la devanture de l'Auberge des Cantons

a été manufacturée et fournie par

PIERRE ARTIFICIELLE



GRI MAR

Rock Forest — Tél. Sherbrooke LO 7-5548